

»» **PERFECTPRO**®

WORKTUBE



INSTRUCTION MANUAL **GB**
MANUEL DE L'UTILISATEUR **F**
GEBRUIKSAANWIJZING **NL**
BEDIENUNGSANLEITUNG **D**

CONTENTS

CONTENTS	1
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	4
CONTROLS	5
POWER SUPPLY	7
GENERAL FUNCTIONS	10
Using the radio for the first time	11
DAB MODE (DAB / DAB+)	11
Operating the radio – DAB	11
Selecting a station – DAB	11
Display modes – DAB	12
Finding new stations – DAB	12
Manual Tuning – DAB	12
Dynamic Range Control (DRC) settings – DAB	13
Prune stations – DAB	13
FM MODE	14
Operating the radio – FM seek station	14
Manual tuning – FM	14
RDS station service – FM	15
Calling up RDS information	15
Scan sensitivity setting – FM	15
PRESET STATIONS	16

Storing preset stations	16
Recalling preset stations	16
BLUETOOTH MODE	17
Pairing Bluetooth with your mobile phone	17
Playing music from your mobile phone	17
Device List – Bluetooth	17
Device List – Connect to the paired device	18
Restart Bluetooth pairing	18
AUX-IN MODE	19
BLUETOOTH STEREO PAIRING MODE SETUP	20
OPERATIONS IN BLUETOOTH STEREO PAIRING MODE	21
Disconnect from Stereo Pairing Mode	21
Bluetooth capabilities	22
VOLUME & SOUND	22
360 degrees sound	22
MANUALLY SETTING CLOCK	23
Time Format	23
Time auto update	24
EQUALISER	25
BACKLIGHT	25
LANGUAGE	26
SOFTWARE VERSION	26
SYSTEM RESET	27

KEY LOCK	27
WARRANTY	28
SPECIFICATIONS	29
INFORMATION	30

WARNING ! WARRANTY BECOMES VOID ONCE THE DEVICE CABINET HAS BEEN OPENED OR ANY MODIFICATIONS OR ALTERATIONS TO THE ORIGINAL DEVICE HAVE BEEN MADE

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Clean only with dry cloth.
6. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the instructions.
7. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
8. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
9. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
10. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
11. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required if the apparatus has been damaged in any, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
12. To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain or moisture.
13. Do not remove the cover; there are no user-serviceable parts inside.
14. No naked flame sources shall be placed on the apparatus.
15. For outdoors use, to avoid electric shock, use battery only during a raining day or the weather is wet. To prevent electric shock, if the radio has been exposed to rain or water, the power supply cord and plug must be completely dried before plugging into the mains socket outlet.
16. The power plug should be close to the apparatus, and easy to be approached that during emergency, to disconnect the power from the apparatus, just unplug the power plug from the AC power slot.
17. The marking information is located at the side of the apparatus.
18. This apparatus is provided with protection against splashing water (IP45).
19. In case of malfunction due to electrostatic discharge or fast transient (burst), remove and reconnect the power supply.
20. The apparatus must be used in a moderate climate.
21. Use only the AC/DC adaptor which is provided by the manufacturer:
 ATL model : DCL25AF-120200
 Input : AC 230V 50/60Hz
 Output : 12V DC 2A
22. To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long period or put your ears too close to the speaker.
23. Under the environment with Conduct Immunity disturbance / Radiated Immunity, the sample may malfunction. It will automatically recover to normal when the Conducted Immunity disturbance / Radiated Immunity stopped.

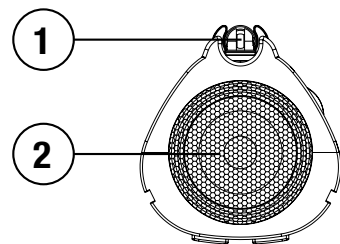


GB

CONTROLS

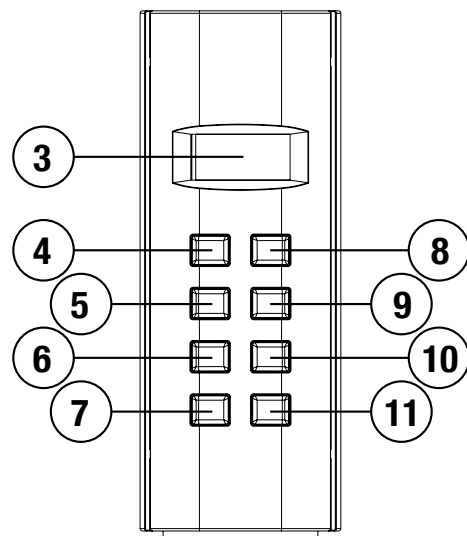
Top View

1. Antenna
2. Speaker



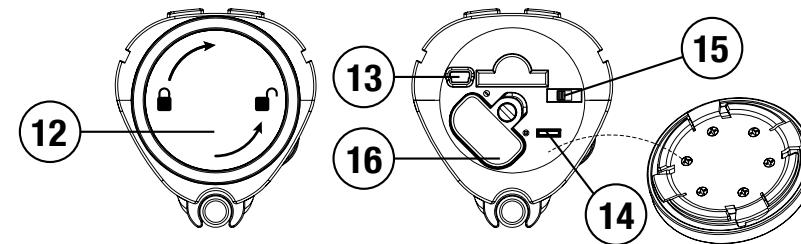
Front View

3. LCD Display
4. VOLUME - button
5. TUNING ◀◀ button
6. MENU/PRESET button
7. ON/OFF button
8. VOLUME + button
9. TUNING ▶▶ button
10. SELECT/INFO/BT ST button
11. SOURCE/LOCK button



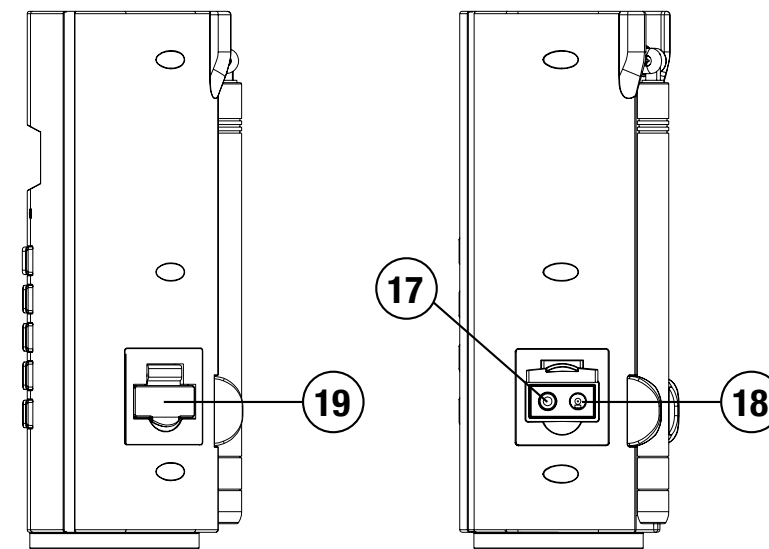
Bottom View

12. Rubber cover
13. Service port
14. Service port
15. Battery switch
16. Battery compartment



Side Views

17. Aux-in
18. DC Adaptor In
19. Jack Rubber Cover



POWER SUPPLY

AC operation

1. Before plugging the AC/DC adaptor into the AC socket, make sure the voltage is correct and the Battery charger switch is set correctly: ALKALINE OFF for when using no batteries or Alkaline batteries / NiHM ON for when using NiMH rechargeable batteries.
2. If you use Alkaline batteries in the radio and the Battery charger switch is on ALKALINE OFF, the batteries will be disconnected automatically when using AC power supply.
3. If you use rechargeable NiMH batteries in the radio and the Battery charger switch is on NiMH ON, the NiMH batteries will be charged automatically when using AC power supply.
4. Never use the AC/DC adaptor in rainy or moist conditions to prevent short circuit or moist from entering the radio. Under those conditions only use battery power and keep the rubber cover closed.

Note:

In order to disconnect the unit from the AC mains completely, the AC/DC adaptor should be removed from the mains socket completely and it shall remain readily operable and should not be obstructed during intended use.

In case of malfunction due to electrostatic discharge or fast transient (burst), remove the AC adaptor from power supply and remove the batteries then reinstall the batteries and reconnect the power supply.

Battery operation

1. To open the battery compartment, first remove the rubber foot at the bottom of the apparatus by turning it in counter clockwise direction.
2. Loosen the screw of the door by unscrewing it in anti-clockwise direction.
3. Observe correct polarity as indicated on the unit (+ and -). Insert Alkaline batteries (6 x 1,5V type IEC LR6 / AM3 / Size AA) or NiMH rechargeable batteries (6 x 1,2V PerfectPro Rechargeable Accu, Size AA / HR6 / 2500mAh) with the correct polarity into the compartment.
4. Close the battery door and make sure the screw is fastened.
5. Set the Battery charger switch in the battery compartment according to the battery type to be used (ALKALINE OFF or NiMH ON).
6. When you choose to use NiMH batteries, switch the Battery charger switch to NiMH ON. The radio will charge the batteries when it is connected to AC power. When the battery is being charged, the battery symbol on the LCD display will animate. The charging and animation will stop automatically when the batteries are full.
7. When you choose to use Alkaline batteries, switch the Battery charger switch to ALKALINE OFF. Alkaline battery will not be charged.
8. Close the rubber foot well to prevent moist or dust from entering the compartment by turning it in clockwise direction onto the unit.

9. If the unit is not to be used for any extended period of time, it is recommended that the batteries are removed from the radio.

The approximate power level of the batteries is displayed on the LCD display of the radio by the battery symbol (4 levels in total). When the power level is very low the indication "Battery low" appears and the battery symbol flashes on the display. The batteries should then be recharged or replaced soon to continue normal operation of the radio.

Warning:

Danger of explosion if a battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

Always make sure the Battery charger switch is set to the correct position.

An Alkaline battery is not rechargeable. Never attempt charging Alkaline batteries.

Do not mix up different battery types.

Do not mix up charged and uncharged batteries.

Do not expose the batteries to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

Batteries should not be disposed of by incineration and with household waste. Disposable batteries should be taken to a suitable recycling centre if possible.

Instructions to prevent reasonably foreseeable misuse

A battery incorporated in the equipment and a battery together with its associated components (including cells and electric power generators) shall be so constructed that an electric shock or fire safeguard failure (for example, flammable chemical leakage causing fire or insulation damage) is unlikely, taking all reasonably foreseeable conditions into account. If applicable, this shall include extreme conditions as specified by the manufacturer, such as:

- high or low extreme temperatures that a battery can be subjected to during use, storage or transportation; and
- low air pressure at high altitude.

Where providing safety devices or design in a battery or equipment is not reasonably practical considering the functional nature of the battery or equipment containing a battery, instructional safeguards in accordance with Clause F.5 shall be provided to protect the battery from extreme conditions or user's abuse. Examples that shall be considered include:

- replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard (for example, in the case of some lithium battery types);
- disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion;
- leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas;
- a battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

IMPORTANT INFORMATION ON CHARGING AND USING RECHARGEABLE BATTERIES

1. Recharge the batteries in any case at least every 2 months.
2. Make sure the Battery charger switch next to the battery compartment is set to the "CHARGE / NiMH ON" position.
3. Put the batteries in the compartment whilst paying attention to the correct polarity of the batteries (+ and -).
4. First use: Charge new batteries in one continuous, uninterrupted, charge until they are full. This first charge may take longer than normal. For longer battery life it is advised to always recharge in one continuous, uninterrupted charge until batteries are full and do not recharge again whilst the batteries are still full.
5. New batteries will only reach their full capacity after some time of use (several charge – discharge cycles).
6. Leave the complete group of batteries in place inside the radio and do not use these batteries or a few of them for other purposes. This will result in a mix of (fully) charged and (partly) empty batteries. This can seriously damage the batteries and radio when recharged.
7. It is advised to only charge batteries at room temperatures between 5 degrees C – 35 degrees C. In lower or higher temperatures full charge cannot be achieved.
8. Depending on the capacity of the batteries, charging from "empty" to "full" can take several hours.
9. Do not charge batteries when the radio is hot or exposed to heat or heat sources.
10. It is advised to clean the metal contacts of the batteries and of the charger inside the radio e.g. with a contact-spray from time to time.
11. Do not use a mix of old and new rechargeable batteries.
12. Do not use a mix of rechargeable and non-rechargeable batteries.
13. Do not use a mix of full and empty rechargeable batteries.
14. Do not use batteries that have a different mAh capacity.
15. Do not use damaged, deformed or leaking batteries.
16. Battery level indication is an approximate indication only and can vary with battery type used.
17. Batteries can become hot during charging.
18. In cold conditions the capacity of batteries will be much lower than when used at normal room temperature
19. Batteries (even when supplied with the radio), as being consumables, do not fall under the warranty conditions of the radio.
20. It is advised to use PerfectPro rechargeable batteries as the radio and its charger were developed for use with these batteries.

GENERAL FUNCTIONS

1. **Switching on and off**
Press the **ON/OFF** button to turn the radio on or in standby.
2. **Switching among DAB / FM / BLUETOOTH / AUX-IN modes**
Press the **SOURCE/LOCK** button to switch between modes.
3. **Tuning the Radio**
Tune the radio using the **TUNING ◀◀ or ▶▶** button.
4. **Adjusting the VOLUME**
Adjust the volume with the **VOLUME + or -** button.
5. **Using the BLUETOOTH feature**
Connect the radio to a Bluetooth device and stream music from that Bluetooth device.
6. **Using the AUX-IN feature**
Connect the audio output of an external audio device to the Ø3.5mm AUX-IN socket and play music from the external device.
7. **Bluetooth Stereo Pairing feature**
Connect one Worktube to another Worktube by Bluetooth Stereo Pairing function. After connection, these two Worktube radios will be synchronised to each other. While streaming audio, the radio with left speaker icon is the left audio channel; another radio with right speaker icon is the right audio channel.

Using the radio for the first time

1. Insert batteries and place the radio on a flat surface.
2. Plug the AC/DC power adaptor into the AC socket if desired.
3. Carefully extend the antenna located at the back of the radio. Adjust the antenna so it is vertically extending above the radio.
4. The radio will start up and automatically perform a scan of the Band III DAB channels and the FM band. The display will show “DAB Scan” in DAB and “FM Scan” in FM.
5. When the scan is completed, the 10 strongest FM stations will be stored as presets and the available DAB stations will be in the list of stations. The radio will switch to standby with the updated clock and date showing on the display.
6. If no signals are found, the clock will not be updated. It may be necessary to relocate the radio to a position with better reception.

DAB MODE (DAB / DAB+)

Operating the radio – DAB

1. Carefully extend the antenna. Press the **ON/OFF button** to switch on the radio.
2. Select the DAB waveband by pressing the **SOURCE/LOCK button**.
3. The first station in the list of stations found will be played. The display will show the station name. If the radio has been used before, the last used station will be selected.
4. If no DAB signals are detected, “No stations found” will be displayed. It may be necessary to relocate the radio to a position with better reception. You should then carry out an auto scan to find stations, please refer to the section “**Find new stations - DAB**”.

Selecting a station – DAB

1. Press the **ON/OFF button** to switch on the radio.
2. Select the DAB waveband by pressing the **SOURCE/LOCK button**.
3. The display shows the name of the radio station currently selected.
4. Press the **TUNING ◀◀ or ▶▶ buttons** to scroll through the list of available stations.
5. When the desired station name appears on the display, press the **SELECT/INFO/BT ST button** to select the station.

Note: If after selecting a station the display shows “Service not available”, it may be necessary to relocate the radio to a position with better reception.

Display modes – DAB

In DAB mode, the radio can display a range of information on the display. Press the **SELECT/INFO/BT ST button** to cycle through the various modes.

- | | |
|---|---|
| a. Scrolling text: | Displays scrolling text message e.g. station information, artist/track name, phone-in number, etc. |
| b. Program type: | Displays the type of station being listened to e.g. Pop, Classic, News, etc. |
| c. Signal strength: | Displays the signal strength of radio reception. The clear unfilled rectangle indicates minimum signal level required for satisfactory reception. |
| d. Multiplex name, Channel & frequency: | Displays the name of multiplex to which the current station belongs. Displays the channel number and frequency for the currently tuned DAB station. |
| e. Bit rate & Mono/Stereo mode: | Displays the digital audio bit rate and Mono/Stereo mode. |
| f. Date: | Displays the current time and date. |

Finding new stations – DAB

From time to time, new stations may become available. You may proceed to find new stations as follows:

1. In DAB mode, press the **MENU/PRESET button** and the **TUNING ◀◀ or ▶▶ buttons** until the LCD display shows “Scan”.
2. Press the **SELECT/INFO/BT ST button**, the radio will perform a scan of the Band III DAB channels. As new stations are found, the station counter on the right-hand side of the display will increase and new radio stations found will be added to the list stored in the radio.

Manual Tuning – DAB

Manual tuning is an alternative method of finding new stations. Instead of scanning the entire Band III channels automatically, you may tune the radio directly to a known DAB channel and store all the multiplex in that channel into the available station list.

1. In DAB mode, press the **MENU/PRESET button** and the **TUNING ◀◀ or ▶▶ buttons** until the LCD display shows “Manual Tune”, then press the **SELECT/INFO/BT ST button**. The display will show DAB channel and Frequency.
2. Press the **TUNING ◀◀ or ▶▶ buttons** to select the desired Channel or Frequency and then the **SELECT/INFO/BT ST button** to tune to the chosen frequency.

- When DAB stations in the tuned channel are found, new radio stations found will be added to the list stored in the radio.
- The signal strength display shows the reception of the station. The last 3 signal bars indicate the minimum signal level required for satisfactory reception. The signal strength bars will go up or down showing the changing signal strength as you adjust the antenna or the radio position.
- Repeat step 1 to 4 for other channels with new stations.
- Press the **MENU/PRESET button** twice to exit manual tuning and return to normal DAB operation.

Dynamic Range Control (DRC) settings – DAB

DRC can make quieter sounds easier to hear when your radio is used in a noisy environment.

- In DAB mode, press the **MENU/PRESET button** and the **TUNING ◀◀ or ▶▶ buttons** until the display shows “DRC Value”, then press the **SELECT/INFO/BT ST button**.
- Press the **TUNING ◀◀ or ▶▶ buttons** to select required DRC setting (default is OFF).
 DRC off DRC is switched off, broadcast DRC will be ignored.
 DRC high DRC is set as sent by broadcaster.
 DRC low DRC level is set to 1/2 that sent by broadcaster.
- Press the **SELECT/INFO/BT ST button** to confirm the setting. The display will return to normal radio display.

Note: Not all DAB broadcasts are able to use the DRC function. If the broadcast does not support DRC, then the DRC setting in the radio will have no effect.

Prune stations – DAB

If you move to a different part of the country, some of the stations that were listed may no longer be available. Also, from time to time, some DAB services may stop broadcasting, or may change location or frequency. The Prune stations function will delete the unavailable DAB stations from your station list.

- In DAB mode, press the **MENU/PRESET button** and the **TUNING ◀◀ or ▶▶ buttons** until the display shows “Prune”, then press the **SELECT/INFO/BT ST button**.
- Press the **TUNING ◀◀ or ▶▶ buttons** to select between “Yes” or “No” (default is No). Select “Yes” to enable this function if required, otherwise, select “No”.
- Press the **SELECT/INFO/BT ST button** to confirm your setting. The display will return to last menu and press **MENU/PRESET** to go to the normal radio display.

Note: If you have moved the radio to a different part of the country, you should also carry out a search for new stations (please see the section “Finding new stations – DAB”).

FM MODE

Operating the radio – FM seek station

- Press the **ON/OFF button** to switch on the radio.
- Select the FM radio waveband by pressing the **SOURCE/LOCK button**.
- If this is the first time to switch to FM mode, the station in preset 1 will be played. If the radio has been used before, the last listened station will be played.
- To seek station, press and hold the **TUNING ◀◀ or ▶▶ buttons**. The scan stops automatically when it finds a station of sufficient strength.
- After a few seconds, the display will update and show station name if RDS information is being received.
- To find other stations, press and hold the **TUNING ◀◀ or ▶▶ buttons** again.
- To seek station in an opposite direction, press the **TUNING ▶▶ button** to scan from low frequency to high frequency or press the **TUNING ◀◀ button** to scan from high frequency to low frequency.
- When the waveband end is reached, the radio will recommence tuning from the opposite waveband end.

Manual tuning – FM

- Press the **ON/OFF button** to switch on the radio.
- Select the FM band by pressing the **SOURCE/LOCK button**.
- Press the **TUNING ◀◀ or ▶▶ buttons** to reach the required FM station. The radio will change the frequency in steps of 50 kHz.
- Adjust the rubber antenna to get the best reception. If the radio is tuned to a station of sufficient signal strength with RDS information present, the display may change to show the station name.
- When the waveband end is reached, the radio will recommence tuning from the opposite waveband end.

RDS station service – FM

RDS (Radio Data System) is an information system which inaudible digital information is transmitted in addition to the normal FM radio program. When the radio is receiving a RDS station and the reception strength is sufficient, the station name will appear in the display. It may take some time before the RDS information is available.

Calling up RDS information

When you are listening to a FM station with RDS system, repeatedly press the **SELECT/INFO/BT ST button** to cycle through the information. This will only function if the reception level is sufficient and clear.

- | | |
|-----------------------|---|
| a. Radio text (RT) | Displays the message about the station being listened to as ticker text. |
| b. Program type (PTY) | Displays the type of station being listened to, e.g. Pop, Classic, News, etc. |
| c. Frequency | Displays the frequency of the station being listened to. |
| d. Signal level | Displays the signal strength. |
| e. Date | Displays the current time (24 hour clock) and date. |

Scan sensitivity setting – FM

The radio will normally scan all stations from FM broadcasts including the weaker signals. However, you may wish the Auto-scan to find only those stations with strong enough signals to give good reception.

1. Press the **ON/OFF button** to switch on the radio.
2. Select the FM band by pressing the **SOURCE/LOCK button**.
3. Press the **MENU/PRESET button**, the display shows “Scan setting”.
4. Press the **SELECT/INFO/BT ST button**.
5. Press the **TUNING ◀◀ or ▶▶ buttons** to select “Yes” for the FM stations with strong signal, or “No” for all the available FM stations, including weak signal ones.
6. Press the **SELECT/INFO/BT ST button** to confirm your setting. The display will return to normal radio display.

PRESET STATIONS

Storing preset stations

There are 20 memory presets in the radio, 10 for DAB and 10 for FM. Presets are remembered by the radio in the event of a power failure.

1. Press the **ON/OFF button** to switch on the radio.
2. Select the desired waveband by pressing the **SOURCE/LOCK button**.
3. Tune to the required station.
4. Press and hold the **MENU/PRESET button** until “Preset” is displayed.
5. Press the **TUNING ◀◀ or ▶▶ buttons** to select the desired preset number (from P1 to P10).
6. Press and hold the **SELECT/INFO/BT ST button** display will show “Saved” to confirm.
7. Repeat steps 3 to 6 for the remaining presets.
8. Stations stored in the preset memories can be over-written by following the above procedure.

Recalling preset stations

1. Press the **ON/OFF button** to switch on the radio.
2. Select the desired waveband by pressing the **SOURCE/LOCK button**.
3. Press and hold the **MENU/PRESET button** until “Preset” is displayed. The display will show the station frequency and the preset number.
4. Press the **TUNING ◀◀ or ▶▶ buttons** to select the desired preset station, then press **SELECT/INFO/BT ST** to confirm.

BLUETOOTH MODE

Pairing Bluetooth with your mobile phone

1. Press the **ON/OFF button** to turn on the speaker.
2. Select Bluetooth mode by pressing the **SOURCE/LOCK button**.
3. The LCD display will show "Pairing" when Worktube is not yet paired with your mobile phone.
4. In your mobile phone open the Setting menu and select Bluetooth, then select "Worktube" in the Bluetooth devices list (Bluetooth pairing instructions may vary per type of mobile phone, please check your mobile phone manual).
5. When Bluetooth pairing is successful, the LCD display will show "Connected" for a few seconds. Then the Bluetooth icon will stop flashing, and your Bluetooth device name will be shown on display.

Playing music from your mobile phone

1. Press the **ON/OFF button** to turn on the speaker.
2. Select Bluetooth mode by pressing the **SOURCE/LOCK button**.
3. Start playing music by using the media players in the paired mobile phone.
4. Playback can be controlled from the mobile phone or by pressing the **SELECT/INFO/BT ST, TUNING ◀◀ or ▶▶ buttons** on the speaker.
5. After music playback started, the name of the song will be displayed in the LCD.

Device List – Bluetooth

In Bluetooth mode, the speaker can display the current connected device and the devices which had successfully connected before. The device names would be shown if the name of the Bluetooth devices were configured in the mobile devices. Please refer to the user manual of your mobile device for the configurations.

The device lists can be checked as below:

1. In Bluetooth mode, press the **MENU/PRESET button** to enter the system setting.
2. Press the **TUNING ◀◀ or ▶▶ buttons** until "Device list" is displayed; press the **SELECT/INFO/BT ST button**.
3. Press the **TUNING ◀◀ or ▶▶ buttons** to view the name of the devices.

Note: There can be up to 8 device names to be stored in the speaker. If there are more than 8 mobile devices have been connected and stored into the speakers, the earliest paired device name will be erased.

Note: If your mobile device cannot be connected to the speakers by Bluetooth, please try to delete the "Worktube" from your mobile device, and pair to this speaker again. For how to remove the existing Bluetooth speaker - "Worktube" from your mobile device, please read the user manual of your mobile device for further assistance.

Device List – Connect to the paired device

In the speaker, you can select the Bluetooth device from the device list to connect again.

The device names would be shown if the name of the Bluetooth devices were configured in the mobile devices. Please refer to the user manual of your mobile device for the configurations.

The device lists can be checked as below:

1. In Bluetooth mode, press the **MENU/PRESET button** to enter the system setting.
2. Press the **TUNING ◀◀ or ▶▶ buttons** until "Device list" is displayed; press the **SELECT/INFO/BT ST button**.
3. Press the **TUNING ◀◀ or ▶▶ buttons** to view the name of the devices.
4. Press the **SELECT/INFO/BT ST button** to start Bluetooth reconnection. The speaker will automatically connect to this mobile device.

Note: There can be up to 8 device names to be stored in the speaker. If there are more than 8 mobile devices have been connected and stored into the speakers, the earliest paired device name will be erased.

Note: If you have ever deleted the "Worktube" from your connected mobile device, the auto reconnection will be unsuccessful.

Restart Bluetooth pairing

The Bluetooth function can be set to operate in different ways as below:

1. In Bluetooth mode, press the **MENU/PRESET button** to enter the system setting.
2. The LCD will show "Bluetooth Discoverable", press the **SELECT/INFO/BT ST button**.
3. The LCD display will show "Pairing" and the Bluetooth icon will be flashing. The Worktube will disconnect from the existing Bluetooth device, and played a disconnection tone. Then Worktube's Bluetooth is free for any mobile phone connection as it is in discoverable mode now.

Note: “Bluetooth Discoverable” is the option that force the Bluetooth of this speaker to disconnect from your mobile phone and enter the “discoverable mode”. This is the way to allow the Bluetooth pairing to another device. If no new device is paired, the Bluetooth will automatically try to connect to the last device when it is switched off and on again.

The Auto-Power management function will be activated in Bluetooth mode. If there is no signal from Bluetooth for a period of over 15 minutes, the speaker will automatically switch to standby mode. Pressing the **ON/OFF button** will wake up the unit.

AUX-IN MODE

A 3.5mm stereo Aux-In socket is provided on the side behind the rubber cover, for connecting an external audio device such as MP3 player or CD player (Aux cable not included with this radio).

1. Connect an audio source to the **AUX-IN** socket.
2. Press the **SOURCE/LOCK button** to select AUX input. Display will show “AUX IN”.
3. Play the external player.
4. Adjust the **VOLUME** of both the radio and the player for comfortable listening.
5. After use, close the rubber cover to prevent moist or dust from entering into the sockets and radio.

Notes: Never use the Aux-In socket in rainy or moist conditions to prevent moist from entering the radio. Keep the rubber cover well closed under these conditions.

The Auto-Power management function will be activated in AUX mode. If there is no signal* from the Aux-In socket for a period of over 15 minutes, the Worktube radio will automatically switch to standby mode. Pressing the **ON/OFF button** will wake up the unit.

* Also when the incoming signal from the external device is too low and cannot be detected for a period of over 15 minutes by the Auto-Power management, the Worktube radio will switch to standby mode.
To prevent this raise the output level of the external device enough to be detected.



BLUETOOTH STEREO PAIRING MODE SETUP

You can connect two Worktube radios into Stereo Pairing Mode speakers. When the speakers paired into Stereo Pairing Mode, you can double the volume and enjoy the stereo sound effects via Bluetooth streaming. After pairing into Stereo Pairing Mode, the Left speaker will be the audio source, including DAB, FM, Bluetooth and Aux-in, for the Right speaker.

1. You must have two Worktube units available to use the Bluetooth Stereo Paring function. It is recommended to place one of these Worktube radios on your left hand side as the left audio channel, another one on your right hand side as the right audio channel.
2. For the Worktube on your right hand side, please press the **ON/OFF button** briefly to switch on the unit, then press the **SOURCE button** to select Bluetooth mode. This Worktube is ready for the Bluetooth Stereo Pairing function.
3. Now, you can set the Worktube on your left hand side. Please also press and release the **ON/OFF button**, then press the **SOURCE button** to switch this Worktube to Bluetooth mode too.
4. Press and hold the **SELECT/INFO/BT ST button** of the Worktube on the left hand side to start Bluetooth Stereo Pairing Mode setup. At this time, the paring indication will be displayed on LCD of this Worktube.
5. In a few seconds, both of the Worktube radios will be trying to connect to each other. Once the pairing is successful, the LCD of both units will display a successful connection notification.
Note: Bluetooth Stereo Pairing connection can be interfered by WiFi network, Mobile devices, or any other Bluetooth devices which could cause pairing failure. If both speaker cannot pair into Bluetooth Stereo Pairing mode successfully, please go back to step 4 to reactivate this function.
6. If the Bluetooth Stereo Pairing mode is successfully established, a notification on LCD of both units will be displayed. After a few seconds, the LCD of the left hand side Worktube will return to normal, but the LCD of the right hanside Worktube will keep displaying BT Stereo notification.
7. After step 6, there will be a left speaker icon displaying on the LCD. This left audio Worktube can be used normally for all the functions, but it can only sound the left audio channel on this unit from its current playing source.
8. The Worktube on the right will display the Bluetooth right speaker icon and the BT Stereo mode on its LCD. This Worktube will be the passive speaker in the Bluetooth Stereo Pairing mode, and only the volume and power functions are usable.

Note: If the Bluetooth audio on the right speaker is not synchronised to the audio of the left speaker, there could be some interference from the environment. It is recommended to press briefly the **ON/OFF button** once to put both radios into standby mode. Then press each of the **ON/OFF buttons** on the radios to improve the audio synchronisation again.

Note: The audio from DAB, FM Bluetooth and Auxiliary Input will be streamed to both of the paired speakers.

Note: After paired two Worktube radios into Stereo Pairing Mode, the left speaker with  icon will only play left audio channel, and the right speaker with  icon will play right audio channel only.

Note: The distance between the Left speaker and the Right speaker is recommended in two metres for stable audio streaming performance.

Note: In Stereo Pairing Mode, only 1 speaker (Left speaker) can be seen on the Bluetooth device.

Note: In Stereo Pairing Mode, only the Left speaker can be used as the Aux in audio source. Plug in the Aux in jack on the Right speaker is ignored.

Note: The Stereo Pairing Mode audio is streamed wirelessly. There can be interferences from WiFi, cellular mobile signal, microwave oven, Bluetooth or more. The Worktube radios will try to automatically improve the quality of connection.

OPERATIONS IN BLUETOOTH STEREO PAIRING MODE

In Stereo Pairing Mode, you can operate the paired speakers on either one of them. You can adjust audio volume and power off them on either Left or Right radio, another paired speaker will follow your operations.

Disconnect from Stereo Pairing Mode

When two Worktube radios are paired into Stereo Pairing Mode, press and hold the **SELECT/INFO/BT ST button** of either one of the Worktube radios to deactivate Stereo Pairing Mode.

Bluetooth capabilities

Bluetooth connectivity performance may vary depending on the connected Bluetooth devices. Please refer to the Bluetooth capabilities of your device before connecting to your speaker. All features may not be supported on some paired Bluetooth devices.

Your speaker supports AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) which allows your speaker to control music playback from the connected device.

Human bodies, brick and concrete walls, heavy furniture or bookcases will all reduce the operational range of your Bluetooth devices to a greater or lesser extent. Glass, dry-wall or wood paneled walls and office partitions may have a less severe but noticeable effect. Metal pipes, foil-lined plasterboard, metal window frames and domestic wiring can also have an effect. You should position your Bluetooth devices closer to each other if you observe communication difficulties.

WiFi networks and cordless phones generally use similar radio frequencies to Bluetooth and may interfere with one another. If any interference is noticed, then try relocating the speaker or one of the other devices.

The Bluetooth capabilities of your speaker enable it to receive audio from many Bluetooth capable devices including mobile phones, personal computers and tablets. Normally only one Bluetooth device can be connected to your speaker at a time.

VOLUME & SOUND

To adjust the volume, simply press the **VOLUME – or + button** when playing the DAB / FM radio / BLUETOOTH / AUX IN mode. The level of volume (from 00 to 40 the loudest) will be shown on the LCD Display.

Note: When playing on batteries; if the energy level of the batteries is too low, sound will distort on higher volume.

360 degrees sound

The unique Neodymium speaker located on top of the radio provides a 360 degrees sound image. Suggestion: If preferred, place the radio in a corner or close to a wall for additional sound reflection.

MANUALLY SETTING CLOCK

The clock can be set only when it is in radio on mode.

1. Press the **ON/OFF button** to switch on the radio.
2. Press the **MENU/PRESET button** to display current menu.
3. Press the **TUNING ◀◀ or ▶▶ buttons** to select “System settings” and press the **SELECT/INFO/BT ST button** to enter system menu.
4. Then “Equaliser” will be displayed, press the **TUNING ◀◀ or ▶▶ buttons** to select “Time/Date” and press the **SELECT/INFO/BT ST button** to confirm.
5. Select “Set Time/Date” and press the **SELECT/INFO/BT ST button** to enter date time settings.
6. Press the **SELECT/INFO/BT ST button** to confirm, the day flashes on the display.
7. Press the **TUNING ◀◀ or ▶▶ buttons** to set the current day.
8. Press the **SELECT/INFO/BT ST button** to confirm, the month flashes.
9. Press the **TUNING ◀◀ or ▶▶ buttons** to set the current month.
10. Press the **SELECT/INFO/BT ST button** to confirm, the year will then flash on the display.
11. Press the **TUNING ◀◀ or ▶▶ buttons** to set the current year, then press the **SELECT/INFO/BT ST button** to confirm.
12. Press the **TUNING ◀◀ or ▶▶ buttons** to set the hour.
13. Press the **SELECT/INFO/BT ST button** to confirm, the minute digits flash.
14. Press the **TUNING ◀◀ or ▶▶ buttons** to set the minute.
15. Press the **SELECT/INFO/BT ST button** to confirm and finish the clock setting.

Time Format

The time format can be select and set to either 12-hour or 24-hour format.

1. Press the **ON/OFF button** to switch on the radio.
2. Press the **MENU/PRESET button** to display current menu.
3. Press the **TUNING ◀◀ or ▶▶ buttons** to select “System settings” and press the **SELECT/INFO/BT ST button** to enter system menu.
4. Then “Equaliser” will be displayed, press the **TUNING ◀◀ or ▶▶ buttons** to select “Time/Date” and press the knob to confirm.

5. Press the **TUNING ◀◀ or ▶▶ buttons** to select “12/24-hour format” and press the **SELECT/INFO/BT ST button** to confirm.
6. Press the **TUNING ◀◀ or ▶▶ buttons** to select “12” or “24” hour format, then press the **SELECT/INFO/BT ST button** to confirm and finish the setting.

Time auto update

The radio can receive the latest time information from either DAB or FM signal, then synchronise the current date/time of the radio.

1. Press the **ON/OFF button** to switch on the radio.
2. Press the **MENU/PRESET button** to display current menu.
3. Press the **TUNING ◀◀ or ▶▶ buttons** to select “System settings” and press the **SELECT/INFO/BT ST button** to enter system menu.
4. Then “Equaliser” will be displayed, press the **TUNING ◀◀ or ▶▶ buttons** to select “Time/Date” and press the knob to confirm.
5. Press the **TUNING ◀◀ or ▶▶ buttons** to select “Time auto update” and press the **SELECT/INFO/BT ST button** to confirm.
6. Press the **TUNING ◀◀ or ▶▶ buttons** to select
 - “Update from DAB” Radio will automatically synchronise the date/time from current DAB station.
 - “Update from FM” Radio will automatically synchronise the date/time from current FM station.
 - “No update” Radio will stop updating date/time from any of the radio stations.
7. Press the **SELECT/INFO/BT ST button** to confirm and finish the setting.

Note: If reception is good and you have selected the “Update from DAB” or “Update from FM” option from the “Time Auto Update” option, the time will be automatically updated. Time synchronisation can take several minutes. The automatic time setting is always activated when the radio is switched from standby to last used radio mode.

EQUALISER

The **EQUALISER** function enables the user to adjust the lower and higher sound frequencies.

1. Press the **ON/OFF button** to switch on the radio.
2. Press the **MENU/PRESET button**, and then the **TUNING ◀◀ or ▶▶ buttons** until the display shows "System settings".
3. Press the **SELECT/INFO/BT ST button**; then the **TUNING ◀◀ or ▶▶ buttons** until the display shows "Equaliser".
4. Press the **SELECT/INFO/BT ST button**; then the **TUNING ◀◀ or ▶▶ button** to choose "Bass" or "Treble" for the sound frequencies.
5. To set lower frequencies, you can adjust bass setting. Press the **TUNING ◀◀ or ▶▶ button** to choose "Bass", then the **SELECT/INFO/BT ST button**; The display will show "Bass: 0". **Note:** "0" is the default value.
6. Press **TUNING ◀◀ or ▶▶ button** to set the desire Bass level, then press the **SELECT/INFO/BT ST button** to confirm.
7. To set higher frequencies, you can adjust treble setting. Press the **TUNING ◀◀ or ▶▶ button** to choose "Treble", then the **SELECT/INFO/BT ST button**; The display will show "Treble: 0". **Note:** "0" is the default value.
8. Press **TUNING ◀◀ or ▶▶ button** to set the desire Bass level, then press the **SELECT/INFO/BT ST button** to confirm.
9. Press the **MENU/PRESET button** exit the settings.

BACKLIGHT

The menu of the radio can be configured to LCD backlight.

1. Press the **ON/OFF button** to turn on the radio.
2. Press the **MENU/PRESET button**, and the **TUNING ◀◀ or ▶▶ buttons** until the display shows "System settings".
3. Press the **SELECT/INFO/BT ST button** and the then **TUNING ◀◀ or ▶▶ buttons** until the display shows "Backlight".
4. Press the **SELECT/INFO/BT ST button** to enter the LCD backlight adjustment menu.
5. Press the **TUNING ◀◀ or ▶▶ buttons** to select "Radio on" which is used to set up the backlight behaviour in radio on mode;
6. Or press the **TUNING ◀◀ or ▶▶ buttons** to select "Radio standby" to set up the backlight behaviour in radio standby mode.
7. Press the **SELECT/INFO/BT ST button** to confirm your choice.
8. Press the **TUNING ◀◀ or ▶▶ buttons** to choose the options from High / Medium / Low / Off.
9. Press the **SELECT/INFO/BT ST button** to confirm the selection.

LANGUAGE

The menu of the radio can be configured to various languages.

1. Press the **ON/OFF button** to switch on the radio.
2. Press the **MENU/PRESET button**, and then the **TUNING ◀◀ or ▶▶ buttons** until the display shows "System settings".
3. Press the **SELECT/INFO/BT ST button**; then the **TUNING ◀◀ or ▶▶ buttons** until the display shows "Language".
4. Press the **SELECT/INFO/BT ST button**; then the **TUNING ◀◀ or ▶▶ button** until the desired language appears on the display (default is English).
5. Press the **SELECT/INFO/BT ST button** to confirm your choice.
6. The display menu will then change to the chosen language.

SOFTWARE VERSION

The software display cannot be altered and is just for your reference.

1. Press the **ON/OFF button** to switch on the radio.
2. Press the **MENU/PRESET button**, and then **TUNING ◀◀ or ▶▶ button** until the display shows "System settings".
3. Press the **SELECT/INFO/BT ST button**; then the **TUNING ◀◀ or ▶▶ button** until the display shows "SW Version".
4. Press the **SELECT/INFO/BT ST button** to view the software version.
5. Press the **MENU/PRESET button** again to return to the normal radio display.

SYSTEM RESET

If the radio fails to operate correctly, or some digits on the display are missing or incomplete, carry out the following procedure.

1. Press the **ON/OFF button** to switch on the radio.
2. Press the **MENU/PRESET button**, and then **TUNING ◀◀ or ▶▶ button** until the display shows "System settings".
3. Press the **SELECT/INFO/BT ST button**; then the **TUNING ◀◀ or ▶▶ button** until the display shows "Factory Reset".
4. Press the **SELECT/INFO/BT ST button**.
5. Press the **TUNING ◀◀ or ▶▶ button** to select "Yes" if you wish to reset the radio, otherwise, select "No" .
6. Press the **SELECT/INFO/BT ST button** to confirm your choice.
7. A full reset will be performed. All presets and the station list will be erased. All settings will be set to the default values. The radio will start up and the display will show "PerfectPro" for a few seconds. Then the radio will automatically perform an auto scan of the Band III DAB channels and the FM band. The display will show "Scanning" in DAB and "Auto" in FM.
8. When the scan is completed, the 10 strongest FM stations will be stored as preset. The radio will switch to standby with the updated clock and date showing on the display.

In case of malfunction due to electrostatic discharge; reset the product as above to resume normal operation. If you are not able to perform the reset operation as above, remove and reconnect all batteries and the power supply.

Under the environment with Conducted Immunity disturbance / Radiated Immunity, the sample may malfunction. It will automatically recover to normal when the Conducted Immunity disturbance / Radiated Immunity stopped.

KEY LOCK

The radio supports Key Lock function in all the Standby, DAB, FM and Aux-in modes.

1. Pressed and hold **SOURCE/LOCK button** for about 3 seconds, the LCD will display "Locked".
2. When keys are locked, the functions of the radio will be temporary disabled until it has been unlocked. During this moment, the radio would only brighten the backlight for a few seconds and showing "Locked" in display.
3. Pressed and hold the **SOURCE/LOCK button** for 3 seconds again, the radio would display "Unlocked", and the key lock function will be disabled.

Noted: When the radio is in standby and powered by batteries, some of the buttons were not be able to brighten the radio's backlight in order to save energy.

WARRANTY

This radio has a 2 year limited warranty.

WARNING ! Warranty becomes void once the radio cabinet has been opened or any modifications or alterations to the radio have been made !

The terms of the warranty of this radio do not cover the following:

- Damage caused by misuse, abuse, neglect, alterations, accidents or unauthorised repair.
- Normal wear and tear.
- Breaking or bending of the antenna.
- Batteries, being consumables, do not fall under the warranty conditions of the radio.

SPECIFICATIONS

Power requirements

Mains AC/DC adaptor	Input: 230V 50/60Hz AC~, Output: 12V DC 2A
Batteries	6 x 1,5V (Type IEC LR6 / AM3 / size AA)
Rechargeable batteries	6 x 1,2V (Type HR06 / size AA / 2500mAh NiMH rechargeable battery) Batteries of PerfectPro brand are highly recommended

Frequency coverage

FM 87.5 – 108 MHz
DAB 174,928 – 239,200 MHz

Circuit features

Loudspeaker	1 x Ø2 1/4 inch
Output power	1 x 5W
Aux In socket	Ø3.5 mm

AC/DC Adaptor

Manufacturer of AC Adaptor: Shantou Hi-Tech Zone Arrow Power Mfg. Ltd.,
Address: 13th, Keji West Road, Hi-Tech Zone, Shantou,
Guangdong, China

Model: DCL25AF-120200

Input Voltage:	AC230V
Input AC frequency:	50/60Hz
Output voltage:	DC 12V
Output current:	2.0A
Output power:	24W
Average active efficiency:	≥ 86.20%
Efficiency at low load (10%):	85.71%
No-load power consumption:	< 0.1W

INFORMATION

Environmental note



This product has been made from high-quality parts and materials, which can be reused and recycled. Therefore, do not throw the product away with normal household waste at the end of its life. Take it to a collection point for recycling electrical and electronic device. This is indicated by this symbol on the product, in the operating manual and on the packaging. Please find out about collection points operated by your local authority. Help protect the environmental by recycling used products.

TABLE DES MATIÈRES


TABLE DES MATIÈRES	1
INSTRUCTIONS DE SECURITE IMPORTANTES	4
COMMANDES	5
ALIMENTATION ÉLECTRIQUE	7
FONCTIONS GÉNÉRALES.....	10
Utilisation de la radio pour la première fois	11
Mode DAB (DAB / DAB+)	11
Utilisation de la radio - DAB	11
Sélection d'une station - DAB	12
Modes d'affichage - DAB	12
Recherche de nouvelles stations – DAB	13
Syntonisation manuelle - DAB	13
Réglage du niveau du Dynamic Range Control (DRC) -DAB	14
Suppression des stations – DAB.....	14
MODE FM.....	15
Utilisation de la radio Recherche de stations FM	15
Syntonisation manuelle -FM	15
Système d'information RDS -FM	16
Consultation des informations RDS.....	16
Réglage de la sensibilité de balayage -FM.....	16
PRÉSÉLECTION DE STATIONS.....	17

Mémorisation des stations présélectionnées.....	17
Rappel des stations présélectionnées.....	17
MODE BLUETOOTH.....	18
Couplage Bluetooth avec votre téléphone portable.....	18
Écouter de la musique depuis votre téléphone portable.....	18
Liste des appareils – Bluetooth.....	18
Liste des appareils - Connexion à l'appareil jumelé	19
Redémarrer le couplage Bluetooth	20
MODE AUX-IN.....	20
CONFIGURATION DU MODE COUPLAGE STÉRÉO BLUETOOTH.....	21
OPÉRATIONS EN MODE COUPLAGE STÉRÉO BLUETOOTH.....	23
Déconnexion du mode couplage stéréo.....	23
Fonctions Bluetooth	23
VOLUME ET SON.....	24
son à 360 degrés	24
RÉGLAGE MANUEL DE L'HEURE ET DE LA DATE	24
Format de l'heure et de la date.....	25
Mise à jour automatique de l'heure et de la date.....	25
EQUALIZER.....	26
LUMINOSITÉ DE L'ÉCRAN.....	27
SÉLECTION DE LA LANGUE	27
VERSION DU LOGICIEL.....	28
RÉINITIALISATION DU SYSTÈME.....	28

VERROUILLAGE DES TOUCHES	29
GARANTIE	30
SPÉCIFICATIONS	31
INFORMATIONS	31

AVERTISSEMENT ! LA GARANTIE EST ANNULÉE LORSQUE LE BOÎTIER DE L'ENCEINTE A ÉTÉ OUVERT OU LORSQUE DES MODIFICATIONS OU DES ALTÉRATIONS ONT ÉTÉ APPORTÉES À L'ENCEINTE.

INSTRUCTIONS DE SECURITE IMPORTANTES

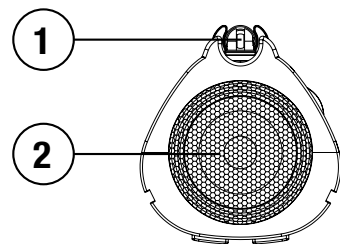
- Lisez attentivement et complètement le mode d'emploi de la radio.
- Conservez soigneusement ce mode d'emploi.
- Tenez compte de tous les avertissements.
- Suivez toutes les instructions.
- Nettoyez la radio exclusivement avec un linge propre et sec.
- N'obstruez pas les ouvertures d'aération. Installez la radio conformément aux instructions.
- N'installez pas la radio à proximité de sources de chaleur (radiateurs de chauffage, grilles d'aération, fours et autres appareils (amplificateurs compris) qui génèrent de la chaleur.
- Utilisez exclusivement les pièces et accessoires prévus par le fabricant.
- Utilisez la radio exclusivement sur un support mobile, un présentoir, un trépied, un support mural ou une table recommandé par le fabricant ou vendu avec la radio. Lors de l'utilisation d'un support mobile, soyez prudent en déplaçant l'ensemble support/radio, de façon à éviter de vous blesser en cas de chute de la radio.
- Retirez la fiche du cordon d'alimentation de la radio de la prise de courant pendant un orage ou lorsque la radio n'est pas utilisée pendant un certain temps.
- Confiez toute réparation ou tout entretien à un personnel qualifié. Une réparation ou un entretien est nécessaire lorsque la radio, le cordon d'alimentation ou la fiche a été endommagé, lorsqu'un liquide a été renversé sur la radio et a pénétré dans celle-ci, lorsque des objets sont tombés sur la radio et ont pénétré dans celle-ci, lorsque la radio a été exposée à la pluie ou à l'humidité, lorsque la radio ne fonctionne pas normalement ou lorsque la radio est tombée d'une certaine hauteur.
- Afin d'éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas la radio à la pluie et à l'humidité.
- Ne tentez jamais de démonter la radio. Celle-ci ne comporte aucun élément qui soit réparable par l'utilisateur.
- Ne posez jamais sur la radio des objets dégageant de la chaleur ou présentant une flamme nue.
- Lors d'une utilisation à l'air libre par temps humide ou pluvieux, faites fonctionner la radio sur piles afin d'éviter tout risque d'électrocution. Afin de prévenir le risque d'électrocution lorsque la radio a été exposée à l'eau ou à la pluie, le cordon d'alimentation ainsi que la fiche doivent être complètement séchés avant d'insérer la fiche du cordon d'alimentation de la radio dans une prise de courant.
- La prise de courant doit être proche de la radio et rester toujours accessible, de sorte que seule la fiche du cordon de la radio doit être retirée de la prise de courant en cas d'urgence.
- Les informations légales concernant la radio se trouvent sur le côté de celle-ci.
- Cette radio est protégée contre la poussière et les projections d'eau (IP45).
- En cas de perturbations provoquées par une décharge électrostatique, l'adaptateur AC/DC doit être retiré un bref instant de la prise de courant secteur.
- Utilisez exclusivement l'adaptateur AC/DC fourni avec la radio :
 Modèle ATL : DCL25AF-120200
 Entrée : AC 230V 50/60Hz
 Sortie : 12V DC 2A
-  Pour éviter des dégâts auditifs, n'écoutez pas à un Volume trop élevé pendant de longues périodes et n'approchez pas vos oreilles trop près du haut-parleur.
- Sous l'environnement avec une perturbation de l'immunité conduite / Immunité rayonnée, l'échantillon peut mal fonctionner. Il se récupérera automatiquement à la normale lorsque la perturbation de l'immunité entraînée / l'immunité rayonnée s'est arrêtée.
- Cet appareil doit être utilisé en climat modéré.



Commandes

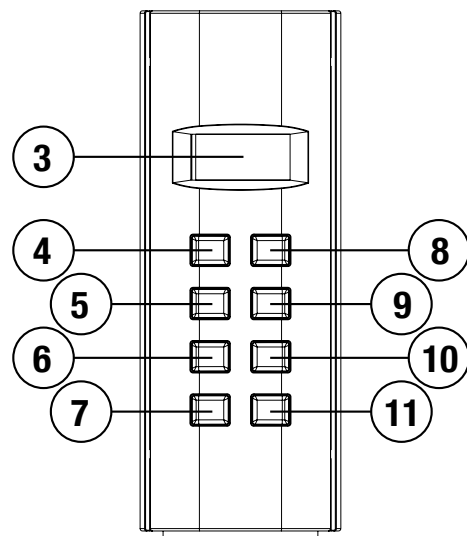
Face supérieure

1. Antenne
2. Haut-parleur



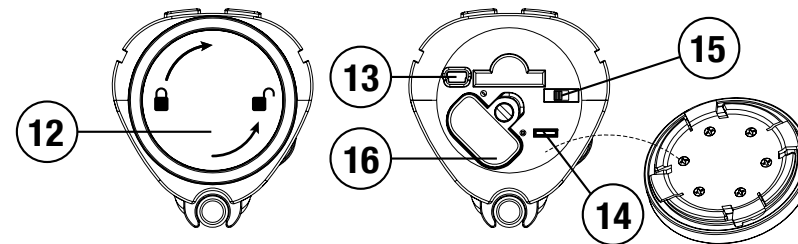
Face avant

3. Ecran d'affichage LCD
4. Touche de diminution du Volume (-)
5. Touche Tuning (◀◀)
6. Touche de Menu-Preset
7. Touche ON/OFF (standby/veille)
8. Touche d'augmentation du Volume (+)
9. Touche Tuning (▶▶)
10. Touche Select/Info/BT ST
11. Touche de sélection de la source audio (Source)



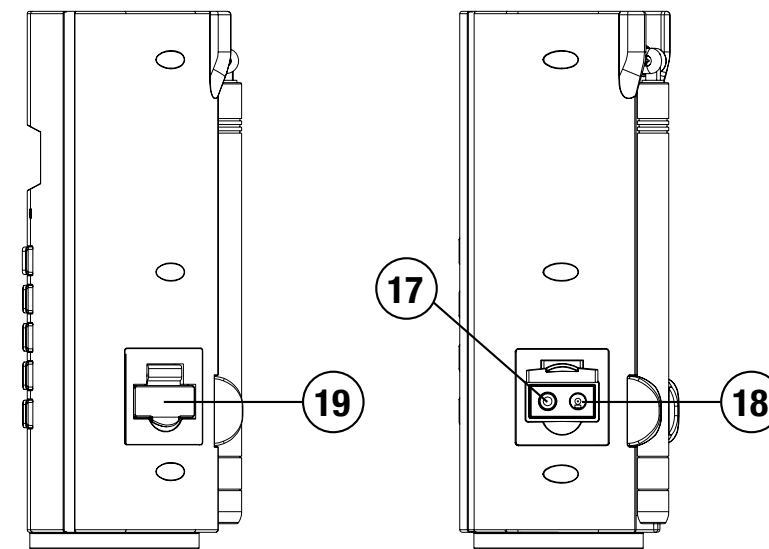
Face inférieure

12. Couvercle en caoutchouc
13. Port de branchement
14. Port de branchement
15. Commutateur de batterie
16. Compartiment de batterie



Côtés

17. Entrée Aux-In
18. Entrée adaptateur AC/DC
19. Coiffe en caoutchouc



ALIMENTATION ELECTRIQUE

Utilisation sur courant secteur

1. Avant d'insérer l'adaptateur AC/DC dans une prise de courant secteur, assurez-vous que la tension du courant secteur soit correcte et que l'**interrupteur de sélection du type de piles** se trouve dans la bonne position : **ALKALINE OFF** en l'absence de piles ou lorsque vous utilisez des piles alcalines / **NiHM ON** lorsque vous utilisez des piles NiMH.
2. Lorsque vous utilisez des piles alcalines et lorsque l'interrupteur de sélection du type de piles se trouve positionné sur **ALKALINE OFF**, les piles seront déconnectées automatiquement lorsque la radio est utilisée sur courant secteur.
3. Lorsque vous utilisez des piles NiMH et lorsque l'**interrupteur de sélection du type de piles** se trouve positionné sur **NiHM ON**, les piles seront rechargées automatiquement lorsque la radio est utilisée sur courant secteur.
4. N'utilisez jamais l'adaptateur AC/DC sous la pluie ou dans un environnement humide, de façon à éviter un court-circuit ou la pénétration d'humidité dans la radio. Utilisez dans ce cas la radio uniquement avec des piles et conservez la coiffe en caoutchouc soigneusement fermée.

Remarque : Afin de déconnecter la radio du courant secteur, l'adaptateur AC/DC doit être retiré entièrement de la prise de courant secteur. L'adaptateur AC/DC et le cordon d'alimentation doivent rester accessibles à tout moment. En cas de perturbations provoquées par une décharge électrostatique, l'adaptateur AC/DC doit être retiré un bref instant de la prise de courant secteur.

Utilisation sur piles

1. Pour ouvrir le logement des piles, enlevez d'abord le pied en caoutchouc situé à la base de la radio. Tournez à cet effet le pied en caoutchouc dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. Desserrez ensuite la vis du couvercle du logement des piles à l'aide d'un tournevis et ouvrez le couvercle.
3. Insérez 6 piles (format AM3/AA/LR6) NiMH ou alcalines dans le logement en respectant la polarité (+) et (-). Refermez ensuite le couvercle du logement et resserrez la vis du couvercle.
4. Lorsque vous utilisez des piles NiMH rechargeables, positionnez l'interrupteur de sélection du type de piles sur NiMH ON. La radio rechargera automatiquement les piles lorsqu'elle est utilisée sur courant secteur. En cours de charge des piles, l'icône "Piles" clignotera à l'écran d'affichage LCD.
5. Lorsque vous utilisez des piles alcalines, positionnez l'interrupteur de sélection du type de piles sur Alkaline OFF. Les piles alcalines ne sont pas rechargeables.

6. Remontez le pied en caoutchouc de façon à éviter la pénétration d'humidité ou de poussière dans la radio. Tournez à cet effet le pied en caoutchouc dans le sens des aiguilles d'une montre.
7. Lorsque la radio n'est pas utilisée pendant un certain temps, il est recommandé de retirer les piles de la radio.

La capacité approximative des piles est affichée à l'écran LCD de la radio au moyen d'une icône "Piles" (4 niveaux). Lorsque la capacité des piles est très faible, le message "Battery low!" apparaîtra à l'écran et l'icône "Piles" représente une pile vide. Les piles doivent dans ce cas être remplacées ou rechargées sans tarder, de façon à garantir le fonctionnement normal de la radio.

Avertissement :

Il existe un risque d'explosion lorsque les piles ne sont pas remplacées correctement. Remplacez celles-ci exclusivement par des piles de type identique ou équivalent.

Assurez-vous que l'**interrupteur de sélection du type de piles** se trouve dans la bonne position.

Une pile alcaline n'est pas rechargeable. Ne tentez jamais de recharger des piles alcalines. Ne mélangez jamais différents types de piles.

Ne mélangez jamais des piles chargées et des piles déchargées.

Évitez d'exposer les piles à des chaleurs excessives (soleil, feu ou source de chaleur similaire).

Les piles ne peuvent jamais être détruites par incinération ni éliminées avec les ordures ménagères. Les piles usagées doivent être confiées à un centre de recyclage agréé.

Instructions visant à prévenir les abus raisonnablement prévisibles

Une batterie incorporée dans un appareil et une batterie ainsi que ses composants associés (y compris les piles et les générateurs d'électricité) doivent être construits de telle sorte qu'une défaillance de la protection contre un choc électrique ou un incendie (par exemple, une fuite de produits chimiques inflammables provoquant un incendie ou des dommages à l'isolation) soient improbables, compte tenu de toutes les conditions raisonnablement prévisibles. Le cas échéant, cela inclut les conditions extrêmes spécifiées par le fabricant, telles que :

- Températures extrêmement hautes ou basses auxquelles une batterie peut être soumise pendant l'utilisation, le stockage ou le transport ;
 - Basse pression atmosphérique à haute altitude.
- Lorsque la mise en place de dispositifs ou de designs sécuritaires d'une batterie ou d'un équipement n'est pas raisonnablement pratique compte tenu de la nature fonctionnelle de la batterie ou de l'équipement contenant une batterie, des mesures de protection instructives conformes à la clause F.5 doivent être prévues pour protéger la batterie contre les conditions extrêmes ou les abus de l'utilisateur. Les exemples à prendre en considération sont les suivants

- Remplacement de la batterie par un type de batterie incorrect qui peut faire échouer une mesure de protection (par exemple, dans le cas de certains types de batteries au lithium) ;
- La destruction d'une batterie par le feu ou dans un four chaud, ou la découpe mécanique d'une batterie, qui peut entraîner une explosion ;
- Laisser une batterie dans un environnement à température extrêmement élevée qui peut entraîner une explosion ou la fuite d'un liquide ou d'un gaz inflammable ;
- Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement basse qui peut entraîner une explosion ou la fuite d'un liquide ou d'un gaz inflammable.

INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA RECHARGE ET L'UTILISATION DE PILES RECHARGEABLES

1. **Rechargez les piles au moins tous les deux mois.**
2. Assurez-vous que l'**interrupteur de sélection du type de piles** se trouve positionné sur "**NiMH ON**".
3. **Installez les piles dans le logement des piles en respectant la polarité (+ et -).**
4. **Première utilisation : Rechargez les piles neuves en un seul cycle de charge ininterrompu jusqu'à ce qu'elles soient complètement rechargées.** Ce premier cycle de charge prendra plus de temps qu'un cycle de charge normal. Afin d'augmenter la durée de vie des piles, il est préférable de toujours recharger celles-ci en un seul cycle de charge ininterrompu jusqu'à ce qu'elles soient complètement rechargées. Evitez de recharger les piles lorsque leur charge est encore suffisante.
5. Des piles neuves atteindront leur pleine capacité seulement après un nombre de cycles d'utilisation (décharge-recharge).
6. Lors d'une utilisation fréquente de la radio, laissez le groupe de piles complet dans la radio. N'utilisez pas les piles à d'autres fins. N'enlevez jamais quelques piles de la radio en vue de les utiliser à d'autres fins. Il en résultera inévitablement un mélange de piles (complètement) rechargées et de piles (partiellement) déchargées.
7. Rechargez les piles à une température ambiante entre 5°C et 35°C. Une température ambiante supérieure ou inférieure ne permet pas de recharger complètement les piles.
8. Etant donné la capacité élevée des piles fournies, le cycle de charge complet (piles vides -> piles pleines) de celles-ci peut prendre plusieurs heures.
9. Ne rechargez pas les piles lorsque la radio est chaude ou exposée à la chaleur ou à une source de chaleur.
10. Il est conseillé de nettoyer de temps à autre les contacts métalliques des piles et du chargeur dans la radio au moyen d'un spray spécial pour composants électroniques.
11. N'utilisez jamais un mélange d'anciennes piles rechargeables et de piles rechargeables neuves.
12. N'utilisez jamais un mélange de piles rechargeables et de piles non rechargeables.

13. N'utilisez jamais un mélange de piles rechargeables déchargées et de piles rechargeables complètement rechargées.
14. N'utilisez jamais un mélange de piles présentant des capacités mAh différentes.
15. N'utilisez jamais des piles endommagées, déformées ou présentant des fuites.
16. La capacité approximative des piles est affichée à l'écran LCD de la radio au moyen d'une icône "Pile". Celle-ci est susceptible de varier en fonction du type de piles dans la radio.
17. Les piles sont susceptibles de devenir chaudes en cours de recharge.
18. Par temps froid, la capacité des piles sera inférieure à la capacité de celles-ci à température ambiante normale.
19. Etant donné que les piles sont des consommables, celles-ci ne sont pas couvertes par la garantie de la radio.
20. Il est conseillé d'utiliser des piles rechargeables PerfectPro, étant donné que la radio et le chargeur interne sont conçus pour être utilisés avec celles-ci.

FONCTIONS GÉNÉRALES

1. **Mise en marche et arrêt**
Appuyez sur le bouton ON/OFF pour allumer la radio ou la mettre en veille.
2. **Basculer entre les modes DAB / FM / BLUETOOTH / AUX-IN**
Appuyez sur le bouton SOURCE/LOCK pour passer d'un mode à l'autre.
3. **Réglage de la radio**
Réglez la radio à l'aide du bouton **TUNING ◀◀ ou ▶▶**.
4. **Réglage du VOLUME**
Réglez le volume à l'aide du bouton **VOLUME + ou -**.
5. **Utilisation de la fonction BLUETOOTH**
Connectez la radio à un appareil Bluetooth et diffusez de la musique à partir de cet appareil Bluetooth.
6. **Utilisation de la fonction AUX-IN**
Connectez la sortie audio d'un appareil audio externe à la prise AUX-IN de Ø3,5 mm et écoutez la musique provenant de l'appareil externe.

7. Fonction de couplage stéréo Bluetooth

Connectez un Worktube à un autre Worktube grâce à la fonction d'appairage stéréo Bluetooth. Après la connexion, ces deux radios Worktube seront synchronisées l'une avec l'autre. Lors de la diffusion audio, la radio avec l'icône de haut-parleur gauche correspond au canal audio gauche ; une autre radio avec l'icône de haut-parleur droit correspond au canal audio droit.

Utilisation de la radio pour la première fois

1. Insérez les piles et placez la radio sur une surface plane.
2. Branchez l'adaptateur d'alimentation dans la prise secteur si vous le souhaitez.
3. Déployez avec précaution l'antenne située à l'arrière de la radio. Réglez l'antenne de manière à ce qu'elle s'étende verticalement au-dessus de la radio.
4. La radio démarre et effectue automatiquement un balayage des canaux DAB de la bande III et de la bande FM. L'écran affiche "DAB Scan" en DAB et "FM Scan" en FM.
5. Lorsque le balayage est terminé, les 10 stations FM offrant le meilleur signal de réception seront mémorisées comme préréglées et les stations DAB disponibles figureront dans la liste des stations. Après ce premier balayage, la radio se mettra automatiquement en mode Standby (Veille) et l'heure et la date actualisées seront ensuite affichées à l'écran.
6. En l'absence de réception d'un signal radio, l'heure ne sera pas actualisée. Il peut alors être nécessaire de placer la radio dans un autre endroit offrant une meilleure réception.

Mode DAB (DAB / DAB+)

Utilisation de la radio – DAB

1. Relevez prudemment l'antenne. Appuyez ensuite sur le bouton **ON/OFF** pour allumer la radio.
2. Sélectionnez la bande de fréquences DAB en appuyant sur le bouton **SOURCE/LOCK**.
3. La première station de la liste de stations disponibles sera alors audible et le nom de la station sera affiché à l'écran. Si la radio a déjà été utilisée dans le passé, la dernière station sélectionnée sera dans ce cas audible.
4. Lorsqu'aucun signal DAB n'a été trouvé, le message « No stations found » (Aucune station trouvée) sera affiché à l'écran. Il peut être nécessaire dans ce cas de placer la radio dans un autre endroit offrant une meilleure réception. Vous devez ensuite effectuer un balayage automatique (Auto Scan) pour rechercher des stations. Voir le point « Recherche de nouvelles stations en mode DAB ».

Sélection d'une station – DAB

1. Appuyez sur le bouton **ON/OFF** pour allumer la radio.
2. Sélectionnez la bande de fréquences DAB en appuyant sur le bouton **SOURCE/LOCK**.
3. Le nom de la station actuellement sélectionnée sera ensuite affiché à l'écran.
4. Appuyez sur les boutons **TUNING ◀◀ ou ▶▶** pour faire défiler la liste des stations disponibles.
5. Lorsque le nom de la station souhaitée apparaît à l'écran, appuyez sur le bouton **SELECT/INFO/BT ST** pour sélectionner la station.

Remarque : si après avoir sélectionné une station, le message « Service not available » (Service non disponible) est affiché, il peut être nécessaire de déplacer la radio dans un endroit avec une meilleure réception.

Modes d'affichage – DAB

Votre radio possède plusieurs options d'affichage en mode DAB.

Appuyez sur le bouton **SELECT/INFO/BT ST** pour faire défiler les différents modes.

- | | |
|---|--|
| a. Texte défilant | Affiche un message textuel défilant, par exemple des informations sur la station, le nom de l'artiste ou de la piste, le numéro de téléphone, etc. |
| b. Program type | Affiche le type de station écoutée : par ex. Pop, Classique, Actualités, etc. |
| c. Intensité du signal | Affiche l'intensité du signal de réception radio. Le rectangle clair non rempli indique le niveau de signal minimum requis pour une réception satisfaisante. |
| d. Nom du multiplex, canal et fréquence | Affiche le nom du multiplex auquel appartient la station actuelle. Affiche le numéro de canal et la fréquence de la station DAB actuellement syntonisée. |
| e. Débit binaire et mode Mono/Stereo | Affiche le débit binaire audio numérique et le mode Mono/Stereo. |
| f. Date | Affiche l'heure et la date actuelles. |

Recherche de nouvelles stations – DAB

Avec le temps, de nouvelles stations peuvent devenir disponibles. Pour trouver de nouvelles stations, veuillez procéder comme suit :

1. En mode DAB, appuyez sur le bouton **MENU/PRESET** et sur les boutons **TUNING ◀◀ ou ▶▶** jusqu'à ce que l'écran LCD affiche "Scan".
2. Appuyez sur le bouton **SELECT/INFO/BT ST**, la radio effectue un balayage des canaux DAB de la bande III. Au fur et à mesure que de nouvelles stations sont trouvées, le compteur de stations sur le côté droit de l'écran augmentera et les nouvelles stations de radio trouvées seront ajoutées à la liste stockée dans la radio.

Syntonisation manuelle – DAB

Une syntonisation manuelle vous offre la possibilité de trouver de nouvelles stations. Au lieu de balayer automatiquement les stations dans la DAB Bande III, vous pouvez régler directement la radio sur un canal DAB connu et tous les multiplexes dans la station en question seront mémorisés dans la liste de stations disponibles.

1. En mode DAB, appuyez sur le bouton **MENU/PRESET** et sur les boutons **TUNING ◀◀ ou ▶▶** jusqu'à ce que l'écran LCD affiche "Manual Tune", puis appuyez sur le bouton **SELECT/INFO/BT ST**. L'écran affiche le canal DAB et la fréquence.
2. Appuyez sur les boutons **TUNING ◀◀ ou ▶▶** pour sélectionner le canal ou la fréquence souhaitée, puis sur le bouton **SELECT/INFO/BT ST** pour syntoniser la fréquence choisie.
3. Lorsque des stations DAB souhaitées ont été trouvées, les nouvelles stations de radio trouvées seront ajoutées à la liste mémorisée dans la radio.
4. L'affichage de l'intensité du signal indique la réception de la station. Les 3 dernières barres de signal indiquent le niveau de signal minimum requis pour une réception satisfaisante. Les barres d'intensité du signal montent ou descendent pour indiquer l'évolution de l'intensité du signal lorsque vous réglez l'antenne ou la position de la radio.
5. Répétez les étapes 1 à 4 pour les autres canaux avec de nouvelles stations.
6. Appuyez deux fois sur le bouton **MENU/PRESET** pour quitter le mode de syntonisation manuelle de stations et revenir au menu DAB standard.

Réglage du niveau du Dynamic Range Control (DRC) – DAB

La fonction DRC permet de rendre des sons doux plus audibles lorsque la radio est utilisée dans un environnement ou un endroit particulièrement bruyant.

1. En mode DAB, appuyez sur le bouton **MENU/PRESET** et sur les boutons **TUNING ◀◀ ou ▶▶** jusqu'à ce que l'écran affiche "DRC Value", puis appuyez sur le bouton **SELECT/INFO/BT ST**.
2. Appuyez sur les boutons **TUNING ◀◀ ou ▶▶** pour sélectionner le réglage DRC requis (par défaut, OFF).

DRC off	Le DRC est désactivé, la diffusion de la DRC sera ignorée.
DRC high	Le niveau DRC est réglé au max du réglage du diffuseur.
DRC low	Le niveau de DRC est réglé à la moitié de celui envoyé par le diffuseur.
3. Appuyez sur la touche **SELECT/INFO/BT ST** pour confirmer le réglage. L'écran reviendra au mode d'affichage radio habituel.

Remarque : Toutes les émissions DAB ne sont pas en mesure d'utiliser la fonction DRC. Si l'émission ne prend pas en charge la fonction DRC, le réglage DRC effectué sur la radio n'aura aucun effet.

Suppression des stations (fonction Prune) – DAB

Lorsque vous vous rendez dans une autre région ou dans un autre pays, il se peut que certaines stations ne soient plus disponibles. Il se peut également que certains services DAB arrêtent d'émettre, changent d'emplacement ou de fréquence. La fonction « Prune » (Suppression) permettra de supprimer de la liste des stations, les stations qui ne sont plus disponibles.

1. En mode DAB, appuyez sur le bouton **MENU/PRESET** et sur les boutons **TUNING ◀◀ ou ▶▶** jusqu'à ce que l'écran affiche "Prune", puis appuyez sur le bouton **SELECT/INFO/BT ST**.
2. Appuyez sur les boutons **TUNING ◀◀ ou ▶▶** pour choisir entre "Oui" et "Non" (par défaut, c'est "Non"). Sélectionnez "Oui" pour activer cette fonction si nécessaire, sinon, sélectionnez "Non".
3. Appuyez sur le bouton **SELECT/INFO/BT ST** pour confirmer votre réglage. L'écran revient au dernier menu et appuyez sur **MENU/PRESET** pour revenir à l'affichage normal de la radio.

Remarque : Si vous vous rendez dans une autre région ou dans un autre pays, il est conseillé d'effectuer une recherche des nouvelles stations disponibles. (Voir à cet effet le point « Recherche de nouvelles stations »).

MODE FM

Fonctionnement de la radio - Recherche de station FM

1. Appuyez sur le bouton **ON/OFF** pour allumer la radio.
2. Sélectionnez la bande de fréquences de la radio FM en appuyant sur le bouton **SOURCE/LOCK**.
3. Si c'est la première fois que vous passez en mode FM, la station de la présélection 1 sera lue. Si la radio a déjà été utilisée, la dernière station écoutée sera lue.
4. Pour rechercher une station, appuyez sur les boutons **TUNING ◀◀ ou ▶▶** et maintenez-les enfoncés. Le balayage s'arrête automatiquement lorsqu'il trouve une station suffisamment puissante.
5. Après quelques secondes, l'écran se met à jour et affiche le nom de la station si les informations RDS sont reçues.
6. Pour rechercher d'autres stations, appuyez à nouveau sur les boutons **TUNING ◀◀ ou ▶▶** et maintenez-les enfoncés.
7. Pour rechercher une station dans une direction opposée, appuyez sur le bouton **TUNING ▶▶** pour balayer de la basse fréquence à la haute fréquence ou appuyez sur le bouton **TUNING ◀◀** pour balayer de la haute fréquence à la basse fréquence.
8. Lorsque la fin de la bande de fréquences est atteinte, la radio recommencera la syntonisation à partir de l'extrémité de la bande de fréquences opposée.

Syntonisation manuelle – FM

1. Appuyez sur le bouton **ON/OFF** pour allumer la radio.
2. Sélectionnez la bande FM en appuyant sur le bouton **SOURCE/LOCK**.
3. Appuyez sur les boutons **TUNING ◀◀ ou ▶▶** pour accéder à la station FM souhaitée. La radio changera la fréquence par intervalles de 50 kHz.
4. Réglez l'antenne en caoutchouc pour obtenir la meilleure réception. Lorsque la radio est réglée sur une station offrant une bonne réception et capte des informations RDS, le nom de la station sera affiché à l'écran.
5. Lorsque la fin de la plage de fréquences est atteinte, la radio recommencera la recherche depuis l'autre extrémité de la plage de fréquences.

Système d'information RDS – FM

Le RDS (Radio Data System) est un système d'information par lequel des informations numériques non audibles sont émises en plus du programme radio FM normal. Lorsque la radio capte une station RDS et que la réception est suffisamment bonne, le nom de la station apparaîtra à l'écran. Un certain temps peut s'écouler avant que les informations RDS soient disponibles.

Consultation des informations RDS

Lorsque vous écoutez une station FM comportant le système RDS, appuyez plusieurs fois sur le bouton **SELECT/INFO/BT ST** pour parcourir les informations RDS disponibles. Ceci fonctionne uniquement lorsque la réception est suffisamment bonne et claire.

- | | |
|-----------------------|--|
| a. Radio text (RT) | Affiche des messages de la station que vous écoutez, sous la forme d'un texte défilant. |
| b. Program type (PTY) | Affiche le type de station que vous écoutez. Exemples : Pop, Classique, Actualités, etc. |
| c. Frequency | Affiche la fréquence de la station que vous écoutez. |
| d. Signal level | Affiche l'intensité du signal. |
| e. Date | Affiche l'heure actuelle (horloge de 24 heures) et la date |

Réglage de la sensibilité de balayage – FM

La radio effectue normalement un balayage de toutes les stations FM disponibles, y compris celles dont le signal est faible. Il est toutefois possible de régler la fonction de balayage automatique (Auto-scan) de telle sorte que seules les stations FM dont le signal est assez fort pour offrir une bonne réception soient captées.

1. Appuyez sur le bouton **ON/OFF** pour allumer la radio.
2. Appuyez sur le bouton **SOURCE/LOCK** et sélectionnez la bande FM.
3. Appuyez sur le bouton **MENU/PRESET**, l'écran affiche "Scan setting".
4. Appuyez sur le bouton **SELECT/INFO/BT ST**.
5. Appuyez sur les boutons **TUNING ◀◀ ou ▶▶** pour sélectionner "Oui" pour les stations FM à signal fort, ou "Non" pour toutes les stations FM disponibles, y compris celles à signal faible.
6. Appuyez sur le bouton **SELECT/INFO/BT ST** pour confirmer votre réglage. L'écran revient à l'affichage normal de la radio.

PRÉSÉLECTION DE STATIONS

Mémorisation des stations présélectionnées

La radio possède 20 emplacements de mémoire de stations présélectionnées, 10 pour la bande FM et 10 pour la bande DAB. Les stations présélectionnées seront conservées dans la mémoire de la radio même en cas de coupure de courant.

1. Appuyez sur le bouton **ON/OFF** pour allumer la radio.
2. Sélectionnez la bande de fréquences souhaitée en appuyant sur le bouton **SOURCE/LOCK**.
3. Syntonisez la station souhaitée.
4. Appuyez sur le bouton **MENU/PRESET** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que "Preset" s'affiche.
5. Appuyez sur les boutons **TUNING ◀◀ ou ▶▶** pour sélectionner le numéro de présélection souhaité (de P1 à P10).
6. Appuyez sur le bouton **SELECT/INFO/BT ST** et maintenez-le enfoncé, l'écran affichera "Saved" pour confirmer.
7. Répétez les points 3 et 6 ci-dessus pour les autres présélections.
8. Les stations présélectionnées et mémorisées peuvent être écrasées en répétant les points 3 et 6 ci-dessus.

Rappel des stations présélectionnées

1. Appuyez sur le bouton **ON/OFF** pour allumer la radio.
2. Sélectionnez la bande de fréquence souhaitée en appuyant sur le bouton **SOURCE/LOCK**.
3. Appuyez sur le bouton **MENU/PRESET** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que "Preset" s'affiche. L'écran affiche la fréquence de la station et le numéro de présélection.
4. Appuyez sur les boutons **TUNING ◀◀ ou ▶▶** pour sélectionner la station pré réglée souhaitée, puis appuyez sur **SELECT/INFO/BT ST** pour confirmer.

MODE BLUETOOTH

Couplage Bluetooth avec votre téléphone portable

1. Appuyez sur le bouton **ON/OFF** pour allumer l'enceinte.
2. Sélectionnez le mode Bluetooth en appuyant sur le bouton **SOURCE/LOCK**.
3. L'écran LCD affiche "Pairing" lorsque le Worktube n'est pas encore couplé avec votre téléphone portable.
4. Dans votre téléphone portable, ouvrez le menu Paramètres et sélectionnez Bluetooth, puis sélectionnez «Worktube» dans la liste des appareils Bluetooth (les instructions de couplage Bluetooth peuvent varier selon le type de téléphone portable, veuillez consulter le manuel de votre téléphone portable).
5. Lorsque le couplage Bluetooth est réussi, l'écran LCD affiche "Connected" pendant quelques secondes. Ensuite, l'icône Bluetooth cesse de clignoter et le nom de votre appareil Bluetooth s'affiche à l'écran.

Lecture de musique à partir de votre téléphone mobile

1. Appuyez sur le bouton **ON/OFF** pour allumer l'enceinte.
2. Sélectionnez le mode Bluetooth en appuyant sur le bouton **SOURCE/LOCK**.
3. Commencez à lire de la musique en utilisant les lecteurs multimédias du téléphone portable couplé.
4. La lecture peut être contrôlée depuis le téléphone mobile ou en appuyant sur les boutons **SELECT/INFO/BT ST, TUNING ◀◀ ou ▶▶** de l'enceinte.
5. Une fois la lecture de la musique commencée, le nom de la chanson s'affiche sur l'écran LCD.

Liste des appareils - Bluetooth

En mode Bluetooth, l'enceinte peut afficher l'appareil qui est connecté à ce moment-là et les appareils qui ont été connectés avec succès auparavant. Les noms des appareils s'affichent si les noms des appareils Bluetooth sont configurés dans les appareils mobiles. Veuillez vous référer au manuel d'utilisation de votre appareil mobile pour la configuration.

Les listes d'appareils peuvent être vérifiées comme ci-dessous :

1. En mode Bluetooth, appuyez sur le bouton **MENU/PRESET** pour accéder aux paramètres du système.
2. Appuyez sur les boutons **TUNING ◀◀ ou ▶▶** jusqu'à ce que "Liste des appareils" s'affiche ; appuyez sur le bouton **SELECT/INFO/BT ST**.

3. Appuyez sur les boutons **TUNING ◀◀ ou ▶▶** pour afficher le nom des appareils.

Remarque : Il peut y avoir jusqu'à 8 noms d'appareils à mémoriser dans l'enceinte. S'il y a plus de 8 appareils mobiles qui ont été connectés et stockés dans le haut-parleur, le nom de l'appareil couplé le plus ancien sera effacé.

Remarque : Si votre appareil mobile ne peut pas être connecté aux haut-parleurs par Bluetooth, essayez de supprimer le "Worktube" de votre appareil mobile, et coupez-le à nouveau avec ce haut-parleur. Pour savoir comment supprimer l'enceinte Bluetooth existante - "Worktube" - de votre appareil mobile, veuillez lire le manuel d'utilisation de votre appareil mobile pour obtenir une assistance supplémentaire.

Liste des appareils - Connexion à l'appareil couplé

Dans l'enceinte, vous pouvez sélectionner le périphérique Bluetooth dans la liste des périphériques pour vous connecter à nouveau. Les noms de l'appareil seront affichés si le nom des appareils Bluetooth était configuré dans les appareils portables. Veuillez consulter le manuel d'utilisation de votre appareil mobile pour les configurations.

Les listes d'appareils peuvent être vérifiées comme ci-dessous :

1. En mode Bluetooth, appuyez sur le bouton **MENU/PRESET** pour accéder aux paramètres du système.
2. Appuyez sur les boutons **TUNING ◀◀ ou ▶▶** jusqu'à ce que "Liste des appareils" s'affiche ; appuyez sur le bouton **SELECT/INFO/BT ST**.
3. Appuyez sur les boutons **TUNING ◀◀ ou ▶▶** pour afficher le nom des appareils.
4. Appuyez sur le bouton **SELECT/INFO/BT ST** pour lancer la reconnexion Bluetooth. L'enceinte se connectera automatiquement à cet appareil mobile.

Remarque : Il peut y avoir jusqu'à 8 noms d'appareil à stocker dans le haut-parleur. S'il y a plus de 8 appareils mobiles connectés et stockés dans le haut-parleur, le nom de l'appareil couplé le plus ancien sera effacé.

Remarque : si vous avez déjà supprimé le «Worktube» de votre appareil mobile connecté, la reconnexion automatique sera infructueuse.

Redémarrer le couplage Bluetooth

La fonction Bluetooth peut être réglée pour fonctionner de différentes manières comme ci-dessous :

1. En mode Bluetooth, appuyez sur le bouton **MENU/PRESET** pour accéder aux paramètres du système.
2. L'écran LCD affiche "Bluetooth Discoverable", appuyez sur le bouton **SELECT/INFO/BT ST**.
3. L'écran LCD affiche "Pairing" et l'icône Bluetooth clignote. Le Worktube se déconnecte du périphérique Bluetooth auquel il est connecté et émet un son indiquant la déconnexion. Le Bluetooth du Worktube est alors libre pour toute nouvelle connexion à un téléphone mobile car il est maintenant en mode détectable.

Remarque : "Bluetooth Discoverable" est l'option qui force le Bluetooth de cette enceinte à se déconnecter de votre téléphone portable et à passer en "mode de détection".

C'est la façon de permettre le couplage Bluetooth à un autre appareil. Si aucun nouvel appareil n'est couplé, le Bluetooth essaiera automatiquement de se connecter au dernier appareil lorsqu'il sera éteint et allumé à nouveau.

La fonction de gestion automatique de l'alimentation sera activée en mode Bluetooth. S'il n'y a pas de signal en provenance du Bluetooth pendant une période de plus de 15 minutes, l'enceinte passe automatiquement en mode veille. Appuyez sur le bouton **ON/OFF** pour réactiver l'appareil.

MODE AUX-IN

Vous trouverez une prise Aux-In stéréo de 3,5 mm sur le côté, derrière le couvercle en caoutchouc, pour connecter un appareil audio externe tel qu'un lecteur MP3 ou un lecteur de CD (le câble Aux n'est pas fourni avec cette radio).

1. Connectez une source audio à la prise **AUX-IN**.
2. Appuyez sur la touche **SOURCE/LOCK** pour sélectionner l'entrée AUX. L'écran affiche "**AUX IN**".
3. Mettez en marche le lecteur externe.
4. Réglez le **VOLUME** de la radio et du lecteur pour une écoute confortable.
5. Après utilisation, fermez le couvercle en caoutchouc pour empêcher l'humidité ou la poussière de pénétrer dans les prises et la radio.

Remarques : n'utilisez jamais la prise **AUX-IN** dans un environnement pluvieux ou humide, de façon à éviter que de l'humidité pénètre dans la radio. Conservez dans ce cas le cache de protection en caoutchouc toujours bien fermé. La fonction de gestion automatique de l'alimentation sera activée en mode **AUX-IN**. S'il n'y a pas de signal* provenant de la prise Aux-In pendant une période de plus de 15 minutes, la radio Worktube passe automatiquement en mode veille. Une pression sur le bouton **ON/OFF** permet de réactiver l'appareil.

* De même, lorsque le signal entrant de l'appareil externe est trop faible et ne peut pas être détecté pendant plus de 15 minutes par la gestion de l'alimentation automatique, la radio Worktube passe en mode veille. Pour éviter cela, augmentez suffisamment le niveau de sortie de l'appareil externe pour qu'il soit détecté.

CONFIGURATION DU MODE DE COUPLAGE STÉRÉO BLUETOOTH

Vous pouvez connecter deux radios Worktube en mode couplage stéréo des enceintes. Lorsque les enceintes sont couplées en mode de couplage stéréo, vous pouvez doubler le volume et profiter des effets sonores stéréo via le streaming Bluetooth. Après le couplage en mode stéréo, l'enceinte gauche sera la source audio, comprenant DAB, FM, Bluetooth et l'enceinte droite sera pour l'entrée axiliaire.

1. Vous devez disposer de deux unités Worktube pour utiliser la fonction de couplage stéréo Bluetooth. Il est recommandé de placer l'une de ces radios Worktube sur votre côté gauche comme canal audio gauche, et une autre sur votre côté droit comme canal audio droit.
2. Pour le Worktube placé à votre droite, veuillez appuyer brièvement sur le bouton **ON/OFF** pour allumer l'appareil, puis appuyez sur le bouton **SOURCE** pour sélectionner le mode Bluetooth. Ce Worktube est prêt pour la fonction d'appairage stéréo Bluetooth.
3. Vous pouvez maintenant placer le Worktube sur votre côté gauche. Veuillez également appuyer et relâcher le bouton **ON/OFF**, puis appuyer sur le bouton **SOURCE** pour faire passer ce Worktube en mode Bluetooth.
4. Appuyez et maintenez enfoncée le bouton **SELECT/INFO/BT ST** du Worktube de gauche pour lancer la configuration du mode de couplage stéréo Bluetooth. À ce moment-là, l'indication de couplage s'affiche sur l'écran LCD de ce Worktube.
5. Après quelques secondes, les deux radios du Worktube vont essayer de se connecter l'une à l'autre. Une fois le couplage réussi, l'écran LCD des deux unités affichera une notification de connexion réussie.

Remarque : la connexion au couplage stéréo Bluetooth peut être perturbée par un réseau WiFi, des appareils mobiles ou tout autre appareil Bluetooth, ce qui peut entraîner un échec du couplage. Si les deux enceintes ne parviennent pas à se connecter en mode de couplage stéréo Bluetooth, veuillez revenir à l'étape 4 pour réactiver cette fonction.

6. Si le mode de couplage stéréo Bluetooth est établi avec succès, une notification s'affiche sur les écrans LCD des deux unités. Après quelques secondes, l'écran LCD du Worktube de gauche revient à la normale, mais l'écran LCD du Worktube de droite continue d'afficher la notification BT Stereo.
7. Après l'étape 6, une icône de haut-parleur gauche s'affiche sur l'écran LCD. Ce Worktube audio gauche peut être utilisé normalement pour toutes les fonctions, mais il peut uniquement diffuser le canal audio gauche de cet appareil à partir de sa source de lecture actuelle.
8. Le Worktube de droite affichera l'icône Bluetooth du haut-parleur droit et le mode BT Stereo sur son écran LCD. Ce Worktube sera le haut-parleur passif en mode de couplage stéréo Bluetooth, et seules les fonctions de volume et d'alimentation sont utilisables.

Remarque : Si l'audio Bluetooth du haut-parleur de droite n'est pas synchronisé avec l'audio du haut-parleur de gauche, il peut y avoir des interférences avec l'environnement. Il est recommandé d'appuyer brièvement sur le bouton **ON/OFF** une fois pour mettre les deux radios en mode veille. Appuyez ensuite sur chacun des boutons **ON/OFF** des radios pour rétablir la synchronisation audio.

Remarque : L'audio provenant de la DAB, de la FM Bluetooth et de l'entrée auxiliaire sera diffusé sur les deux enceintes couplées.

Remarque : Après avoir couplé deux radios Worktube en mode de couplage stéréo, l'enceinte gauche avec l'icône jouera uniquement le canal audio gauche, et l'enceinte droite avec l'icône jouera uniquement le canal audio droit.

Remarque : La distance recommandée entre le haut-parleur gauche et le haut-parleur droit est de deux mètres pour des performances de lecture audio optimales.

Remarque : En mode de couplage stéréo, un seul haut-parleur (le haut-parleur gauche) est visible sur le périphérique Bluetooth.

Remarque : En mode de couplage stéréo, seul le haut-parleur gauche peut être utilisé comme source audio de l'entrée auxiliaire. Le branchement de la prise Aux in sur le haut-parleur droit sera ignoré.

Remarque : L'audio en mode d'appairage stéréo est diffusé sans fil. Il peut y avoir des interférences provenant du WiFi, d'un signal de téléphone portable, d'un four à micro-ondes, de Bluetooth ou autres. Les radios Worktube tenteront d'améliorer automatiquement la qualité de la connexion.

OPÉRATIONS EN MODE DE COUPLAGE STÉRÉO BLUETOOTH

En mode de couplage stéréo, vous pouvez contrôler les enceintes couplées sur l'une ou l'autre d'entre elles. Vous pouvez régler le volume audio et les éteindre sur la radio gauche ou droite, l'autre enceinte couplée suivra vos opérations.

Déconnexion du mode de couplage stéréo

Lorsque deux radios Worktube sont couplées en mode de couplage stéréo, maintenez enfoncée le bouton **SELECT/INFO/BT ST** de l'une ou l'autre des radios Worktube pour désactiver le mode de couplage stéréo.

Fonctions Bluetooth

Les performances de la connectivité Bluetooth peuvent varier en fonction des périphériques Bluetooth connectés. Veuillez vous référer aux capacités Bluetooth de votre appareil avant de le connecter à votre enceinte. Il se peut que toutes les fonctions ne soient pas prises en charge par certains périphériques Bluetooth couplés.

Votre enceinte est compatible avec le profil AVRCP (profil de télécommande audio-vidéo), qui permet à votre enceinte de contrôler la lecture de la musique à partir de l'appareil connecté.

Les corps humains, les murs en briques et en béton, les meubles lourds ou les bibliothèques réduisent tous plus ou moins la portée opérationnelle de vos appareils Bluetooth. Le verre, les cloisons sèches ou les panneaux de bois et les cloisons de bureau peuvent avoir un effet moins important mais perceptible. Les tuyaux en métal, les plaques de plâtre recouvertes d'une feuille d'aluminium, les cadres de fenêtre en métal et le câblage électrique peuvent également avoir un effet. Vous devez rapprocher vos appareils Bluetooth les uns des autres si vous observez des difficultés de communication.

Les réseaux WiFi et les téléphones sans fil utilisent généralement des fréquences radio similaires à celles du Bluetooth et peuvent interférer les uns avec les autres. Si vous constatez des interférences, essayez de déplacer l'enceinte ou l'un des autres appareils.

Les fonctionnalités Bluetooth de votre enceinte lui permettent de recevoir des signaux audio provenant de nombreux appareils compatibles avec le Bluetooth, notamment les téléphones portables, les ordinateurs personnels et les tablettes. Normalement, un seul appareil Bluetooth peut être connecté à votre enceinte à la fois.

VOLUME & SON

Pour régler le volume, il suffit d'appuyer sur le bouton VOLUME - ou + en mode DAB / radio **FM / BLUETOOTH / AUX IN**. Le niveau de volume (de 00 à 40, le plus fort) s'affiche sur l'écran LCD.

Remarque : Si vous utilisez des piles et que leur niveau de charge est trop faible, le son sera déformé si le volume est élevé.

Son à 360 degrés

Le haut-parleur unique en néodyme situé sur le dessus de la radio offre une image sonore à 360 degrés.

Suggestion : Si vous préférez, placez la radio dans un coin ou près d'un mur pour une meilleure réflexion du son.

RÉGLAGE MANUEL DE L'HEURE ET DE LA DATE

L'horloge ne peut être réglée que lorsque la radio est en mode marche.

1. Appuyez sur le bouton **ON/OFF** pour allumer la radio.
2. Appuyez sur le bouton **MENU/PRESET** pour afficher le menu actuel.
3. Appuyez sur les boutons **TUNING ◀◀ ou ▶▶** pour sélectionner "Paramètres système" et appuyez sur le bouton **SELECT/INFO/BT ST** pour entrer dans le menu système.
4. Ensuite, "Equaliser" s'affiche, appuyez sur les boutons **TUNING ◀◀ ou ▶▶** pour sélectionner "Heure/Date" et appuyez sur le bouton **SELECT/INFO/BT ST** pour confirmer.
5. Sélectionnez "Régler l'heure/la date" et appuyez sur le bouton **SELECT/INFO/BT ST** pour entrer dans les paramètres de date et d'heure.
6. Appuyez sur le bouton **SELECT/INFO/BT ST** pour confirmer, le jour clignote à l'écran.
7. Appuyez sur les boutons **TUNING ◀◀ ou ▶▶** pour régler le jour.
8. Appuyez sur le bouton **SELECT/INFO/BT ST** pour confirmer, le mois clignote.
9. Appuyez sur les boutons **TUNING ◀◀ ou ▶▶** pour régler le mois en cours.
10. Appuyez sur le bouton **SELECT/INFO/BT ST** pour confirmer, l'année clignote alors à l'écran.
11. Appuyez sur les boutons **TUNING ◀◀ ou ▶▶** pour régler l'année en cours, puis appuyez sur le bouton **SELECT/INFO/BT ST** pour confirmer.
12. Appuyez sur les boutons **TUNING ◀◀ ou ▶▶** pour régler l'heure.

- Appuyez sur le bouton **SELECT/INFO/BT ST** pour confirmer, les chiffres des minutes clignotent.
- Appuyez sur les boutons **TUNING ◀◀ ou ▶▶** pour régler les minutes.
- Appuyez sur le bouton **SELECT/INFO/BT ST** pour confirmer et terminer le réglage de l'Heure et de la date.

Format de l'heure

Le format de l'heure peut être sélectionné et réglé sur le format 12 heures ou 24 heures.

- Appuyez sur le bouton **ON/OFF** pour allumer la radio.
- Appuyez sur le bouton **MENU/PRESET** pour afficher le menu.
Appuyez sur le bouton **MENU/PRESET** pour afficher le menu actuel.
- Appuyez sur les boutons **TUNING ◀◀ ou ▶▶** pour sélectionner "Paramètres système" et appuyez sur le bouton **SELECT/INFO/BT ST** pour entrer dans le menu système.
- Ensuite, "Equaliser" s'affiche, appuyez sur les boutons **TUNING ◀◀ ou ▶▶** pour sélectionner "Time/Date" et appuyez sur le bouton pour confirmer.
- Appuyez sur les boutons **TUNING ◀◀ ou ▶▶** pour sélectionner "Format 12/24 heures" et appuyez sur le bouton **SELECT/INFO/BT ST** pour confirmer.
- Appuyez sur les boutons **TUNING ◀◀ ou ▶▶** pour sélectionner le format "12" ou "24" heures, puis appuyez sur le bouton **SELECT/INFO/BT ST** pour confirmer et terminer le réglage.

Mise à jour automatique de l'heure

La radio peut recevoir les dernières informations sur la date et l'heure à partir d'un signal DAB ou FM, puis synchroniser la date et l'heure de la radio.

- Appuyez sur le bouton **ON/OFF** pour allumer la radio.
- Appuyez sur le bouton **MENU/PRESET** pour afficher le menu.
- Appuyez sur les boutons **TUNING ◀◀ ou ▶▶** pour sélectionner "Paramètres système" et appuyez sur le bouton **SELECT/INFO/BT ST** pour entrer dans le menu système.
- Ensuite, "Equaliser" s'affiche, appuyez sur les boutons **TUNING ◀◀ ou ▶▶** pour sélectionner "Time/Date" et appuyez sur le bouton pour confirmer.
- Appuyez sur les boutons **TUNING ◀◀ ou ▶▶** pour sélectionner "Time auto update" et appuyez sur le bouton **SELECT/INFO/BT ST** pour confirmer.

- Appuyez sur les boutons **TUNING ◀◀ ou ▶▶** pour sélectionner
 "Update from DAB" La radio synchronisera automatiquement la date et l'heure depuis la station DAB actuelle.
 "Update from FM" La radio synchronisera automatiquement la date et l'heure à partir de la station FM actuelle.
 "No update" La radio cessera de mettre à jour la date et l'heure à partir de toute station de radio.
- Appuyez sur la touche **SELECT/INFO/BT ST** pour confirmer et terminer le réglage.

Remarque : si la réception est bonne et que vous avez sélectionné l'option "Update from DAB" ou "Update from FM" dans l'option "Time Auto Update", l'heure sera automatiquement mise à jour. La synchronisation de la date et de l'heure peut prendre plusieurs minutes. Le réglage automatique de l'heure est toujours activé lorsque la radio passe du mode veille au dernier mode radio utilisé.

EQUALISER

La fonction **EQUALISER** permet à l'utilisateur de régler les fréquences sonores inférieures et supérieures.

- Appuyez sur le bouton **ON/OFF** pour allumer la radio.
- Appuyez sur le bouton **MENU/PRESET**, puis sur les boutons **TUNING ◀◀ ou ▶▶** jusqu'à ce que l'écran affiche "System settings".
- Appuyez sur le bouton **SELECT/INFO/BT ST**, puis sur les boutons **TUNING ◀◀ ou ▶▶** jusqu'à ce que l'écran affiche "Equaliser".
- Appuyez sur le bouton **SELECT/INFO/BT ST**; puis sur le bouton **TUNING ◀◀ ou ▶▶** pour choisir "Bass" ou "Treble" pour les fréquences sonores.
- Pour régler les fréquences plus basses, vous pouvez ajuster le réglage des basses. Appuyez sur le bouton **TUNING ◀◀ ou ▶▶** pour choisir "Bass", puis sur le bouton **SELECT/INFO/BT ST**; L'écran affiche "Bass : 0". Remarque : "0" est la valeur par défaut.
- Appuyez sur le bouton **TUNING ◀◀ ou ▶▶** pour régler le niveau des basses souhaité, puis appuyez sur le bouton **SELECT/INFO/BT ST** pour confirmer.
- Pour régler des fréquences plus élevées, vous pouvez ajuster le réglage des aigus. Appuyez sur le bouton **TUNING ◀◀ ou ▶▶** pour choisir "Treble", puis sur le bouton **SELECT/INFO/BT ST**; l'écran affiche "Treble : 0". Remarque : "0" est la valeur par défaut.
- Appuyez sur le bouton **TUNING ◀◀ ou ▶▶** pour régler le niveau de basse souhaité, puis appuyez sur le bouton **SELECT/INFO/BT ST** pour confirmer.
- Appuyez sur le bouton **MENU/PRESET** pour quitter les réglages.

LUMINOSITÉ DE L'ÉCRAN

Le menu de la radio peut être configuré pour le rétro-éclairage de l'écran LCD.

1. Appuyez sur le bouton **ON/OFF** pour allumer la radio.
2. Appuyez sur le bouton **MENU/PRESET**, et sur les boutons **TUNING ◀◀ ou ▶▶** jusqu'à ce que l'écran affiche "System settings".
3. Appuyez sur le bouton **SELECT/INFO/BT ST** et sur les boutons **TUNING ◀◀ ou ▶▶** jusqu'à ce que l'écran affiche "Backlight".
4. Appuyez sur le bouton **SELECT/INFO/BT ST** pour accéder au menu de réglage du niveau de luminosité de l'écran d'affichage LCD.
5. Appuyez sur les boutons **TUNING ◀◀ ou ▶▶** pour sélectionner "Radio on" qui est utilisé pour configurer le comportement du rétroéclairage en mode lorsque la radio est en mode lecture ;
6. Ou appuyez sur les boutons **TUNING ◀◀ ou ▶▶** pour sélectionner "Radio standby" qui permet de configurer le niveau de luminosité de l'écran en mode veille.
7. Appuyez sur le bouton **SELECT/INFO/BT ST** pour confirmer votre choix.
8. Appuyez sur les boutons **TUNING ◀◀ ou ▶▶** pour choisir les options entre Haut / Moyen / Bas / Désactivé.
9. Appuyez sur le bouton **SELECT/INFO/BT ST** pour confirmer le choix.

LANGUE

Le menu de la radio peut être configuré en plusieurs langues.

1. Appuyez sur le bouton **ON/OFF** pour allumer la radio.
2. Appuyez sur le bouton **MENU/PRESET**, puis sur les boutons **TUNING ◀◀ ou ▶▶** jusqu'à ce que l'écran affiche " System settings ".
3. Appuyez sur le bouton **SELECT/INFO/BT ST** ; puis sur les boutons **TUNING ◀◀ ou ▶▶** jusqu'à ce que l'écran affiche "Langue".
4. Appuyez sur le bouton **SELECT/INFO/BT ST** ; puis sur le bouton **TUNING ◀◀ ou ▶▶** jusqu'à ce que la langue souhaitée apparaisse à l'écran (par défaut, l'anglais).
5. Appuyez sur le bouton **SELECT/INFO/BT ST** pour confirmer votre choix.
6. Le menu d'affichage passe alors à la langue choisie.

VERSION DU LOGICIEL

L'affichage du logiciel ne peut pas être modifié et ne sert que de référence.

1. Appuyez sur le bouton **ON/OFF** pour allumer la radio.
2. Appuyez sur le bouton **MENU/PRESET**, puis sur le bouton **TUNING ◀◀ ou ▶▶** jusqu'à ce que l'écran affiche "System settings".
3. Appuyez sur le bouton **SELECT/INFO/BT ST** ; puis sur le bouton **TUNING ◀◀ ou ▶▶** jusqu'à ce que l'écran affiche "SW Version".
4. Appuyez sur le bouton **SELECT/INFO/BT ST** pour afficher la version du logiciel.
5. Appuyez à nouveau sur le bouton **MENU/PRESET** pour revenir à l'affichage normal de la radio.

RÉINITIALISATION DU SYSTÈME

Lorsque la radio ne fonctionne pas correctement, lorsque certains chiffres ne sont pas affichés ou lorsque des chiffres ne sont pas affichés correctement, suivez la procédure d'initialisation décrite ci-dessous.

1. Appuyez sur le bouton **ON/OFF** pour allumer la radio.
2. Appuyez sur le bouton **MENU/PRESET**, puis sur le bouton **TUNING ◀◀ ou ▶▶** jusqu'à ce que l'écran affiche " System settings ".
3. Appuyez sur le bouton **SELECT/INFO/BT ST** ; puis sur le bouton **TUNING ◀◀ ou ▶▶** jusqu'à ce que l'écran affiche "Factory Reset".
4. Appuyez sur le bouton **SELECT/INFO/BT ST**.
5. Appuyez sur le bouton **TUNING ◀◀ ou ▶▶** pour sélectionner " Yes " si vous souhaitez réinitialiser la radio, sinon, sélectionnez " No ".
6. Appuyez sur le bouton **SELECT/INFO/BT ST** pour confirmer votre choix.
7. Une réinitialisation complète est effectuée. Toutes les présélections et la liste des stations sont effacées. Tous les paramètres seront réglés sur les valeurs par défaut. La radio démarre et l'écran affiche "PerfectPro" pendant quelques secondes. Ensuite, la radio effectue automatiquement un balayage automatique des canaux DAB de la bande III et de la bande FM. L'écran affiche "Scanning" en DAB et "Auto" en FM.

8. Lorsque le balayage est terminé, les 10 stations FM offrant le meilleur signal de réception seront mémorisées comme préréglées. La radio passe en mode veille avec l'horloge et la date mises à jour sur l'écran.

En cas de dysfonctionnement dû à une décharge électrostatique, réinitialisez l'appareil comme indiqué ci-dessus pour retrouver un fonctionnement normal. Si vous ne pouvez pas effectuer l'opération de réinitialisation comme indiqué ci-dessus, retirez et remettez en place toutes les piles ainsi que l'alimentation électrique.

Dans un environnement avec des perturbations de l'Immunité de Conduite / Immunité de Rayonnement, le dispositif peut mal fonctionner. Il reviendra automatiquement à la normale lorsque la perturbation de l'immunité de conduite / l'immunité de rayonnement aura cessé.

VERROUILLAGE DES TOUCHES

La radio prend en charge la fonction de verrouillage des touches dans tous les modes veille, DAB, FM et entrée auxiliaire.

1. Appuyez sur le bouton SOURCE/LOCK et maintenez-la enfoncée pendant environ 3 secondes, l'écran LCD affiche "Locked".
2. Lorsque les touches sont verrouillées, les fonctions de la radio seront temporairement désactivées jusqu'à ce qu'elles soient déverrouillées. Pendant ce temps, le rétroéclairage de la radio ne s'allume que pendant quelques secondes et l'écran affiche "Locked".
3. Si vous appuyez à nouveau sur le bouton **SOURCE/LOCK** pendant 3 secondes, la radio affiche "Unlocked" et la fonction de verrouillage des touches est désactivée.

A noter : Lorsque la radio est en veille et qu'elle est alimentée par des piles, certains des boutons ne sont pas en mesure de faire briller le rétroéclairage de la radio afin d'économiser de l'énergie.

GARANTIE

Cette radio bénéficie d'une garantie limitée de 2 ans.

AVERTISSEMENT ! La garantie est annulée dès lors que le boîtier de la radio a été ouvert ou que des modifications ou altérations ont été apportées à la radio !

Les termes de la garantie de cette radio ne couvrent pas les éléments suivants :

- Les dommages causés par une mauvaise utilisation, un abus, une négligence, des modifications, des accidents ou une réparation non autorisée.
- L'usure normale.
- La rupture ou la flexion de l'antenne.
- Les piles, étant des consommables, n'entrent pas dans les conditions de garantie de la radio.

SPÉCIFICATIONS

Alimentation électrique

Adaptateur secteur CA/CC.
Entrée : 230V 50/60Hz CA~,
Sortie : 12V CC 2A

Piles : 6 x 1,5V (Type IEC LR6 / AM3 / taille AA)
Piles rechargeables : 6 x 1,2V (Type HR06 / taille AA / pile rechargeable NiMH 2500mAh)
Les piles de marque PerfectPro sont fortement recommandées

Plage de fréquences

FM : 87,50 - 108,00 MHz
DAB : 174,928 - 239,200 MHz

Caractéristiques du circuit

Haut-parleur : 1 x Ø2 1/4 pouce
Puissance de sortie : 1 x 5W
Prise d'entrée auxiliaire : Ø3,5 mm

INFORMATIONS

Protection de l'environnement



Ce produit a été fabriqué à partir de pièces et de matériaux de haute qualité, qui peuvent être réutilisés et recyclés. Par conséquent, ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers normaux une fois qu'il est hors d'usage. Apportez-le à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Ce point est indiqué par ce symbole sur le produit, dans le manuel d'utilisation et sur l'emballage. Veuillez vous renseigner sur les points de collecte gérés par votre municipalité. Contribuez à la protection de l'environnement en recyclant les produits usagés.



INHOUDSOPGAVE

INHOUDSOPGAVE	1
BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES	4
BEDIENINGSELEMENTEN	5
STROOMBRONNEN	7
ALGEMENE FUNCTIES	10
De radio voor het eerst gebruiken	11
DAB- MODUS (DAB / DAB+)	11
De radio bedienen – DAB	11
Een zender selecteren – DAB	11
Weergavemodi – DAB	12
Nieuwe zenders zoeken – DAB	12
Handmatig afstemmen – DAB	13
DRC-instellingen (Dynamic Range Control) – DAB	13
Niet-beschikbare zenders verwijderen – DAB	14
FM-MODUS	14
De radio bedienen – scannen naar FM-zenders	14
Handmatig afstemmen – FM	15
RDS-informatie – FM	15
RDS-informatie oproepen	15
Scangevoeligheid instellen – FM	15
VOORKEURZENDERS	16

Voorkeurzenders opslaan	16
Voorkeurzenders oproepen	16
BLUETOOTH-MODUS	17
Koppelen via Bluetooth met uw mobiele telefoon	17
Muziek afspelen vanaf uw mobiele telefoon	17
Apparaatlijst – Bluetooth	17
Apparaatlijst – Verbinding maken met een gekoppeld apparaat	18
Koppelen via Bluetooth opnieuw starten	19
AUX-IN-MODUS	19
DE BLUETOOTH-STEREOKOPPELINGSMODUS INSTELLEN	20
BEDIENING IN DE BLUETOOTH-STEREOKOPPELINGSMODUS	22
De verbinding van de stereokoppelingsmodus verbreken	22
Bluetooth-capaciteiten	22
VOLUME EN GELUID	23
360-graden geluid	23
DE KLOK HANDMATIG INSTELLEN	23
Tijdnotatie	24
Automatisch bijwerken van de tijd	24
EQUALIZER	25
ACHTERGRONDVERLICHTING	26
TAAL	26
SOFTWAREVERSIE	27
SYSTEEMRESET	27

KNOPVERGREDELING	28
GARANTIE	28
SPECIFICATIES	29
INFORMATIE	30

WAARSCHUWING! DE GARANTIE VERVALT INDIEN U DE BEHUIZING VAN HET APPARAAT HEBT GEOPEND OF WIJZIGINGEN HEBT AANGEBRACHT AAN HET OORSPRONKELIJKE APPARAAT

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

1. Lees deze instructies.
2. Bewaar deze instructies goed.
3. Neem alle waarschuwingen in acht.
4. Volg alle aanwijzingen op.
5. Reinig het uitsluitend met een droge doek.
6. Blokkeer geen ventilatieopeningen en plaats het toestel volgens de instructies.
7. Plaats het niet in de buurt van warmtebronnen zoals verwarmingen, ventilatiekleppen, ovens en andere apparaten (incl. versterkers) die warmte afgeven.
8. Gebruik uitsluitend de door de fabrikant aangegeven onderdelen/accessoires.
9. Gebruik het toestel uitsluitend met de door de fabrikant aangegeven of samen met het toestel gekochte wagentjes, standaard, driepoten, klemmen of tafel. Wanneer u een wagen gebruikt, wees dan voorzichtig bij het bewegen van de combinatie wagen/toestel om letsel door omvallen te vermijden.
10. Koppel het toestel van de stroomvoorziening af bij onweer of wanneer het langere tijd niet wordt gebruikt.
11. Laat iedere vorm van onderhoud door gekwalificeerd personeel verrichten. Een onderhoud is noodzakelijk wanneer het toestel aan de stroomkabel of stekker beschadigd werd, wanneer er vloeistof of voorwerpen in het toestel zijn binnengedrongen, wanneer het toestel aan regen of vochtigheid was blootgesteld en wanneer het niet normaal functioneert resp. gevallen is.
12. Stel het toestel noch aan regen noch aan vochtigheid bloot om het gevaar voor brand of het risico van een elektrische schok te reduceren.
13. Verwijder de afdekking niet. In het binnenste bevinden zich geen onderdelen waarvoor een onderhoud noodzakelijk is.
14. Geen voorwerpen op het apparaat plaatsen welke een bron zijn van open vlammen
15. Gebruik bij het gebruik in de open lucht op regenachtige dagen of bij vochtig weer uitsluitend batterijen om een elektrische schok te vermijden. Om elektrische schok te voorkomen, als de radio blootgesteld is geweest aan regen of water, dienen zowel het snoer als de stekker volledig gedroogd te worden alvorens de stekker in het stopcontact wordt gestoken.
16. De netstekker moet dicht bij het toestel en steeds toegankelijk zijn, zodat in geval van nood (bijv. om het toestel van het stroomnet te scheiden) alleen de stekker uit het stopcontact moet worden getrokken.
17. De productinformatie is te vinden op de onderzijde van het toestel.
18. Dit apparaat is voorzien van bescherming tegen spattend water (IP45).
19. In geval van storing ten gevolge van Electro-statische ontlading of piekspanning, verwijder de stroombron en sluit deze daarna weer aan.
20. Gebruik alleen de stroomadapter die is geleverd door de fabrikant:
ATL model : DCL25AF-120200
Input : AC 230V 50/60Hz
Output : 12V DC 2A
21. Om mogelijke gehoorschade te voorkomen niet op een hoog volume gedurende een lange periode luisteren.
22. In een omgeving met lijnstoring / radiosensitiviteit kan het monster storingen veroorzaken. Het zal automatisch weer normaliseren wanneer de lijnstoring / radiosensitiviteit is gestopt.
23. Het apparaat moet gebruikt worden in een gemiddeld klimaat.



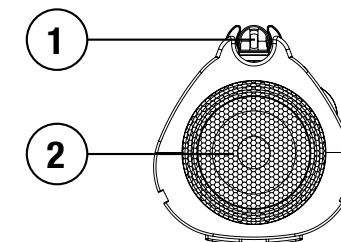
ATL model : DCL25AF-120200
Input : AC 230V 50/60Hz
Output : 12V DC 2A



BEDIENINGSELEMENTEN

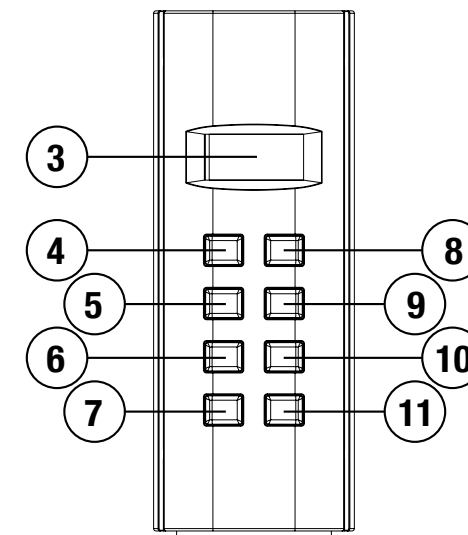
Bovenzijde

1. Antenne
2. Luidspreker



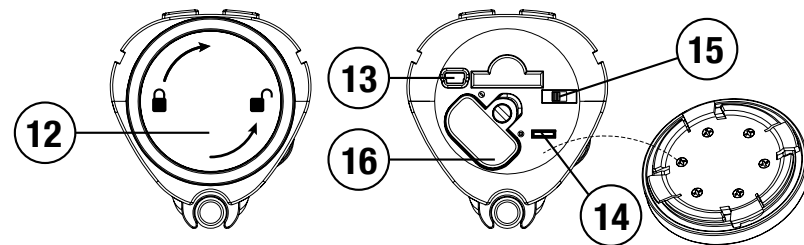
Voorzijde

3. LCD display
4. Volume omlaag toets
5. Tuning omlaag toets
6. Menu-Preset toets
7. Aan/uit (standby) toets
8. Volume omhoog toets
9. Tuning omhoog toets
10. BT ST / Select-Info toets
11. Toetsblokkering / Audio bronkeuze toets (source)



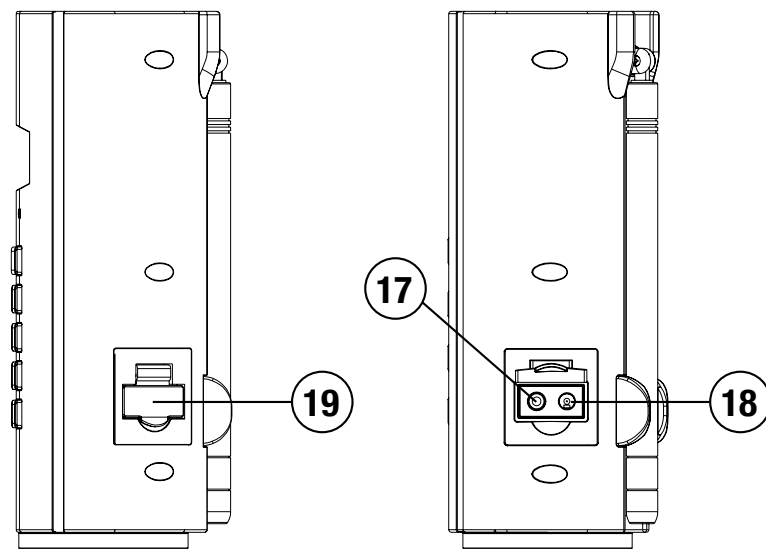
Onderkant

- 12. Rubberen afdekking
- 13. Onderhoudspoort
- 14. Onderhoudspoort
- 15. Batterijenschakelaar
- 16. Batterijvak



Zijkant

- 17. Aux-in ingang
- 18. Stroomadapter ingang
- 19. Rubberen afsluiting



STROOMBRONNEN

Gebruik op netstroom

1. Voordat u de stroomadapter met het stopcontact verbindt, dient u te controleren of de netstroom spanning correct is en dat de Batterijen-type schakelaar in de juiste positie staat: ALKALINE OFF wanneer u geen batterijen of Alkaline batterijen gebruikt / NiMH ON wanneer u NiMH batterijen gebruikt.
2. Wanneer u Alkaline batterijen gebruikt en de Batterijen-type schakelaar staat op ALKALINE OFF dan zullen de batterijen automatisch worden uitgeschakeld wanneer u netstroom gebruikt.
3. Wanneer u NiMH batterijen gebruikt en de Batterijen-type schakelaar staat op NiMH ON dan zullen de batterijen automatisch worden opgeladen wanneer u netstroom gebruikt.
4. Gebruik de stroomadapter nooit in regenachtige of vochtige omstandigheden om kortsluiting en vochtophoping te voorkomen. In die omstandigheden dus alleen batterijvoeding gebruiken en de rubber afsluitingen goed gesloten houden.

Opmerking: Om het toestel compleet van de netstroom af te koppelen moet de stroomadapter volledig uit het stopcontact worden getrokken. De stroomadapter en stroomdraad dienen daarvoor altijd bereikbaar te zijn met directe toegang. In geval van storing ten gevolge van electro-statische ontlading, verwijder de stroombron en sluit deze daarna weer aan. In geval van storing ten gevolge van electro-statische ontlading, reset de radio als hierboven beschreven. Als dat niet werkt verwijder de stroomadapter uit het stopcontact evenals de batterijen en sluit deze daarna weer aan.

Gebruik met batterijen

1. Om het batterijen-compartiment te openen draait u eerst de rubberen voet los (tegen de wijzers van de klok in).
2. Draai het schroefje van het batterijen compartiment los met een schroevendraaier of een munt.
3. Plaats 6 stuks (maat AM3/AA/LR6) NiMH of Alkaline batterijen in het batterijen-compartiment met inachtneming van de juiste polariteit (+ en -).
4. Plaats de batterijen-compartiment afsluiting terug en draai het schroefje terug aan.
5. Zet de batterijen-type schakelaar in de juiste stand, corresponderend met het type batterijen dat u gebruikt. (ALKALINE OFF of NiMH ON).
6. Als u NiMH oplaadbare batterijen gebruikt, zet dan de batterijen-type schakelaar op NiMH ON. De radio zal dan de batterijen laden wanneer deze is aangesloten op netstroom. Als de batterijen geladen worden zal dit zichtbaar zijn aan het "bewegen" van het batterij-icoontje.
7. Als u Alkaline batterijen gebruikt, zet dan de batterijen-type schakelaar op Alkaline OFF. De batterijen zullen niet opgeladen worden.
8. Sluit de rubberen voet goed om zo te voorkomen dat er vocht of stof de radio binnendringt. Dit doet u door de rubberen voet kloksgewijs op de radio te draaien.
9. Wanneer het toestel langere tijd niet gebruikt wordt, is het aangeraden om de batterijen uit de radio te verwijderen. De capaciteits-status van de batterijen (bij benadering) wordt op de LCD-display van de radio aangegeven middels het batterij-icoontje (4 niveaus).

Wanneer de capaciteit laag is, verschijnt de mededeling "Battery low!" ("Batterij zwak") en het batterijsymbool laat een lege batterij zien. Dan moeten de batterijen op korte termijn worden vervangen of worden herladen om een normaal gebruik van de radio te kunnen garanderen.

Waarschuwing:

Er is explosiegevaar als de batterijen verkeerd worden vervangen. Alleen vervangen door hetzelfde of een gelijkwaardig type.

Controleer altijd of de Batterijen-type schakelaar op de juiste positie is ingesteld.

Een Alkaline batterij is niet oplaadbaar. Probeer nooit Alkaline batterijen op te laden.

Nooit verschillende types batterijen mengen.

Nooit geladen en ongeladen batterijen mengen.

Stel de batterijen niet bloot aan overmatige hitte, zoals zonlicht, vuur of dergelijke.

Batterijen dienen niet weggegooid te worden met het huishoudelijk afval of verbrand te worden. Oude, versleten batterijen moeten worden ingeleverd bij een recycleercentrum.

Instructies om redelijkerwijs voorzienbaar onjuist gebruik te voorkomen

Een in de apparatuur ingebouwde batterij en een batterij, samen met de bijbehorende onderdelen (inclusief cellen en elektrische stroomvoorzieningen), moeten zodanig zijn geconstrueerd dat een elektrische schok of brandveiligheidsstoring (ontvlambare chemische lekkage die brand of isolatieschade veroorzaakt bijvoorbeeld) onwaarschijnlijk is, rekening houdend met alle redelijkerwijs voorzienbare omstandigheden. Indien van toepassing omvat dit extreme omstandigheden zoals gespecificeerd door de fabrikant, zoals:

- Extreem hoge of lage temperaturen waaraan een batterij kan worden blootgesteld tijdens gebruik, opslag of transport; en
- Lage luchtdruk op grote hoogte.
Wanneer het maken van veiligheidsvoorzieningen of ontwerp in een batterij of apparatuur redelijkerwijs niet praktisch is vanwege de functionele aard van de batterij of apparatuur met batterij, moeten instructieve beveiligingen in overeenstemming met clausule F.5 worden verschaft om de batterij te beschermen tegen extreme omstandigheden of misbruik door gebruikers. Voorbeelden die in overweging moeten worden genomen zijn:
- Het vervangen van een batterij door een onjuist type dat een beveiliging kan omzeilen (bijvoorbeeld in het geval van sommige typen lithiumbatterijen);
- Het weggooien van een batterij in vuur of een hete oven, of het mechanisch pletten of snijden van een batterij, wat kan leiden tot een explosie;
- Het achterlaten van een batterij in een omgeving met een extreem hoge temperatuur die ertoe kan leiden dat er ontvlambare vloeistof of gas lekt;
- Het blootstellen van een batterij aan extreem lage luchtdruk die ertoe kan leiden dat er ontvlambare vloeistof of gas lekt.

BELANGRIJKE INFORMATIE VOOR HET OPLADEN EN GEBRUIKEN VAN OPLAADBARE BATTERIJEN

1. Laad de batterijen ten minste iedere 2 maanden op.
2. Zorg ervoor dat de Batterijen-type schakelaar zeker in de "NiMH ON" positie staat.
3. Plaats de batterijen in het compartiment volgens de correcte polariteit (+ en -).
4. Eerste gebruik: Laad de nieuwe batterijen in één, niet onderbroken, laadbeurt tot ze vol zijn. Deze eerste laadbeurt zal langer duren dan een normale laadbeurt. Voor een langere levensduur van de batterijen is het daarna het beste om de batterijen altijd in één, niet onderbroken laadbeurt te laden tot ze volledig vol zijn en niet steeds te laden wanneer ze nog voldoende vol zijn.
5. De nieuwe batterijen zullen hun volle capaciteit pas bereiken na een aantal gebruikscycli (ontladen-laden).
6. Laat de hele groep batterijen, bij regelmatig gebruik, in de radio zitten en gebruik deze niet voor andere doeleinden. Ook nooit een paar batterijen eruit halen en voor iets anders gebruiken. Zo ontstaat een mix van (volledig) geladen en (gedeeltelijk) ontladen batterijen.
7. Laad de batterijen bij een omgevingstemperatuur tussen de 5 graden C en 35 graden C. Bij een hogere of lagere temperatuur kunnen de batterijen niet volledig geladen worden.
8. Door de hoge capaciteit van de meegeleverde batterijen kan het laden van "leeg" tot "vol" meerdere uren duren.
9. Laad geen batterijen op als de radio warm is of is blootgesteld aan hitte of warmtebronnen.
10. Geadviseerd wordt de metalen contactpunten van de batterijen en van de lader in de radio van tijd tot tijd te reinigen met een contactspray speciaal voor elektronica.
11. Nooit oude en nieuwe oplaadbare batterijen door elkaar gebruiken.
12. Nooit oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen door elkaar gebruiken.
13. Nooit lege en volgeladen oplaadbare batterijen door elkaar gebruiken.
14. Nooit batterijen door elkaar gebruiken met een verschillende capaciteit (mAh).
15. Nooit beschadigde, misvormde of lekkende batterijen gebruiken.
16. De batterij status indicatie (batterij-icoon in display) is een indicatie bij benadering en deze kan verschillen afhankelijk van het gebruikte type batterijen.
17. De batterijen kunnen warm worden tijdens het opladen.
18. In koude omstandigheden zal de capaciteit van batterijen lager zijn dan bij normale kamertemperatuur.
19. Batterijen vallen, als zijnde verbruiksgoederen, niet onder de garantie bepalingen zoals deze gelden voor de radio.
20. Het wordt aangeraden om Perfectpro oplaadbare batterijen te gebruiken, omdat de radio en de interne oplader ontwikkeld zijn voor deze batterijen.

ALGEMENE FUNCTIES

- In- en uitschakelen**
Druk op de **AAN/UIT-knop** om de radio in te schakelen of stand-by te zetten.
- Schakelen tussen de modi DAB / FM / BLUETOOTH / AUX-IN**
Druk op de **BRON/VERGRENDELEN-knop** om te schakelen tussen modi.
- Afstemmen van de radio**
U kunt de radio afstemmen met de knoppen **AFSTEMMEN ◀◀ en ▶▶** .
- Het volume instellen**
U kunt het volume instellen met de knoppen **VOLUME +** en **-**.
- De Bluetooth-functie gebruiken**
Verbind de radio met een Bluetooth-apparaat en stream muziek vanaf dat Bluetooth-apparaat.
- De Aux-in-functie gebruiken**
Sluit de audio-uitgang van een extern audioapparaat aan op de Ø3,5mm-AUX-ingang en speel muziek af vanaf het externe apparaat.
- De Bluetooth-stereokoppelfunctie**
Verbind een Worktube met een andere Worktube via de Bluetooth-stereokoppelfunctie. Nadat de verbinding tot stand is gebracht, zijn de beide Worktube-radio's gesynchroniseerd met elkaar. Tijdens het streamen van audio is de radio met het linkerluidsprekerpictogram het linkeraudiokanaal; de andere radio met het rechterluidsprekerpictogram is het rechteraudiokanaal.

De radio voor het eerst gebruiken

- Plaats batterijen en plaats de radio op een vlakke ondergrond.
- Steek de netadapter indien gewenst in een stopcontact.
- Strek de antenne op de achterkant van de radio voorzichtig uit. Verstel de antenne, zodat deze verticaal boven de radio uitsteekt.
- De radio start op en voert automatisch een scan uit op de Band III DAB-kanalen en de FM-band. Het display toont de melding 'DAB Scan' in de DAB-modus en de melding 'FM Scan' in de FM-modus.
- Wanneer de scan is voltooid, worden de 10 FM-zenders met het sterkste signaal opgeslagen als voorkeuzender en de beschikbare DAB-zenders worden opgeslagen in de zenderlijst. De radio schakelt over naar stand-bymodus en de bijgewerkte klok en datum worden weergegeven op het display.
- Als er geen signalen zijn gevonden, wordt de klok niet bijgewerkt. Het kan in dit geval nodig zijn om de radio te verplaatsen naar een plek met een betere ontvangst.

DAB-MODUS (DAB / DAB+)

De radio bedienen – DAB

- Strek de antenne voorzichtig uit. Druk op de **AAN/UIT-knop** om de radio in te schakelen.
- Selecteer de DAB-golfband door op **BRON/VERGRENDELEN** te drukken.
- De eerste zender in de lijst met gevonden zenders wordt afgespeeld. Het display toont de naam van de zender. Als de radio al eerder is gebruikt, wordt de laatst gebruikte zender geselecteerd.
- Als er geen DAB-signalen worden gedetecteerd, wordt de melding ' No stations found ' (Geen zenders gevonden) weergegeven. Het kan in dit geval nodig zijn om de radio te verplaatsen naar een plek met een betere ontvangst. Daarna moet u een automatische scan uitvoeren om zenders te vinden. Raadpleeg de paragraaf 'Nieuwe zenders zoeken - DAB'.

Een zender selecteren – DAB

- Druk op de **AAN/UIT-knop** om de radio in te schakelen.
- Selecteer de DAB-golfband door op **BRON/VERGRENDELEN** te drukken.
- Het display toont de naam van de geselecteerde radiozender.

4. Druk op **AFSTEMMEN** ◀◀ of ▶▶ om door de lijst met beschikbare zenders te bladeren.
5. Druk wanneer de gewenste zendernaam op het display verschijnt op **SELECT/INFO/BT ST** om de zender te selecteren.

Opmerking: Als het display na het selecteren van een zender de melding 'Service not available' (Service niet beschikbaar) toont, kan het nodig zijn om de radio te verplaatsen naar een plek met betere ontvangst.

Weergavemodi – DAB

In de DAB-modus kan de radio een reeks informatie op het display weergeven. Druk op **SELECT/INFO/BT ST** om door de verschillende modi te bladeren.

- | | |
|---|---|
| a. Scrollende tekst | Toont een scrollend tekstbericht met bijv. zenderinformatie, artiest/tracknaam, inbelnummer, etc. |
| b. Programmatype | Toont het type zender dat beluisterd wordt, bijv. pop, klassiek, nieuws, etc. |
| d. Signaalsterkte | Toont de signaalsterkte van de radio-ontvangst. De heldere, niet-gevulde rechthoek geeft het minimale signaalniveau aan dat vereist is voor bevredigende ontvangst. |
| e. Multiplex-naam, kanaal en frequentie | Toont de naam van de multiplex waartoe de huidige zender behoort. Toont het kanaalnummer en de frequentie voor de DAB-zender waarop is afgestemd. |
| f. Bitrate en mono-/stereo-modus | Toont de digitale bitrate van de audio en mono-/stereo-modus. |
| g. Datum | Toont de huidige tijd en datum. |

Nieuwe zenders zoeken – DAB

Er kunnen van tijd tot tijd nieuwe zenders beschikbaar komen. U kunt als volgt te werk gaan om naar nieuwe zenders te zoeken:

1. Druk in de DAB-modus op **MENU/VOORKEURZENDER** en **AFSTEMMEN** ◀◀ of ▶▶ totdat 'Scan' wordt weergegeven op het display.
2. Druk op **SELECT/INFO/BT ST**, de radio voert een scan uit op de Band III DAB-kanalen. Naarmate er nieuwe zenders worden gevonden, wordt de zenderteller aan de rechterkant van het display opgehoogd en worden de nieuw gevonden zenders toegevoegd aan de zenderlijst die is opgeslagen op de radio.

Handmatig afstemmen – DAB

Handmatig afstemmen is een alternatieve methode voor het zoeken naar nieuwe zenders. In plaats van automatisch alle Band III-kanalen te scannen, kunt u de radio ook direct op een bekend DAB-kanaal afstemmen en alle multiplex in dat kanaal opslaan in de lijst met beschikbare zenders.

1. Druk in de DAB-modus op **MENU/VOORKEURZENDER** en **AFSTEMMEN** ◀◀ of ▶▶ totdat 'Manual Tune' wordt weergegeven op het display en druk vervolgens op **SELECT/INFO/BT ST**. Het display toont het DAB-kanaal en de frequentie.
2. Druk op **AFSTEMMEN** ◀◀ of ▶▶ om het gewenste kanaal of de gewenste frequentie te selecteren en druk vervolgens op **SELECT/INFO/BT ST** om af te stemmen op de gekozen frequentie.
3. Wanneer er DAB-zenders worden gevonden in het kanaal waarop is afgestemd, worden de nieuw gevonden zenders toegevoegd aan de lijst die is opgeslagen op de radio.
4. De weergave van de signaalsterkte geeft de ontvangst van de zender weer. De laatste 3 signaalbalkjes geven het minimale signaalniveau aan dat vereist is voor bevredigende ontvangst. Als u de antenne of de radio verplaatst, neemt het aantal signaalsterkebalkjes toe of af om de nieuwe signaalsterkte weer te geven.
5. Herhaal de stappen 1 tot en met 4 voor andere kanalen met nieuwe zenders.
6. Druk twee keer op de **MENU/VOORKEURZENDER**-knop om het handmatig afstemmen af te sluiten en terug te keren naar de normale DAB-modus.

DRC-instellingen (Dynamic Range Control) – DAB

DRC kan zachte geluiden eenvoudiger hoorbaar maken wanneer de radio wordt gebruikt in een lawaaige omgeving.

1. Druk in de DAB-modus op **MENU/VOORKEURZENDER** en **AFSTEMMEN** ◀◀ of ▶▶ totdat 'DRC Value' wordt weergegeven op het display en druk vervolgens op **SELECT/INFO/BT ST**.
2. Druk op **AFSTEMMEN** ◀◀ of ▶▶ om de gewenste DRC-instelling te selecteren (de standaardinstelling is 'OFF').
 DRC off DRC is uitgeschakeld, uitgezonden DRC wordt genegeerd.
 DRC high DRC wordt ingesteld zoals uitgezonden door de zender.
 DRC low DRC-niveau wordt ingesteld op 1/2 van het niveau dat wordt uitgezonden door de zender.
3. Druk op **SELECT/INFO/BT ST** om de instelling te bevestigen. Het display toont nu weer de normale radioweergave.

Opmerking: U kunt niet bij alle DAB-uitzendingen gebruik maken van de DRC-functie. Als een uitzending geen ondersteuning biedt voor DRC, dan heeft het instellen van DRC op de radio geen effect.

Niet-beschikbare zenders verwijderen – DAB

Als u naar een ander deel van het land verhuist, is het mogelijk dat sommige zenders in de zenderlijst niet langer beschikbaar zijn. Daarnaast kunnen sommige DAB-diensten van tijd tot tijd stoppen met uitzenden of van locatie of frequentie veranderen. De functie 'Prune Invalid' verwijdert niet-beschikbare DAB-zenders uit uw zenderlijst.

1. Druk in de DAB-modus op **MENU/VOORKEURZENDER** en **AFSTEMMEN** ◀◀ of ▶▶ totdat 'Prune' wordt weergegeven op het display en druk vervolgens op **SELECT/INFO/BT ST**.
2. Druk op **AFSTEMMEN** ◀◀ of ▶▶ om 'Yes' (ja) of 'No' (nee) te selecteren (de standaardinstelling is 'No'). Selecteer indien gewenst 'Yes' om deze functie uit te voeren of selecteer 'No' als u de functie niet wilt uitvoeren.
3. Druk op **SELECT/INFO/BT ST** om uw keuze te bevestigen. Het display toont vervolgens weer het voorgaande menu. Druk op **MENU/VOORKEURZENDER** om terug te keren naar de normale radioweergave.

Opmerking: Als u bent verhuisd naar een ander deel van het land, dient u ook opnieuw naar zenders te zoeken (raadpleeg de paragraaf 'Nieuwe zenders zoeken – DAB').

FM-MODUS

De radio bedienen – scannen naar FM-zenders

1. Druk op de **AAN/UIT**-knop om de radio in te schakelen.
2. Selecteer de FM-golfband door op **BRON/VERGRENDELEN** te drukken.
3. Als de radio voor het eerst in de FM-modus wordt gezet, wordt de zender die is opgeslagen onder voorkeurzender 1 afgespeeld. Als de radio al eerder is gebruikt, wordt de laatst beluisterde zender afgespeeld.
4. U kunt naar zenders scannen door **AFSTEMMEN** ◀◀ of ▶▶ ingedrukt te houden. De scan stopt automatisch wanneer er een zender met een voldoende sterk signaal wordt gevonden.
5. Als er RDS-informatie wordt ontvangen, wordt de informatie op het display na een paar seconden bijgewerkt en wordt de zendernaam weergegeven.
6. Als u wilt scannen naar andere zenders, houd **AFSTEMMEN** ◀◀ of ▶▶ dan nogmaals ingedrukt.
7. Als u in tegengestelde richting naar zenders wilt scannen, druk dan op **AFSTEMMEN** ▶▶ om te scannen van lage frequentie naar hogere frequentie of druk op **AFSTEMMEN** ◀◀ om te scannen van hoge frequentie naar hoge frequentie.
8. Als het einde van de golfband is bereikt, gaat de radio door vanaf het andere uiteinde van de golfband.

Handmatig afstemmen – FM

1. Druk op de **AAN/UIT**-knop om de radio in te schakelen.
2. Selecteer de FM-band door op **BRON/VERGRENDELEN** te drukken.
3. Druk op **AFSTEMMEN** ◀◀ of ▶▶ om de frequentie van de gewenste FM-zender te bereiken. De radio verandert de frequentie met stappen van 50 kHz.
4. Richt of verstel de rubberen antenne voor de beste ontvangst. Als de radio is afgestemd op een zender met een voldoende sterk signaal en RDS-informatie ontvangt, toont het display de zendernaam.
5. Als het einde van de golfband is bereikt, gaat de radio door vanaf het andere uiteinde van de golfband.

RDS-informatie – FM

RDS (Radio Data System) is een informatiesysteem waarbij onhoorbare digitale informatie wordt verzonden in aanvulling op het normale FM-radioprogramma. Wanneer de radio een RDS-zender ontvangt en de signaalsterkte adequaat is, verschijnt de zendernaam op het display van de radio. Het kan even duren voordat de RDS-informatie beschikbaar is.

RDS-informatie oproepen

Als u naar een FM-zender met RDS-informatie luistert, druk dan herhaaldelijk op de **SELECT/INFO/BT ST** -knop om door de informatie te bladeren. Dit werkt alleen wanneer het ontvangstniveau adequaat en helder is.

- | | |
|------------------------|---|
| a. Radiotekst (RT) | Toont het bericht van de huidige zender als scrollende tekst. |
| b. Programmatype (PTY) | Toont het type zender dat beluisterd wordt, bijv. pop, klassiek, nieuws, etc. |
| c. Frequentie | Toont de frequentie van de huidige zender. |
| d. Signaalniveau | Toont de signaalsterkte. |
| e. Datum | Toont de huidige tijd (24-uursklok) en datum. |

Scangevoeligheid instellen – FM

De radio scant normaal gesproken naar alle zenders op de FM-band, inclusief zwakkere signalen. Het is met de automatische scanfunctie echter ook mogelijk om alleen naar zenders met sterke signalen te zoeken, zodat de ontvangst goed is.

1. Druk op de **AAN/UIT**-knop om de radio in te schakelen.
2. Selecteer de FM-band door op de **BRON/VERGRENDELEN** -knop te drukken.
3. Druk op **MENU/VOORKEURZENDER**, 'Scan setting' wordt weergegeven op het display.
4. Druk op **SELECT/INFO/BT ST**.
5. Druk op **AFSTEMMEN** ◀◀ of ▶▶ om 'Yes' (ja) te selecteren voor zenders met een sterk signaal of 'No' (nee) voor alle beschikbare FM-zenders, inclusief zenders met een zwak signaal.
6. Druk op **SELECT/INFO/BT ST** om uw keuze te bevestigen. Het display toont nu weer de normale radioweergave.

VOORKEURZENDERS

Voorkeurzenders opslaan

De radio beschikt over 20 voorkeurzenders, 10 voor DAB en 10 voor FM. Voorkeurzenders worden in geval van stroomuitval onthouden door de radio.

1. Druk op de **AAN/UIT**-knop om de radio in te schakelen.
2. Selecteer de gewenste golfband door op **BRON/VERGRENDELEN** te drukken.
3. Stem af op de gewenste zender.
4. Houd **MENU/VOORKEURZENDER** ingedrukt totdat 'Preset' wordt weergegeven op het display.
5. Druk op **AFSTEMMEN** ◀◀ of ▶▶ om het gewenste voorkeurzendernummer te selecteren (van P1 tot P10).
6. Houd **SELECT/INFO/BT ST** ingedrukt, het display toont ter bevestiging de melding 'Saved'.
7. Herhaal de stappen 3 en 6 voor de resterende voorkeurzenders.
8. Voorkeurzenders kunnen worden overschreven door de bovenstaande procedure te volgen.

Voorkeurzenders oproepen

1. Druk op de **AAN/UIT**-knop om de radio in te schakelen.
2. Selecteer de gewenste golfband door op **BRON/VERGRENDELEN** te drukken.
3. Houd **MENU/VOORKEURZENDER** ingedrukt totdat 'Preset' wordt weergegeven op het display. Het display toont de frequentie van de zender en het voorkeurzendernummer.
4. Druk op **AFSTEMMEN** ◀◀ of ▶▶ om het gewenste voorkeurzendernummer te selecteren en druk vervolgens ter bevestiging op **SELECT/INFO/BT ST**.

BLUETOOTH-MODUS

Koppelen via Bluetooth met uw mobiele telefoon

1. Druk op de **AAN/UIT**-knop om de luidspreker in te schakelen.
2. Selecteer de Bluetooth-modus door op **BRON/VERGRENDELEN** te drukken.
3. Het LCD-display toont de melding 'Pairing' wanneer de Worktube nog niet is gekoppeld met uw mobiele telefoon.
4. Open het instellingenmenu op uw mobiele telefoon, selecteer Bluetooth en selecteer vervolgens 'Worktube' in de lijst met Bluetooth-apparaten (de instructies voor het koppelen via Bluetooth kunnen verschillen, afhankelijk van de mobiele telefoon. Raadpleeg de handleiding van uw telefoon voor meer informatie).
5. Wanneer het koppelen via Bluetooth is geslaagd, toont het LCD-display gedurende een paar seconden de melding 'Connected'. Vervolgens stopt het Bluetooth-pictogram met knipperen en wordt de naam van uw Bluetooth-apparaat op het display weergegeven.

Muziek afspelen vanaf uw mobiele telefoon

1. Druk op de **AAN/UIT**-knop om de luidspreker in te schakelen.
2. Selecteer de Bluetooth-modus door op de **BRON/VERGRENDELEN** -knop te drukken.
3. Start het afspelen van muziek met behulp van de mediaspeler op de gekoppelde mobiele telefoon.
4. U kunt het afspelen bedienen vanaf de mobiele telefoon of door op de knoppen **SELECT/INFO/BT ST**, **AFSTEMMEN** ◀◀ of ▶▶ op de luidspreker te drukken.
5. Nadat het afspelen van muziek is gestart, wordt de naam van het nummer weergegeven op het LCD-display.

Apparaatlijst – Bluetooth

In de Bluetooth-modus kan de luidspreker het huidige verbonden apparaat weergeven en de apparaten waarmee eerder een verbinding tot stand is gebracht. De namen van apparaten die worden weergegeven op de radio zijn gelijk aan de Bluetooth-namen die op de mobiele apparaten zijn geconfigureerd. Raadpleeg de handleiding van uw mobiele apparaat voor informatie over het configureren van de Bluetooth-naam.

U kunt de apparaatlijst als volgt bekijken:

1. Druk in de Bluetooth-modus op **MENU/VOORKEURZENDER** om de systeeminstellingen te openen.
2. Druk op **AFSTEMMEN** ◀◀ of ▶▶ totdat 'Device list' wordt weergegeven en druk vervolgens op **SELECT/INFO/BT ST.**
3. Druk op **AFSTEMMEN** ◀◀ or ▶▶ om de namen van de apparaten te bekijken.

Opmerking: Er kunnen maximaal 8 namen van apparaten worden opgeslagen in de radio. Als de radio met meer dan 8 mobiele apparaten is verbonden en de namen van deze apparaten in de radio zijn opgeslagen, wordt de naam van het apparaat waarmee het langst niet is gekoppeld gewist.

Opmerking: Als uw mobiele apparaat niet via Bluetooth met de luidsprekers kan worden verbonden, probeer dan de 'Worktube' te verwijderen op uw mobiele apparaat en koppel vervolgens opnieuw met deze luidspreker. Raadpleeg de handleiding van uw mobiele apparaat voor meer informatie over het verwijderen van de bestaande luidspreker ('Worktube') op uw mobiele apparaat.

Apparaatlijst – Verbinding maken met een gekoppeld apparaat

Op de luidspreker kunt u het Bluetooth-apparaat selecteren uit de apparaatlijst om opnieuw verbinding te maken.

De namen van apparaten die worden weergegeven op de radio zijn gelijk aan de Bluetooth-namen die op de mobiele apparaten zijn geconfigureerd. Raadpleeg de handleiding van uw mobiele apparaat voor informatie over het configureren van de Bluetooth-naam.

U kunt de apparaatlijst als volgt bekijken:

1. Druk in de Bluetooth-modus op **MENU/VOORKEURZENDER** om de systeeminstellingen te openen.
2. Druk op **AFSTEMMEN** ◀◀ of ▶▶ totdat 'Device list' wordt weergegeven en druk vervolgens op **SELECT/INFO/BT ST.**
3. Druk op **AFSTEMMEN** ◀◀ or ▶▶ om de namen van de apparaten te bekijken.
4. Druk op **SELECT/INFO/BT ST** om opnieuw verbinding te maken via Bluetooth. De radio maakt automatisch verbinding met dit mobiele apparaat.

Opmerking: Er kunnen maximaal 8 namen van apparaten worden opgeslagen in de radio. Als de radio met meer dan 8 mobiele apparaten is verbonden en de namen van deze apparaten in de radio zijn opgeslagen, wordt de naam van het apparaat waarmee het langst niet is gekoppeld gewist.

Opmerking: Als u de 'Worktube' ooit op uw verbonden mobiele apparaat hebt verwijderd, zal het automatisch opnieuw verbinden mislukken.

Koppelen via Bluetooth opnieuw starten

De Bluetooth-functie kan worden ingesteld om op verschillende manieren te werken, zoals hieronder beschreven:

1. Druk in de Bluetooth-modus op **MENU/VOORKEURZENDER** om de systeeminstellingen te openen.
2. Het LCD-display toont de melding 'Bluetooth Discoverable', druk op **SELECT/INFO/BT ST.**
3. Het LCD-display toont de melding 'Pairing' en het Bluetooth-pictogram knippert. De Worktube verbreekt de verbinding met het bestaande Bluetooth-apparaat en er klinkt een bevestigingstoon die aangeeft dat de verbinding is verbroken. Daarna kan de Worktube opnieuw worden verbonden met elke willekeurige mobiele telefoon, omdat de radio nu weer kan worden gedetecteerd.

Opmerking: De optie 'Bluetooth Discoverable' forceert de luidspreker om de Bluetooth-verbinding met uw mobiele telefoon te verbreken en over te schakelen naar de 'detecteerbare modus'. Dit is de manier waarop u de radio via Bluetooth kunt laten koppelen met een ander apparaat. Als er niet met een nieuw apparaat wordt gekoppeld, probeert de Bluetooth-functie automatisch verbinding te maken met het laatst gekoppelde apparaat wanneer de radio wordt uitgeschakeld en vervolgens weer wordt ingeschakeld.

De automatische energiebeheerfunctie wordt geactiveerd in de Bluetooth-modus. Als er gedurende een periode van langer dan 15 minuten geen Bluetooth-signaal wordt ontvangen, schakelt de luidspreker automatisch over naar de stand-bymodus. U kunt het apparaat opnieuw inschakelen door op de **AAN/UIT**-knop te drukken.

AUX-IN-MODUS

Achter de rubberen afdekking op de zijkant van de radio vindt u een 3,5mm-stereo-Aux-ingang. U kunt op deze ingang een extern audioapparaat, zoals een MP3- of CD-speler, aansluiten (aux-kabel niet meegeleverd met de radio).

1. Sluit een audiobron aan op de **AUX-INGANG**.
2. Druk op **BRON/VERGRENDELEN** om AUX-invoer te selecteren. Het display toont de melding 'AUX IN'.
3. Speel muziek af op de externe speler.
4. Stel het volume naar wens in op zowel de radio als de externe speler.
5. Sluit na gebruik de rubberen afdekking om te voorkomen dat er vocht of stof in de aansluitingen en radio kan binnendringen.

Opmerkingen: Gebruik de Aux-ingang nooit in regenachtige of vochtige omstandigheden om te voorkomen dat er vocht in de radio binnendringt. Houd de rubberen afdekking onder deze omstandigheden gesloten.

De automatische energiebeheerfunctie wordt geactiveerd in de AUX-modus. Als er gedurende een periode van langer dan 15 minuten geen signaal van de Aux-ingang wordt ontvangen, schakelt de Worktube automatisch over naar de stand-bymodus. U kunt het apparaat opnieuw inschakelen door op de **AAN/UIT**-knop te drukken.

* De Worktube schakelt over naar de stand-bymodus wanneer het inkomende signaal van het externe apparaat te zwak is en gedurende een periode van meer dan 15 minuten niet kan worden gedetecteerd door het automatische energiebeheer. U kunt dit voorkomen door het uitgangsniveau van het externe apparaat voldoende te verhogen, zodat het gedetecteerd kan worden.

DE BLUETOOTH-STEREOKOPPELINGSMODUS INSTELLEN

U kunt twee Worktube-radio's verbinden en via de stereokoppelingsmodus veranderen in een set stereoluidsprekers. Wanneer de luidsprekers zijn gekoppeld in de stereokoppelingsmodus, kunt u het volume verdubbelen en genieten van stereogeluidseffecten via Bluetooth-streaming. Na het koppelen in de stereokoppelingsmodus, is de linkerluidspreker de audiobron (met onder andere de modi DAB, FM, Bluetooth en Aux-in) voor de rechterluidspreker

1. U moet over twee Worktubes beschikken om gebruik te maken van de Bluetooth-stereokoppelingsfunctie. Het wordt aanbevolen om een van beide Worktubes links van u te plaatsen als linkeraudiokanaal en de andere rechts van u als rechteraudiokanaal.
2. Druk kort op de **AAN/UIT**-knop van de Worktube rechts van u om de radio in te schakelen. Druk vervolgens op de **BRON-knop** om de Bluetooth-modus te selecteren. Deze Worktube is nu gereed voor de Bluetooth-stereokoppelingsfunctie.
3. Vervolgens kunt u de Worktube links van u instellen. Druk ook op deze radio op de **AAN/UIT**-knop en druk vervolgens op de **BRON-knop** om ook op deze Worktube over te schakelen naar de Bluetooth-modus.
4. Houd **SELECT/INFO/BT ST** van de Worktube links van u ingedrukt om te starten met het instellen van de Bluetooth-stereokoppelingsmodus. Nadat u dit hebt gedaan, wordt de koppelingsindicatie weergegeven op het LCD-display van deze Worktube.
5. Na een paar seconden proberen de beide Worktube-radio's verbinding met elkaar te maken. Zodra het koppelen is geslaagd, wordt er op de displays van beide radio's een melding weergegeven die aangeeft dat de verbinding succesvol tot stand is gebracht.

Opmerking: De Bluetooth-verbinding voor stereokoppeling kan worden verstoord door wifi-netwerken, mobiele apparaten of andere Bluetooth-apparaten en dit kan ertoe leiden dat het koppelen mislukt. Als beide luidsprekers niet kunnen koppelen in de Bluetooth-stereokoppelingsmodus, ga dan terug naar stap 4 om deze functie opnieuw in te schakelen.

6. Als de verbinding van de Bluetooth-stereokoppelingsmodus tot stand is gebracht, verschijnt er een melding op het LCD-display van beide radio's. Na een paar seconden toont het LCD-display van de Worktube links van u weer de normale weergave, terwijl de het LCD-display van de Worktube rechts van u de BT-stereomelding blijft weergeven.
7. Na stap 6 wordt er een linkerluidsprekerpictogram weergegeven op het LCD-display. De Worktube die het linkeraudiokanaal is kan normaal worden gebruikt voor alle functies, maar kan alleen het linkeraudiokanaal weergeven van de bron die wordt afgespeeld.
8. De Worktube die het rechteraudiokanaal is, geeft het rechterluidsprekerpictogram en de BT-stereomodus weer op het LCD-display. Deze Worktube is de passieve luidspreker in de Bluetooth-stereokoppelingsmodus en u kunt op deze luidspreker alleen de volume- en aan/uit-functie gebruiken.

Opmerking: Als de Bluetooth-audio van de rechterluidspreker niet is gesynchroniseerd met de audio van de linkerluidspreker, kan er sprake zijn van interferentie van de omgeving. Het wordt aanbevolen om kort één keer op de **AAN/UIT**-knop te drukken om beide radio's in de stand-bymodus te zetten. Druk vervolgens op de **AAN/UIT**-knop op beide radio's om de audiosynchronisatie te verbeteren.

Opmerking: De audio van DAB, FM Bluetooth en de Aux-ingang wordt naar beide gekoppelde luidsprekers gestreamd.

Opmerking: Nadat u twee Worktubes hebt gekoppeld in de stereokoppelingsmodus, speelt de linkerluidspreker met het pictogram alleen het linkeraudiokanaal af en de rechterluidspreker met het pictogram speelt alleen het rechteraudiokanaal af.

Opmerking: Het wordt aanbevolen om de linkerluidspreker en de rechterluidspreker niet verder dan 2 meter uit elkaar te plaatsen voor stabiele audiostreaming.

Opmerking: In de stereokoppelingsmodus kan er maar 1 luidspreker (de linkerluidspreker) worden gezien op het Bluetooth-apparaat.

Opmerking: In de stereokoppelingsmodus kan alleen de Aux-ingang van de linkerluidspreker worden gebruikt als audiobron. Als er een apparaat wordt aangesloten op de Aux-ingang van de rechterluidspreker, dan wordt dit apparaat genegeerd.

Opmerking: In de stereokoppelingsmodus wordt audio draadloos gestreamd. Er kan interferentie optreden vanwege wifi-signalen, signalen van mobiele netwerken, magnetrons, Bluetooth en meer. De Worktube-radio's proberen automatisch de kwaliteit van de verbinding te verbeteren.

BEDIENING IN DE BLUETOOTH-STEREOKOPPELINGSMODUS

In de stereokoppelingsmodus kunt u de gekoppelde luidsprekers op beide luidsprekers bedienen. U kunt op beide radio's het volume aanpassen en de radio's uitschakelen, de veranderingen worden ook op de andere gekoppelde luidspreker doorgevoerd.

De verbinding van de stereokoppelingsmodus verbreken

Wanneer twee Worktube-radio's zijn verbonden via de stereokoppelingsmodus, houdt u **SELECT/INFO/BT ST** op een van beide Worktube-radio's ingedrukt om de stereokoppelingsmodus uit te schakelen.

Bluetooth-capaciteiten

De prestaties van de Bluetooth-connectiviteit kunnen variëren, afhankelijk van het Bluetooth-apparaten waarmee verbinding wordt gemaakt. Controleer de Bluetooth-capaciteiten van uw apparaat voordat u verbinding maakt met uw luidspreker. Het is mogelijk dat niet alle functies worden ondersteund op sommige Bluetooth-apparaten waarmee wordt gekoppeld.

Uw luidspreker ondersteunt AVRCP (Audio Video Remote Control Profile), waarmee het afspelen van muziek vanaf het verbonden apparaat kan worden bediend.

Lichamen van mensen, muren van baksteen en beton, zwaar meubilair en boekenkasten kunnen het werkbereik van uw Bluetooth-apparaten in meer of mindere mate doen afnemen. Glas, gipskarton, houten panelen en kantoorwanden kunnen een minder sterk maar merkbaar effect hebben. Daarnaast kunnen metalen buizen, met folie beklede gipsplaten, metalen kozijnen en bedrading in huis ook invloed hebben. U moet uw Bluetooth-apparaten dicht bij elkaar plaatsen als u communicatieproblemen ervaart.

Wifi-netwerken en draadloze telefoons gebruiken over het algemeen vergelijkbare radiofrequenties als Bluetooth en dit kan leiden tot interferentie. Als u interferentie opmerkt, probeer de luidspreker of een van de andere apparaten dan te verplaatsen.

De Bluetooth-capaciteiten van uw luidspreker zorgen ervoor dat deze audio kan ontvangen van vele verschillende soorten Bluetooth-apparaten, waaronder mobiele telefoons, pc's en tablets. Normaal gesproken kan er maar één Bluetooth-apparaat tegelijk met uw luidspreker worden verbonden.

VOLUME EN GELUID

Als u het volume wilt aanpassen, druk dan simpelweg op **VOLUME – of +** tijdens het afspelen in de **DAB-/FM-/BLUETOOTH-/AUX IN**-modus.

Het volumeniveau (van 00 tot 40 (hardst)) wordt getoond op het LCD-display.

Opmerking: Wanneer u muziek afspeelt op batterijen, kan het geluid op hogere volumenniveaus vervormen als de batterijen een laag batterijniveau hebben.

360-graden geluid

De unieke neodymium-luidspreker bovenop de radio zorgt voor een geluidsbeeld van 360 graden.

Tip: Plaats de radio indien gewenst in een hoek of dicht bij een muur voor extra geluidsreflectie.

DE KLOK HANDMATIG INSTELLEN

De klok kan alleen worden ingesteld wanneer de radio is ingeschakeld.

1. Druk op de **AAN/UIT-knop** om de radio in te schakelen.
2. Druk op **MENU/VOORKEURZENDER** om het huidige menu weer te geven.
3. Druk op **AFSTEMMEN ◀◀ of ▶▶** om 'System settings' te selecteren en druk vervolgens op **SELECT/INFO/BT ST** om het systeemmenu te openen.
4. Vervolgens wordt 'Equaliser' weergegeven, druk op **AFSTEMMEN ◀◀ of ▶▶** om 'Time/Date' te selecteren en druk vervolgens ter bevestiging op **SELECT/INFO/BT ST**.
5. Selecteer 'Set Time/Date' en druk op **SELECT/INFO/BT ST** om de instellingen voor de datum en tijd te openen.
6. Druk ter bevestiging op **SELECT/INFO/BT ST**, de dag knippert op het display.
7. Druk op **AFSTEMMEN ◀◀ of ▶▶** om de huidige dag in te stellen.
8. Druk ter bevestiging op **SELECT/INFO/BT ST**, de maand knippert op het display.
9. Druk op **AFSTEMMEN ◀◀ of ▶▶** om de huidige maand in te stellen.
10. Druk ter bevestiging op **SELECT/INFO/BT ST**, het jaar knippert vervolgens op het display.
11. Druk op **AFSTEMMEN ◀◀ of ▶▶** om het huidige jaar in te stellen en druk vervolgens ter bevestiging op **SELECT/INFO/BT ST**.

12. Druk op **AFSTEMMEN** ◀◀ of ▶▶ om het huidige uur in te stellen.
13. Druk ter bevestiging op **SELECT/INFO/BT ST**, de minuutcijfers knipperen op het display.
14. Druk op **AFSTEMMEN** ◀◀ of ▶▶ om het huidige aantal minuten in te stellen.
15. Druk op **SELECT/INFO/BT ST** om te bevestigen en het instellen van de klok te voltooien.

Tijdnotatie

De tijdnotatie kan worden geselecteerd en worden ingesteld op 12- of 24-uursnotatie.

1. Druk op de **AAN/UIT-knop** om de radio in te schakelen.
2. Druk op **MENU/VOORKEURZENDER** om het huidige menu weer te geven.
3. Druk op **AFSTEMMEN** ◀◀ of ▶▶ om 'System settings' te selecteren en druk vervolgens op **SELECT/INFO/BT ST** om het systeemmenu te openen.
4. Vervolgens wordt 'Equaliser' weergegeven, druk op **AFSTEMMEN** ◀◀ of ▶▶ om 'Time/Date' te selecteren en druk vervolgens ter bevestiging op **SELECT/INFO/BT ST**.
5. Druk op **AFSTEMMEN** ◀◀ of ▶▶ om '12/24-hour format' te selecteren en druk ter bevestiging op **SELECT/INFO/BT ST**.
6. Druk op **AFSTEMMEN** ◀◀ of ▶▶ om 12/24-uursnotatie te selecteren en druk vervolgens op **SELECT/INFO/BT ST** om te bevestigen en het instellen te voltooien.

Automatisch bijwerken van de tijd

De radio kan de meest recente tijdinformatie ontvangen via een DAB- of FM-signaal en vervolgens de huidige datum/tijd van de radio synchroniseren.

1. Druk op de **AAN/UIT-knop** om de radio in te schakelen.
2. Druk op **MENU/VOORKEURZENDER** om het huidige menu weer te geven.
3. Druk op **AFSTEMMEN** ◀◀ of ▶▶ om 'System settings' te selecteren en druk vervolgens op **SELECT/INFO/BT ST** om het systeemmenu te openen.
4. Vervolgens wordt 'Equaliser' weergegeven, druk op **AFSTEMMEN** ◀◀ of ▶▶ om 'Time/Date' te selecteren en druk vervolgens ter bevestiging op **SELECT/INFO/BT ST**.
5. Druk op **AFSTEMMEN** ◀◀ of ▶▶ om 'Time auto update' te selecteren en druk ter bevestiging op **SELECT/INFO/BT ST**.

6. Druk op **AFSTEMMEN** ◀◀ of ▶▶ om een van de volgende opties te selecteren:
 'Update from DAB' De tijd/datum van de huidige DAB-zender wordt automatisch gesynchroniseerd met de radio.
 'Update from FM' De tijd/datum van de huidige FM-zender wordt automatisch gesynchroniseerd met de radio.
 'No update' De radio stopt met het bijwerken van de datum/tijd op basis van de tijd/datum van radiozenders.
7. Druk op **SELECT/INFO/BT ST** om te bevestigen en het instellen te voltooien.

Opmerking: Als de ontvangst goed is en u de optie 'Update from DAB' of 'Update from FM' uit het submenu 'Time Auto Update' hebt geselecteerd, wordt de tijd automatisch bijgewerkt. Het synchroniseren van de tijd kan enkele minuten duren. Het automatisch instellen van de tijd wordt altijd geactiveerd wanneer de radio overschakelt van de stand-bymodus naar de laatst gebruikte radiomodus.

EQUALIZER

U kunt de **EQUALIZER**-functie gebruiken om de weergave van de hoge en lage tonen aan te passen.

1. Druk op de **AAN/UIT-knop** om de radio in te schakelen.
2. Druk op **MENU/VOORKEURZENDER** en druk vervolgens op **AFSTEMMEN** ◀◀ of ▶▶ totdat 'System settings' wordt weergegeven op het display.
3. Druk op **SELECT/INFO/BT ST** en druk vervolgens op **AFSTEMMEN** ◀◀ of ▶▶ totdat 'Equaliser' wordt weergegeven op het display.
4. Druk op **SELECT/INFO/BT ST** en druk vervolgens op **AFSTEMMEN** ◀◀ of ▶▶ om 'Bass' (lage tonen) of 'Treble' (hoge tonen) te selecteren.
5. U kunt de lage tonen instellen door de basinstelling aan te passen. Druk op **AFSTEMMEN** ◀◀ of ▶▶ om 'Bass' te selecteren en druk vervolgens op **SELECT/INFO/BT ST**. Het display toont 'Bass: 0'. Opmerking: '0' is de standaardwaarde.
6. Druk op **AFSTEMMEN** ◀◀ of ▶▶ om het gewenste niveau van de lage tonen in te stellen en druk vervolgens ter bevestiging op **SELECT/INFO/BT ST**.
7. U kunt de hoge tonen instellen door de treble-instelling aan te passen. Druk op **AFSTEMMEN** ◀◀ of ▶▶ om 'Treble' te selecteren en druk vervolgens op **SELECT/INFO/BT ST**. Het display toont 'Treble: 0'. Opmerking: '0' is de standaardwaarde.
8. Druk op **AFSTEMMEN** ◀◀ of ▶▶ om het gewenste niveau van de hoge tonen in te stellen en druk vervolgens ter bevestiging op **SELECT/INFO/BT ST**.
9. Druk op **MENU/VOORKEURZENDER** om de instellingen af te sluiten.

ACHTERGRONDVERLICHTING

U kunt het menu van de radio gebruiken om het niveau van de achtergrondverlichting van het LCD-display in te stellen.

1. Druk op de **AAN/UIT**-knop om de radio in te schakelen.
2. Druk op **MENU/VOORKEURZENDER** en druk vervolgens op **AFSTEMMEN ◀◀ of ▶▶** totdat 'System settings' wordt weergegeven op het display.
3. Druk op **SELECT/INFO/BT ST** en druk vervolgens op **AFSTEMMEN ◀◀ of ▶▶** totdat 'Backlight' wordt weergegeven op het display.
4. Druk op **SELECT/INFO/BT ST** om het menu voor het aanpassen van achtergrondverlichtingsniveau van het LCD-display te openen.
5. Druk op **AFSTEMMEN ◀◀ of ▶▶** om 'Radio on' te selecteren. Hiermee kunt u het achtergrondverlichtingsniveau instellen dat wordt gebruikt wanneer de radio is ingeschakeld;
6. Of druk op **AFSTEMMEN ◀◀ of ▶▶** om 'Radio standby' te selecteren om het achtergrondverlichtingsniveau in te stellen dat wordt gebruikt wanneer de radio zich in de stand-bymodus bevindt.
7. Druk op **SELECT/INFO/BT ST** om uw keuze te bevestigen.
8. Druk op **AFSTEMMEN ◀◀ of ▶▶** om een van de opties 'High' (hoog) / 'Medium' (gemiddeld) / 'Low' (laag) / 'Off' (uit) te selecteren.
9. Druk op **SELECT/INFO/BT ST** om uw keuze te bevestigen.

TAAL

Het menu van de radio kan in verschillende talen worden weergegeven.

1. Druk op de **AAN/UIT**-knop om de radio in te schakelen.
2. Druk op **MENU/VOORKEURZENDER** en druk vervolgens op **AFSTEMMEN ◀◀ of ▶▶** totdat 'System settings' wordt weergegeven op het display.
3. Druk op **SELECT/INFO/BT ST** en druk vervolgens op **AFSTEMMEN ◀◀ of ▶▶** totdat 'Language' wordt weergegeven op het display.
4. Druk op **SELECT/INFO/BT ST** en druk vervolgens op **AFSTEMMEN ◀◀ of ▶▶** totdat de gewenste taal op het display verschijnt (de standaardtaal is Engels).
5. Druk op **SELECT/INFO/BT ST** om uw keuze te bevestigen.
6. Het menu op het display wordt nu weergegeven in de door u gekozen taal.

SOFTWAREVERSIE

De weergave van de softwareversie kan niet worden aangepast en dient alleen ter referentie.

1. Druk op de **AAN/UIT**-knop om de radio in te schakelen.
2. Druk op **MENU/VOORKEURZENDER** en druk vervolgens op **AFSTEMMEN ◀◀ of ▶▶** totdat 'System settings' wordt weergegeven op het display.
3. Druk op **SELECT/INFO/BT ST** en druk vervolgens op **AFSTEMMEN ◀◀ of ▶▶** totdat 'SW version' wordt weergegeven op het display.
4. Druk op **SELECT/INFO/BT ST** om de softwareversie weer te geven.
5. Druk nogmaals op **MENU/VOORKEURZENDER** om terug te keren naar de normale radioweergave.

SYSTEEMRESET

Als de radio niet correct werkt, of als er cijfers ontbreken of onjuist worden getoond op het display, voer dan de volgende procedure uit.

1. Druk op de **AAN/UIT**-knop om de radio in te schakelen.
2. Druk op **MENU/VOORKEURZENDER** en druk vervolgens op **AFSTEMMEN ◀◀ of ▶▶** totdat 'System settings' wordt weergegeven op het display.
3. Druk op **SELECT/INFO/BT ST** en druk vervolgens op **AFSTEMMEN ◀◀ of ▶▶** totdat 'Factory Reset' wordt weergegeven op het display.
4. Druk op **SELECT/INFO/BT ST**.
5. Druk op **AFSTEMMEN ◀◀ of ▶▶** om 'Yes' (ja) te selecteren als u de radio wilt herstellen naar de fabrieksinstellingen of selecteer 'No' (nee) als u dit niet wilt.
6. Druk op **SELECT/INFO/BT ST** om uw keuze te bevestigen.
7. Indien u 'Yes' hebt geselecteerd, wordt er een volledige reset uitgevoerd. Alle voorkeuzenders en de zenderlijst worden gewist. Alle instellingen worden hersteld naar hun standaardwaarden. De radio start op en het display zal enkele seconden 'PerfectPro' weergeven. Daarna voert de radio een automatische scan uit op de Band III DAB-kanalen en de FM-band. Het display toont de melding 'Scanning' in de DAB-modus en de melding 'Auto' in de FM-modus.
8. Wanneer de scan is voltooid, worden de 10 sterkste FM-zenders opgeslagen als voorkeuzender. De radio schakelt over naar stand-bymodus en de bijgewerkte klok en datum worden weergegeven op het display.

In geval van storing vanwege elektrostatische ontlading, reset het product zoals hierboven beschreven om het normale gebruik te hervatten. Als u de bovenstaande procedure voor het herstellen van de instellingen niet kunt uitvoeren, koppel de radio dan los van het lichtnet en haal alle batterijen uit de radio. Plaats de batterijen daarna terug en sluit de radio opnieuw aan op het lichtnet.

Het is mogelijk dat het apparaat niet goed werkt in omgevingen met lijnstoring/stralingsgevoeligheid. Het apparaat zal automatisch weer normaal functioneren wanneer de lijnstoring/stralingsgevoeligheid is gestopt.

KNOPVERGREDELING

De radio ondersteunt de knopvergrendelingsfunctie in de modi stand-by, DAB, FM en Aux in.

1. Houd **BRON/VERGREDELEN** ongeveer 3 seconden ingedrukt, het display toont de melding 'Locked'.
2. Wanneer de knoppen zijn vergrendeld, worden alle functies van de radio tijdelijk uitgeschakeld totdat de knoppen weer zijn ontgrendeld. Bij het indrukken van knoppen licht de achtergrondverlichting van radio nu een paar seconden op en toont het display een paar seconden de melding 'Locked'.
3. Houd **BRON/VERGREDELEN** nogmaals ongeveer 3 seconden ingedrukt. Het display toont nu de melding 'Unlocked' en de knopvergrendelingsfunctie wordt uitgeschakeld.

Opmerking: Als de radio zich in de stand-bymodus bevindt en gevoed wordt door batterijen, is het om energie te besparen met sommige knoppen niet mogelijk om de achtergrondverlichting van de radio op te laten lichten.

GARANTIE

Deze radio wordt geleverd met 2 jaar beperkte garantie.

WAARSCHUWING! De garantie vervalt indien u de behuizing van het apparaat hebt geopend of wijzigingen hebt aangebracht aan de radio!

De garantievoorwaarden van deze radio bieden geen dekking voor de volgende zaken:

- Schade veroorzaakt door verkeerd gebruik, misbruik, verwaarlozing, wijzigingen, ongelukken of ongeautoriseerde reparatie.
- Normale slijtage.
- Het breken of buigen van de antenne.
- Batterijen zijn verbruiksartikelen en vallen niet onder de garantievoorwaarden van de radio.

SPECIFICATIES

Stroomvereisten

Netadapter

Ingang: 230 V 50/60 Hz AC~,
Uitgang: 12 V DC 2 A

Batterijen

Oplaadbare batterijen

6 x 1,5 V (Type IEC LR6 / AM3 / maat AA)
6 x 1,2V (Type HR06 / maat AA / 2500 mAh NiMH-oplaadbare batterij)
Het wordt sterk aanbevolen batterijen van het merk PerfectPro te gebruiken

Frequentiebereik

FM: 87.50 – 108.00 MHz
DAB: 174.928 – 239.200 MHz

Circuitkenmerken

Luidspreker

Uitgangsvermogen

Aux-ingang

1 x Ø2 1/4 inch
1 x 5W
Ø3,5 mm

INFORMATIE

Milieuopmerking



Dit product is gemaakt van hoogwaardige onderdelen en materialen die kunnen worden hergebruikt en gerecycled. Gooi het product aan het einde van zijn levensduur dus niet weg met het normale huisvuil. Breng het naar een inzamelpunt voor het recyclen van elektrische en elektronische apparaten. Dit is aangegeven door dit symbool op het product, in de handleiding en op de verpakking. Raadpleeg uw gemeente voor meer informatie over inzamelpunten. Help het milieu te beschermen door het recyclen van gebruikte producten



INHALTSVERZEICHNIS

INHALTSVERZEICHNIS	1
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE	4
TASTEN UND ANSCHLÜSSE	5
STROMVERSORGUNG	7
ALLGEMEINE FUNKTIONEN	10
Erstmaliger Gebrauch des Radios	10
DAB-Modus (DAB / DAB+)	11
Radiobetrieb – DAB	11
Sender einstellen – DAB	11
Anzeigemodi – DAB	12
Neue Sender suchen – DAB	12
Manuelle Suche – DAB	13
Dynamische Bereichskontrolle (DRC) – DAB	13
Sender löschen – DAB	14
UKW-Modus	14
Radiobetrieb – UKW-Sendersuche	14
Manuelle Suche – FM	15
RDS-Senderservice – FM	15
RDS-Daten aufrufen	15
Suchempfindlichkeit – FM	15
GESPEICHERTE SENDER	16

Sender speichern	16
Gespeicherte Sender aufrufen.....	16
BLUETOOTH-MODUS	17
Kopplung mit dem Handy via Bluetooth	17
Musik vom Handy abspielen	17
Geräteliste – Bluetooth	17
Geräteliste – Gekoppeltes Gerät verbinden	18
Bluetooth-Kopplung erneut starten	18
AUX-EINGANGSMODUS	19
BLUETOOTH-STEREOKOPPLUNG	20
STEUERUNG IM BLUETOOTH-STEREOKOPPLUNGSMODUS	21
Stereokopplungsmodus trennen	21
Bluetooth-Verbindungs-fähigkeit	21
LAUTSTÄRKE & SOUND	22
360 Grad Sound	22
UHRZEIT MANUELL EINSTELLEN	22
Uhrzeitformat	23
Automatische Aktualisierung der Uhrzeit	24
EQUALIZER	24
HINTERGRUNDBELEUCHTUNG	25
SPRACHE	25
SOFTWARE-VERSION	26
RÜCKSTELLUNG	26

TASTENSPERRE	27
GARANTIE	28
TECHNISCHE DATEN	28
WEITERE INFORMATIONEN	29

WARNUNG! DIE GARANTIE WIRD NICHTIG, FALLS DAS GEHÄUSE DES GERÄTS GEÖFFNET ODER DAS ORIGINALGERÄT MODIFIZIERT ODER GEÄNDERT WIRD.

WICHTIGE ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

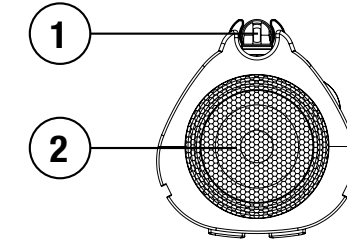
1. Lesen Sie diese Anleitungen.
2. Bewahren Sie diese Anleitungen auf.
3. Beachten Sie alle Warnhinweise.
4. Befolgen Sie alle Anleitungen.
5. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
6. Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen. Installieren Sie das Gerät entsprechend den Anleitungen.
7. Installieren Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizungen, Herden oder anderen Geräten (einschließlich Verstärker), die Wärme erzeugen.
8. Benutzen Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.
9. Gerät nur mit einem Wagen, Stand, Stativ, Träger oder Tisch verwenden, der vom Hersteller empfohlen oder mit dem Gerät verkauft worden ist. Eine Kombination aus Gerät und Wagen muss vorsichtig bewegt werden, damit sie nicht umkippt.
10. Ziehen Sie während eines Gewitters und bei längerer Nichtbenutzung den Netzstecker.
11. Wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst, wenn Netzkabel oder Stecker beschädigt sind, wenn Flüssigkeiten oder Fremdkörper in das Gerät eingedrungen sind, wenn das Gerät Regen oder Wasser ausgesetzt war, wenn das Gerät nicht normal funktioniert oder fallen gelassen wurde.
12. Zur Vermeidung von Feuer und Stromschlag setzen Sie das Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aus.
13. Nehmen Sie die Verkleidung nicht ab, es befinden sich keine vom Verbraucher wartbaren Teile im Gerät.
14. Stellen Sie keine offenen Flammen auf dem Gerät ab.
15. Bei Benutzung im Freien benutzen Sie zur Vermeidung von Stromschlag an Regentagen oder bei feuchtem Wetter nur Batterien. Zur Vermeidung von Stromschlag müssen, falls das Radio Regen oder Wasser ausgesetzt war, Netzkabel und Stecker vollständig austrocknen, bevor wieder ein Anschluss am Stromnetz vorgenommen wird.
16. Die Steckdose sollte sich in unmittelbarer Nähe des Geräts befinden, um es im Notfall durch Ziehen des Netzsteckers von Stromnetz trennen zu können.
17. Das Typenschild befindet sich auf der Seite des Geräts.
18. Das Gerät ist staub- und spritzwassergeschützt (IP45).
19. Falls das Gerät aufgrund elektrostatischer Entladung oder schneller Stoßspannung nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert, trennen Sie das Gerät vom Netz und entnehmen Sie alle Batterien
20. Benutzen Sie nur das vom Hersteller zur Verfügung gestellte Netzteil AC/DC. ATL
model : DCL25AF-120200
Input : AC 230V 50/60Hz
Output : 12V DC 2A
21. Um mögliche Hörschäden zu vermeiden, sollten Sie nicht für längere Zeit hohe Lautstärken hören oder Ihre Ohren zu nah an den Lautsprecher halten.
22. Unter der Umgebung mit Leitungsstörung / Strahlungsunempfindlichkeit kann das Muster fehlerhaft sein. Es wird automatisch wieder normal, wenn die Leitungsstörung / Strahlungsunempfindlichkeit stoppt.
23. Verwenden Sie das Gerät nur in moderaten Klimazonen.



GERÄTEÜBERSICHT

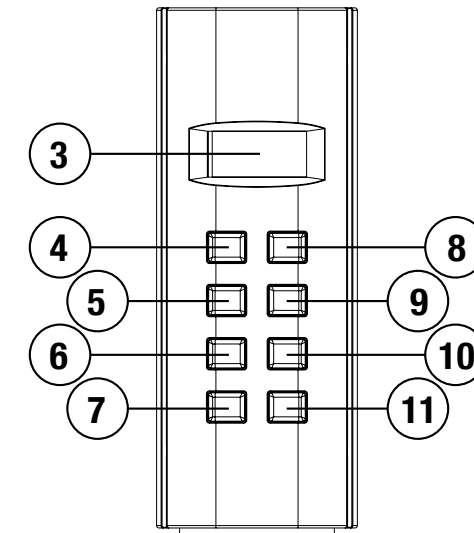
OBERSEITE

1. Antenne
2. Lautsprecher



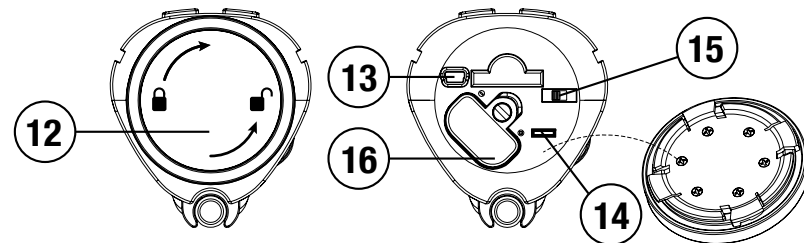
VORDERSEITE

3. LCD-Display
4. Lautstärke-
5. Tuner -
6. Menü-Preset
7. Ein-/Ausschalttaste
8. Lautstärke +
9. Tuner +
10. Auswahl-Info-BT ST
11. Quelle



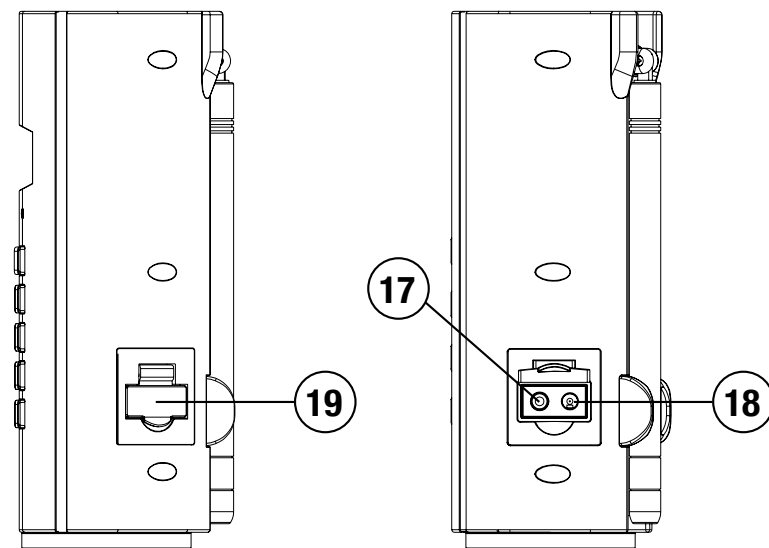
RÜCKSEITE

- 12. Gummiabdeckung
- 13. Service-Anschluss
- 14. Service-Anschluss
- 15. Batterieschalter
- 16. Batteriefach



SEITE

- 17. Aux-Eingang
- 18. DC-Netzeingang
- 19. Gummiabdeckung der Buchse



STROMVERSORGUNG

Netzbetrieb (AC)

1. Überprüfen Sie vor dem Anschluss des AC/DC Netzadapters, dass die Spannung geeignet ist und dass der **Batterieladeschalter** auf der richtigen Position steht: **ALKALINE OFF** für den Gebrauch ohne Batterien oder mit Alkalibatterien / **NiMH ON** für den Gebrauch mit wiederaufladbaren NiMH-Batterien.
2. Falls Sie Alkalibatterien verwenden und der **Batterieladeschalter** auf der Position **ALKALINE OFF** steht, wird der Batteriebetrieb automatisch unterbrochen, sobald Sie das Gerät per Netzstrom betreiben.
3. Falls Sie wiederaufladbare NiMH-Batterien verwenden und der **Batterieladeschalter** auf der Position **NiMH ON** steht, wird der Batteriebetrieb automatisch unterbrochen, sobald Sie das Gerät per Netzbetrieb betreiben.
4. Verwenden Sie den AC/DC Netzadapter nicht bei Regen oder in feuchten Umgebungen, um Kurzschlüsse zu vermeiden und damit keine Feuchtigkeit in das Radio eindringen kann. Verwenden Sie das Gerät unter solchen Bedingungen nur mit Batterien und halten Sie die Gummiabdeckung geschlossen.

Hinweis:

Um das Gerät vollständig von der Netzstromversorgung zu trennen, muss der Netzadapter ganz aus der Steckdose gezogen werden. Der Netzadapter muss immer betriebsbereit sein und darf während des bestimmungsgemäßen Gebrauchs nicht blockiert werden.

Falls das Gerät aufgrund elektrostatischer Entladung oder schneller Stoßspannung nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert, trennen Sie das Gerät vom Netz und entnehmen Sie alle Batterien. Legen Sie dann die Batterien erneut ein und schließen Sie das Gerät wieder ans Netz an.

Batteriebetrieb

1. Öffnen Sie das Batteriefach, indem Sie den gummierten Standfuß an der Unterseite des Geräts links herum abdrehen.
2. Lösen Sie die Schraube in der Abdeckung des Batteriefachs, indem Sie diese links herum herausdrehen.
3. Beachten Sie beim Einlegen der Batterien die Polaritätsmarkierungen (+ und -) im Gerät. Legen Sie Alkalibatterien (6 x 1,5V Typ IEC LR6 / AM3 / Größe AA) oder wiederaufladbare NiMH-Batterien (6 x 1,2V wiederaufladbarer PerfectPro Akku, Größe AA / HR6 / 2500mAh) der Polarität entsprechend in das Batteriefach ein.
4. Schließen Sie die Abdeckung des Batteriefachs und ziehen Sie die Schraube fest.
5. Stellen Sie den **Batterieladeschalter** im Batteriefach gemäß der eingelegten Batterien auf die entsprechende Position (**ALKALINE OFF** oder **NiMH ON**).
6. Falls Sie NiMH-Batterien verwenden, stellen Sie den Batterieladeschalter auf die Position **NiMH ON**. Die Batterien werden aufgeladen, solange das Radio ans Netz angeschlossen ist. Während des Ladevorgangs erscheint im LCD-Display ein animiertes Batteriesymbol. Diese Animation und der Ladevorgang werden beendet, sobald die Batterien vollständig geladen sind.
7. Falls Sie Alkalibatterien verwenden, stellen Sie den Batterieladeschalter auf die Position **ALKALINE OFF**. Alkalibatterien werden nicht aufgeladen.

8. Verschließen Sie den gummierten Standfuß, damit weder Feuchtigkeit noch Staub in das Batteriefach eindringen können. Schrauben Sie den Standfuß rechts herum an das Gerät an.
9. Falls Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwenden werden, sollten Sie die Batterien aus dem Radio nehmen. Das Batteriesymbol (insgesamt 4 Stufen) im LCD-Display zeigt den ungefähren Batteriestatus an. Falls der Batteriestatus sehr niedrig ist, erscheint im Display die Anzeige „Batt. Low!“. In solch einem Fall laden oder ersetzen Sie die Batterien möglichst bald, um den normalen Betrieb des Radios fortzusetzen.

Warnung:

Werden Batterien falsch eingelegt, besteht Explosionsgefahr. Ersetzen Sie Batterien nur durch solche des gleichen Typs.

Sorgen Sie dafür, dass der Batterieladeschalter immer auf der richtigen Position steht.

Alkalibatterien sind nicht wiederaufladbar. Versuchen Sie niemals, Alkalibatterien aufzuladen.

Mischen Sie nicht unterschiedliche Batterietypen.

Verwenden Sie volle Batterien nicht zusammen mit leeren Batterien.

Schützen Sie Batterien vor übermäßiger Hitze wie Sonneneinstrahlung, Feuer oder ähnlichem.

Batterien dürfen nicht verbrannt oder über den normalen Haushaltsmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie Batterien, sofern möglich, an entsprechenden Recyclingstellen.

Anleitungen zur Vermeidung von vernünftigerweise vorhersehbaren Fehlanwendungen

Eine im Gerät integrierte Batterie und eine Batterie mit ihren dazugehörigen Komponenten (einschließlich Zellen und elektrische Stromerzeuger) müssen so gebaut sein, dass ein Stromschlag oder der Ausfall einer Brandschutzvorrichtung (z.B. Feuer oder Dämmschäden aufgrund brennbarer chemischer Leckagen) unter Berücksichtigung aller vernünftigerweise vorhersehbaren Bedingungen unwahrscheinlich ist. Sofern zutreffend, sind vom Hersteller vorgegebene extreme Bedingungen mit eingeschlossen, wie z.B.:

- Extrem hohe bzw. niedrige Temperaturen, denen eine Batterie während Nutzung, Lagerung oder Transport ausgesetzt wird; und
- Niedriger Luftdruck in großer Höhe.
Falls die in einer Batterie oder Ausrüstung vorhandenen Sicherheitsvorkehrungen oder Konstruktionen im Hinblick auf die funktionale Natur der Batterie bzw. der Ausrüstung mit Batterie nicht hinreichend zweckmäßig sind, müssen Schutzvorrichtungen gemäß Abschnitt F.5 zum Schutz der Batterie vor extremen Bedingungen oder Missbrauch durch den Benutzer bereitgestellt werden. Folgende Beispiele sind dabei in Erwägung zu ziehen:
- Ersatz einer Batterie durch eine Batterie des falschen Typs; dadurch könnte eine Schutzvorrichtung außer Kraft gesetzt werden (z.B. bei einigen Lithiumbatterietypen);
- Entsorgung einer Batterie im Feuer oder in einem heißen Ofen, oder das mechanische Zertrennen einer Batterie; es besteht Explosionsgefahr;
- Lagerung einer Batterie bei extrem hohen Umgebungstemperaturen; dadurch können Explosionen verursacht werden oder brennbare Flüssigkeiten bzw. Gase austreten;
- Eine Batterie wird extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt; dadurch können Explosionen verursacht werden oder brennbare Flüssigkeiten bzw. Gase austreten.

WICHTIGE INFORMATIONEN ZUM AUFLADEN UND GEBRAUCH VON WIEDERAUFLADBAREN BATTERIEN

1. **Laden Sie Batterien mindestens alle 2 Monate auf.**
2. Der Batterieladeschalter neben dem Batteriefach muss auf der Position „CHARGE / NiMH ON“ stehen.
3. **Legen Sie die Batterien unter Berücksichtigung der richtigen Polarität ein (+ und -).**
4. **Erstmaliger Gebrauch: Laden Sie die Batterien mit einem kontinuierlichen, ununterbrochenen Ladevorgang, bis sie voll sind.** Das erstmalige Aufladen kann länger als normale Ladezyklen dauern. Im Hinblick auf eine lange Lebensdauer der Batterien sollten Sie Batterien immer mit einem kontinuierlichen und ununterbrochenen Ladevorgang aufladen, bis sie voll sind und nicht erneut aufladen, solange die Batterien noch voll sind.
5. Neue Batterien erreichen ihre vollständige Kapazität erst nach einiger Zeit (mehrere Lade- und Entladezyklen).
6. Belassen Sie alle Batterien im Radio und entnehmen Sie diese oder einige davon nicht für andere Zwecke. Anderenfalls werden volle und (halb) leere Batterien miteinander vermischt, wodurch die Batterien oder das Radio ernsthaft beschädigt werden könnten.
7. Sie sollten Batterien nur bei Raumtemperatur zwischen 5 Grad und 35 Grad Celsius aufladen. Bei niedrigeren oder höheren Temperaturen kann keine vollständige Ladung erreicht werden.
8. Je nach Kapazität der Batterien kann ein vollständiger Ladevorgang (von „leer“ bis „voll“) einige Stunden dauern.
9. Laden Sie Batterien nicht auf, wenn das Radio heiß ist oder Wärme bzw. Wärmequellen ausgesetzt ist.
10. Reinigen Sie die Metallkontakte der Batterien und des Ladegeräts im Inneren des Radios von Zeit zu Zeit, z.B. mit einem Kontaktspray.
11. Mischen Sie nicht alte und neue Batterien.
12. Verwenden Sie normale und wiederaufladbare Batterien nicht gemeinsam.
13. Verwenden Sie volle wiederaufladbare Batterien nicht zusammen mit leeren.
14. Verwenden Sie nicht Batterien unterschiedlicher mAh-Kapazität.
15. Verwenden Sie keine beschädigten, verformten oder auslaufenden Batterien.
16. Die Batteriestatusanzeige entspricht einer Schätzung und kann je nach Batterietyp variieren.
17. Batterien können während des Ladevorgangs heiß werden.
18. Unter kalten Bedingungen ist die Kapazität von Batterien viel niedriger als bei normaler Raumtemperatur.
19. Batterien (auch falls im Lieferumfang enthalten) sind Verbrauchsgüter und fallen nicht unter die Garantieb Bestimmungen für das Radio.
20. Wir empfehlen den Gebrauch von wiederaufladbaren PerfectPro Batterien, da das Radio und das Ladegerät für diese Art von Batterien entwickelt wurden.

ALLGEMEINE FUNKTIONEN

- Ein- und Ausschalten**
Drücken Sie die EIN/AUS-Taste, um das Radio oder den Standby-Modus einzuschalten.
- Modus auswählen: DAB / UKW / BLUETOOTH / AUX-IN**
Drücken Sie die Taste QUELLE/SPERREN, um den gewünschten Modus auszuwählen.
- Sender einstellen**
Suchen Sie mit der Taste TUNING ◀◀ oder ▶▶ einen Sender.
- LAUTSTÄRKE einstellen**
Stellen Sie die Lautstärke mit der Taste LAUTSTÄRKE + oder – ein.
- BLUETOOTH-Funktion**
Verbinden Sie das Radio mit einem Bluetooth-Gerät und spielen Sie Musik von diesem externen Gerät ab.
- AUX-IN-Funktion**
Schließen Sie den Ausgang eines externen Audiogeräts an den Ø3,5 mm AUX-Eingang des Radios an und spielen Sie dann Musik vom externen Gerät ab.
- Bluetooth-Stereokopplung**
Verbinden Sie anhand der Bluetooth-Stereokopplung zwei Worktube Radios miteinander. Nach der Verbindung werden diese beiden Worktube Radios miteinander synchronisiert. Während der Audioübertragung erscheint an dem Radio, das den linken Audiokanal wiedergibt, das linke Lautsprechersymbol, und an dem Radio, das den rechten Kanal wiedergibt, das rechte Lautsprechersymbol.

Erstmaliger Gebrauch des Radios

- Legen Sie Batterien ein und stellen Sie das Radio auf einen ebenen Untergrund.
- Schließen Sie je nach Bedarf das AC/DC-Netzgerät an eine AC-Steckdose an.
- Ziehen Sie die Antenne an der Rückseite des Radios vorsichtig aus. Richten Sie die Antenne dabei so aus, dass sie senkrecht positioniert ist.

- Das Radio schaltet sich ein und beginnt automatisch, die Band III DAB-Kanäle und das UKW-Frequenzband nach Sendern abzusuchen. Im Display erscheint während der DAB-Sendersuche die Anzeige „Suche DAB“ und während der UKW-Sendersuche die Anzeige „Suche UKW“.
- Nach Abschluss der Sendersuche werden die 10 stärksten UKW-Sender gespeichert und alle verfügbaren DAB-Sender in der Senderliste abgelegt. Das Radio geht dann in den Standby-Modus über und im Display werden die aktuelle Uhrzeit und das aktuelle Datum angezeigt.
- Falls das Radio kein Signal finden konnte, wird die Uhrzeit nicht aktualisiert. Es ist dann eventuell erforderlich, das Radio für einen besseren Empfang an einen anderen Ort zu stellen.

DAB-Modus (DAB / DAB+)

RADIOBETRIEB – DAB

- Ziehen Sie die Antenne vorsichtig aus. Schalten Sie das Radio mit der EIN/AUS-Taste ein.
- Wählen Sie das DAB-Frequenzband durch Drücken der Taste QUELLE/SPERREN.
- Das Radio gibt den ersten in der Liste verfügbaren Sender wieder. Im Display erscheint der Sendername. Falls das Radio bereits früher verwendet wurde, schaltet das Radio den zuletzt wiedergegebenen Sender ein.
- Falls kein DAB-Signal empfangen wird, erscheint im Display „No stations found“. Gegebenenfalls müssen Sie das Radio für einen besseren Empfang an einen anderen Ort stellen. Führen Sie in solch einem Fall die automatische Sendersuche gemäß den Angaben im Abschnitt „Neue Sender suchen – DAB“ durch.

Sender einstellen – DAB

- Schalten Sie das Radio mit der EIN/AUS-Taste ein.
- Wählen Sie das DAB-Frequenzband durch Drücken der Taste QUELLE/SPERREN.
- Im Display wird der Name des aktuell wiedergegebenen Senders angezeigt.
- Verwenden Sie die Taste TUNING ◀◀ oder ▶▶, um durch die Liste der verfügbaren Sender zu scrollen.
- Sobald der gewünschte Sendername angezeigt wird, drücken Sie die Taste AUSWAHL/INFO/BT ST zur Auswahl dieses Senders.

Hinweis: Falls nach Auswahl eines Senders im Display die Anzeige „Service not available“ erscheint, müssen Sie das Radio gegebenenfalls für einen besseren Empfang an einen anderen Ort stellen.

Anzeigemodi – DAB

Im DAB-Modus wird eine Vielzahl an Informationen angezeigt.

Drücken Sie die Taste **AUSWAHL/INFO/BT ST**, um durch die unterschiedlichen Informationen zu scrollen.

- | | |
|-------------------------------------|--|
| a. Lauftext | Als Lauftext werden u.a. Senderinformationen, Name des Künstlers/Senders, Telefonnummern usw. angezeigt. |
| b. Programmtyp | Anzeige des Sendertyps, z.B. Pop, Klassik, Nachrichten, usw. |
| c. Signalstärke | Im Display wird die Stärke des Radiosenders angezeigt. Ein leeres Dreieck weist darauf hin, dass die Mindestsignalstärke für einen zufriedenstellenden Empfang vorhanden ist. |
| d. Multiplex-Name, Kanal & Frequenz | Es wird der Multiplex-Name angezeigt, zu dem der aktuelle Sender gehört. Außerdem werden die Nummer des Kanals und die Frequenz des aktuell eingeschalteten Senders angezeigt. |
| e. Bitrate & Mono/Stereo | Es werden die digitale Audio-Bitrate und der Mono- bzw. Stereo-Modus angezeigt. |
| f. Datum | Es werden das aktuelle Datum und die aktuelle Uhrzeit angezeigt. |

Neue Sender suchen – DAB

Von Zeit zu Zeit werden neue Sender verfügbar. Neue Sender können Sie wie folgt finden:

1. Drücken Sie im DAB-Modus die Taste **MENÜ/SPEICHERN** und **TUNING ◀◀ oder ▶▶**, bis im Display die Anzeige „Suche“ erscheint.
2. Drücken Sie dann die Taste **AUSWAHL/INFO/BT ST**; das Radio sucht die DAB-Kanäle auf Band III nach Radiosendern ab. Mit jedem neu gefundenen Sender erhöht sich der Zähler rechts im Display und die gefundenen Radiosender werden zur Senderliste des Radios hinzugefügt.

Manuelle Suche – DAB

Alternativ zur automatischen Sendersuche können Sie Sender auch manuell suchen. Anstatt das komplette Band III automatisch nach Sendern absuchen zu lassen, können Sie direkt einen bekannten DAB-Sender einschalten und alle Multiplexe in diesem Sender zur Senderliste hinzufügen.

1. Drücken Sie im DAB-Modus die Taste **MENÜ/SPEICHERN** und **TUNING ◀◀ oder ▶▶**, bis im Display die Anzeige „Manuelle Suche“ erscheint. Drücken Sie dann die Taste **AUSWAHL/INFO/BT ST**; im Display werden DAB-Kanal und Frequenz angezeigt.
2. Wählen Sie mit der Taste **TUNING ◀◀ oder ▶▶** den gewünschten Kanal und die Frequenz aus und drücken Sie dann **AUSWAHL/INFO/BT ST**, um die ausgewählte Frequenz einzuschalten.
3. Falls auf dem eingestellten Kanal neue DAB-Sender gefunden werden, werden diese Sender zur Senderliste des Radios hinzugefügt.
4. Die Signalstärkeanzeige weist auf die Empfangsqualität des Senders hin. Die letzten 3 Signalbalken weisen auf die Signalstärke hin, die mindestens für einen zufriedenstellenden Empfang erforderlich ist. Die Balkenanzeige erhöht oder reduziert sich je nachdem, ob und wie Sie die Antenne ausrichten oder das Radio umstellen.
5. Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 4 für die Suche nach DAB-Sendern auf anderen Kanälen.
6. Drücken Sie zweimal die Taste **MENÜ/SPEICHERN**, um die manuelle Sendersuche zu beenden und den normalen DAB-Betrieb fortzusetzen.

Dynamische Bereichskontrolle (DRC) – DAB

Mit dieser Funktion können leisere Töne lauter gemacht werden, insbesondere, wenn Sie sich in einer lauten Umgebung befinden.

1. Drücken Sie im DAB-Modus die Taste **MENÜ/SPEICHERN** und **TUNING ◀◀ oder ▶▶**, bis im Display die Anzeige „DRC-Wert“ erscheint. Drücken Sie dann die Taste **AUSWAHL/INFO/BT ST**.
2. Wählen Sie mit der Taste **TUNING ◀◀ oder ▶▶** die gewünschte DRC-Einstellung aus (Werkseinstellung AUS).
DRC aus DRC ist deaktiviert und die vom Sender übertragene DRC-Einstellung wird ignoriert.
DRC hoch Es wird die vom Sender übertragene DRC-Einstellung übernommen.
DRC niedrig Das Radio aktiviert die Hälfte der vom Sender übertragenen DRC-Einstellung.
3. Drücken Sie die Taste **AUSWAHL/INFO/BT ST** zum Bestätigen. Im Radiodisplay erscheint wieder die normale Anzeige.

Hinweis: Nicht alle DAB-Sender unterstützen die DRC-Funktion. In solchen Fällen bleibt die DRC-Einstellung am Radio wirkungslos.

Sender löschen – DAB

Falls Sie umziehen, werden einige der Sender in der Liste nicht mehr verfügbar sein. Von Zeit zu Zeit stellen DAB-Dienste ihre Arbeit auch ein oder ändern ihren Standort oder ihre Frequenz. Mit dieser Funktion können Sie nicht mehr verfügbare DAB-Sender aus der Liste löschen.

1. Drücken Sie im DAB-Modus die Taste **MENÜ/SPEICHERN** und **TUNING ◀◀ oder ▶▶**, bis im Display die Anzeige „Löschen“ erscheint. Drücken Sie dann die Taste **AUSWAHL/INFO/BT ST**.
2. Drücken Sie die Taste **TUNING ◀◀ oder ▶▶** zur Auswahl der Option „Ja“ oder „Nein“ (Werkseinstellung ist „Nein“). Wählen Sie die Option „Ja“, um die Funktion zu aktivieren, oder anderenfalls die Option „Nein“.
3. Drücken Sie die Taste **AUSWAHL/INFO/BT ST** zum Bestätigen; das Display kehrt zum vorherigen Menü zurück. Drücken Sie die Taste **MENÜ/SPEICHERN**, um zur normalen Radioanzeige zurückzukehren.

Hinweis: Falls Sie umgezogen sind, sollten Sie auch eine neue Sendersuche durchführen (siehe Abschnitt „Neue Sender suchen – DAB“).

UKW-Modus

Radiobetrieb – UKW-Sendersuche

1. Schalten Sie das Radio mit der **EIN/AUS-Taste** ein.
2. Wählen Sie das UKW-Frequenzband durch Drücken der Taste **QUELLE/SPERREN** aus.
3. Wenn Sie den UKW-Modus zum ersten Mal einschalten, gibt das Radio den auf Speicherplatz 1 gespeicherten Sender wieder. Anderenfalls spielt das Radio den zuletzt wiedergegebenen Sender ab.
4. Um die Sendersuche zu starten, halten Sie die Taste **TUNING ◀◀ oder ▶▶** gedrückt. Sobald das Gerät einen Sender mit ausreichender Stärke gefunden hat, wird die Suche beendet..
5. Nach einigen Sekunden werden die Displayanzeige aktualisiert und der Sendername angezeigt, sofern RDS-Informationen empfangen werden.
6. Um weitere Sender zu suchen, halten Sie erneut die Taste **TUNING ◀◀ oder ▶▶** gedrückt.
7. Um in entgegengesetzter Richtung nach Sendern zu suchen, drücken Sie die Taste **TUNING ▶▶** für die Suche von einer niedrigeren zu einer höheren Frequenz oder die Taste **TUNING ◀◀** für die Suche von einer höheren zu einer niedrigeren Frequenz.
8. Am Ende des Frequenzbands setzt das Radio die Suche am gegenüber liegenden Ende des Frequenzbands fort.

Manuelle Suche – FM

1. Schalten Sie das Radio mit der **EIN/AUS-Taste** ein.
2. Wählen Sie das UKW-Frequenzband durch Drücken der Taste **QUELLE/SPERREN** aus.
3. Schalten Sie mit der Taste **TUNING ◀◀ oder ▶▶** den gewünschten UKW-Radiosender ein. Mit jedem Drücken ändert sich die Frequenz in Schritten von 50 kHz.
4. Richten Sie die Gummiantenne für einen optimalen Empfang entsprechend aus. Sofern ein Sender mit ausreichend starkem Signal und RDS-Daten wiedergegeben wird, wird im Display der Sendername angezeigt.
5. Am Ende des Frequenzbands setzt das Radio die Suche am gegenüber liegenden Ende des Frequenzbands fort.

RDS-Senderservice – FM

RDS (Radio Data System) ist ein Informationssystem, bei dem zusätzlich zum normalen UKW-Radioprogramm nicht hörbare digitale Daten übertragen werden. Wenn ein RDS-Sender empfangen wird und die Signalstärke ausreichend ist, wird im Display der Sendername angezeigt. Es kann einige Zeit dauern, bis die RDS-Daten verfügbar sind.

RDS-Daten aufrufen

Wenn Sie einen UKW-Sender mit RDS-Daten abspielen, drücken Sie wiederholt die **AUSWAHL/INFO/BT ST -Taste**, um durch die Optionen zu scrollen. Dies ist nur möglich, wenn das empfangene Signal stark genug und klar ist.

- | | |
|----------------------|--|
| a. Radiotext (RT) | Anzeige eines Lauftexts mit Infos über den aktuellen Sender. |
| b. Programmtyp (PTY) | Anzeige des aktuellen Programmtyps, z.B. Pop, Klassik, Nachrichten, usw. |
| c. Frequenz | Anzeige der Frequenz des aktuellen Senders. |
| d. Signalstärke | Anzeige der Signalstärke. |
| e. Datum | Anzeige der aktuellen Uhrzeit (24-Stundenformat) und des aktuellen Datums. |

Suchempfindlichkeit – FM

Das Radio sucht normalerweise nach allen Sendern mit UKW-Übertragungen, auch solche mit schwächerem Signal. Sie können anhand der automatischen Suche jedoch festlegen, ob Sie nur Sender mit starkem oder auch solche mit schwachem Signal empfangen möchten.

1. Schalten Sie das Radio mit der **EIN/AUS-Taste** ein.
2. Wählen Sie mit der **QUELLE/SPERREN -Taste** den UKW-Modus aus.

3. Drücken Sie die Taste **MENÜ/SPEICHERN**; im Display erscheint die Anzeige „Sucheinstellungen“.
4. Drücken Sie **AUSWAHL/INFO/BT ST** zum Bestätigen.
5. Wählen Sie mit der Taste **TUNING ◀◀ oder ▶▶** die Option „Ja“, um nur nach UKW-Sendern mit starkem Signal zu suchen, oder die Option „Nein“, um nach allen verfügbaren UKW-Sendern einschließlich solcher mit schwächerem Signal zu suchen.
6. Drücken Sie die Taste **AUSWAHL/INFO/BT ST** zum Bestätigen; im Display erscheint dann wieder die normale Radioanzeige.

GESPEICHERTE SENDER

Sender speichern

Das Radio verfügt über 20 Speicherplätze – 10 für DAB- und 10 für UKW-Sender. Bei einem Stromausfall bleiben gespeicherte Sender erhalten.

1. Schalten Sie das Radio mit der **EIN/AUS-Taste** ein.
2. Wählen Sie das gewünschte Frequenzband durch Drücken der Taste **QUELLE/SPERREN** aus.
3. Schalten Sie den gewünschten Radiosender ein.
4. Halten Sie die Taste **MENÜ/SPEICHERN** gedrückt, bis im Display die Anzeige „Speichern“ erscheint.
5. Wählen Sie mit der Taste **TUNING ◀◀ oder ▶▶** den gewünschten Speicherplatz aus (P1 bis P10).
6. Halten Sie die Taste **AUSWAHL/INFO/BT ST** gedrückt, bis im Display die Anzeige „Gespeichert“ als Bestätigung erscheint.
7. Wiederholen Sie die Schritte 3 und 6 für die verbleibenden Speicherplätze.
8. Bereits gespeicherte Sender können auf diese Art und Weise überschrieben werden.

Gespeicherte Sender aufrufen

1. Schalten Sie das Radio mit der **EIN/AUS-Taste** ein.
2. Wählen Sie das gewünschte Frequenzband durch Drücken der Taste **QUELLE/SPERREN** aus.
3. Halten Sie die Taste **MENÜ/SPEICHERN** gedrückt, bis im Display die Anzeige „Speichern“ erscheint. Im Display werden die Senderfrequenz und die Nummer des Speicherplatzes angezeigt.
4. Wählen Sie mit der Taste **TUNING ◀◀ oder ▶▶** den gewünschten Speicherplatz aus und drücken Sie **AUSWAHL/INFO/BT ST** zum Bestätigen.

BLUETOOTH-MODUS

Kopplung mit dem Handy via Bluetooth

1. Schalten Sie den Lautsprecher mit der **EIN/AUS-Taste** ein.
2. Wählen Sie durch Drücken der Taste **QUELLE/SPERREN** den Bluetooth-Modus aus.
3. Im Display erscheint die Anzeige „Koppeln“, falls das Worktube Radio noch nicht mit Ihrem Handy gekoppelt wurde.
4. Öffnen Sie an Ihrem Handy die Einstellungen und wählen Sie in der Liste der Bluetooth-Geräte das Gerät „Worktube“ (die Vorgehensweise kann je nach Handy variieren; informieren Sie sich in der Bedienungsanleitung Ihres Handys).
5. Nach der erfolgreichen Bluetooth-Kopplung erscheint im Display einige Sekunden lang die Anzeige „Verbunden“. Das Bluetooth-Icon hört auf zu blinken und im Display wird der Name Ihres Bluetooth-Geräts angezeigt.

Musik vom Handy abspielen

1. Schalten Sie den Lautsprecher mit der **EIN/AUS-Taste** ein.
2. Wählen Sie mit der **QUELLE/SPERREN -Taste** den Bluetooth-Modus aus.
3. Starten Sie die Musikwiedergabe im Media-Player des gekoppelten Handys.
4. Die Wiedergabe steuern Sie über die Tasten am Handy oder mit den Tasten **AUSWAHL/INFO/BT ST** sowie **TUNING ◀◀ oder ▶▶** am Lautsprecher.
5. Nach dem Start der Wiedergabe wird im Display der Name des wiedergegebenen Titels angezeigt.

Geräteliste – Bluetooth

Im Bluetooth-Modus kann das Display den Namen des aktuell verbundenen Geräts sowie die Namen der Geräte anzeigen, die bereits zu einem früheren Zeitpunkt verbunden waren. Die Namen werden angezeigt, sofern die Namen der Bluetooth-Geräte an den Mobilgeräten entsprechend konfiguriert wurden. Nähere Informationen zur Konfiguration finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Mobilgeräts.

Die Geräteliste können Sie wie folgt anzeigen:

1. Drücken Sie im Bluetooth-Modus die Taste **MENÜ/SPEICHERN**, um die Systemeinstellungen zu öffnen.
2. Drücken Sie wiederholt die Taste **TUNING ◀◀ oder ▶▶**, bis die Anzeige „Geräteliste“ erscheint; drücken Sie dann die Taste **AUSWAHL/INFO/BT ST**.
3. Suchen Sie nun mit der Taste **TUNING ◀◀ oder ▶▶** den Namen des Geräts.

Hinweis: Es können bis zu 8 Gerätenamen in der Geräteliste des Radios gespeichert werden. Falls mehr als 8 Mobilgeräte verbunden oder gespeichert waren, wird der jeweils älteste gekoppelte Gerätenamen gelöscht.

Hinweis: Falls sich ihr Mobilgerät nicht via Bluetooth mit den Lautsprechern verbinden lässt, versuchen Sie, das „Worttube“ an Ihrem Mobilgerät zu löschen und dann Ihr Gerät erneut mit dem Lautsprecher zu koppeln. Informieren Sie sich in der Bedienungsanleitung Ihres externen Geräts näher über das Löschen eines bestehenden Bluetooth-Lautsprechers.

Geräteliste – Gekoppeltes Gerät verbinden

In der Geräteliste des Lautsprechers können Sie Bluetooth-Geräte für die erneute Verbindung auswählen. Es werden die Gerätenamen angezeigt, sofern der Name des Bluetooth-Geräts am Handy konfiguriert wurde. Informieren Sie sich in der Bedienungsanleitung des Handys über die Durchführung solcher Konfigurationen.

Überprüfen Sie die Geräteliste wie folgt:

1. Drücken Sie im Bluetooth-Modus die Taste **MENÜ/SPEICHERN**, um die Systemeinstellungen zu öffnen.
2. Drücken Sie wiederholt die Taste **TUNING ◀◀ oder ▶▶**, bis die Anzeige „Geräteliste“ erscheint; drücken Sie dann die Taste **AUSWAHL/INFO/BT ST**.
3. Suchen Sie nun mit der Taste **TUNING ◀◀ oder ▶▶** den Namen des Geräts.
4. Drücken Sie die Taste **AUSWAHL/INFO/BT ST**, um die Verbindung erneut herzustellen. Der Lautsprecher wird sich automatisch mit dem Mobilgerät verbinden.

Hinweis: Sie können an diesem Gerät bis zu 8 externe Gerätenamen speichern. Falls mehr als 8 Geräte verbunden und gespeichert wurden, wird das jeweils älteste gekoppelte Gerät überschrieben.

Hinweis: Falls Sie das „Worttube“ an Ihrem Mobilgerät gelöscht haben sollten, kann die Verbindung nicht mehr automatisch hergestellt werden.

Bluetooth-Kopplung erneut starten

Die Bluetooth-Funktion kann auf unterschiedliche Weise eingestellt werden:

1. Drücken Sie im Bluetooth-Modus die Taste **MENÜ/SPEICHERN**, um die Systemeinstellungen zu öffnen.
2. Im Display erscheint die Anzeige „Bereit für Bluetooth“; drücken Sie die Taste **AUSWAHL/INFO/BT ST**.
3. Im Display erscheint die Anzeige „Koppeln“ und das Bluetooth-Icon blinkt. Das Worttube trennt die Verbindung mit dem bestehenden Bluetooth-Gerät und es ertönt ein entsprechender Bestätigungston. Das Worttube ist nun bereit für die Bluetooth-Kopplung mit einem anderen Mobilgerät.

Hinweis: Die Funktion „Bereit für Bluetooth“ zwingt den Lautsprecher, das aktuelle Bluetooth-Gerät zu trennen und als Folge „erkennbar“ für andere Bluetooth-Geräte zu sein. Somit wird die Bluetooth-Kopplung mit einem anderen Gerät möglich. Falls kein neues Gerät gekoppelt wird, versucht Bluetooth automatisch, das zuletzt verbundene Gerät zu koppeln, wenn es aus- und wieder eingeschaltet wird.

Im Bluetooth-Modus ist die automatische Energieverwaltung aktiviert. Falls 15 Minuten lang kein Bluetooth-Signal empfangen wird, geht der Lautsprecher automatisch in den Standby-Modus über. Drücken Sie in solch einem Fall die EIN/AUS-Taste, um das Gerät wieder einzuschalten.

AUX-EINGANGSMODUS

An der Seite des Radios befindet sich unter der Gummiabdeckung ein 3,5 mm Aux-Stereoeingang für den Anschluss eines externen Audiogeräts, wie z.B. MP3-Player oder CD-Player. (Im Lieferumfang des Radios ist kein Aux-Kabel enthalten).

1. Schließen Sie ein externes Audiogerät an den AUX-Eingang an.
2. Drücken Sie die Taste **QUELLE/SPERREN** zur Auswahl des AUX-Modus; im Display erscheint die Anzeige „AUX IN“.
3. Starten Sie am externen Gerät die Wiedergabe.
4. Stellen Sie sowohl am Radio als auch am externen Gerät die **LAUTSTÄRKE** entsprechend ein.
5. Schließen Sie nach dem Gebrauch die Gummiabdeckung, damit weder Feuchtigkeit noch Staub in die Anschlüsse des Radios eindringen können.

Hinweis: Verwenden Sie den AUX-Eingang nicht bei Regen oder feuchten Bedingungen, damit keine Feuchtigkeit in das Radio eindringen kann. Halten Sie die Gummiabdeckung in solchen Situationen geschlossen.

Im Aux-Eingangsmodus ist die automatische Energieverwaltung aktiviert. Falls 15 Minuten lang kein Signal* vom Aux-Eingang empfangen wird, geht das Worttube automatisch in den Standby-Modus über. Drücken Sie in solch einem Fall die EIN/AUS-Taste, um das Gerät wieder einzuschalten.

* Das Worttube geht auch dann in den Standby-Modus über, wenn 15 Minuten lang das eingehende Signal vom externen Gerät zu niedrig ist oder nicht erfasst werden kann.

Um dies zu vermeiden und sicherzustellen, dass das Signal vom externen Gerät erfasst wird, erhöhen Sie am externen Gerät die Lautstärke.



BLUETOOTH-STEREOKOPPLUNG

Sie können zwei Worktube Radios via Bluetooth-Stereokopplung miteinander verbinden. In diesem Stereokopplungsmodus können Sie die Lautstärke verdoppeln und Stereosoundeffekte via Bluetooth-Übertragung nutzen. Nach der Stereokopplung wird der linke Lautsprecher zur Audioquelle (einschließlich DAB, UKW, Bluetooth und Aux) des rechten Lautsprechers.

1. Sie benötigen für die Stereokopplung zwei Worktube Radios. Es wird empfohlen, eines dieser Radios als linken Audiokanal links und das andere Radio als rechten Audiokanal rechts von sich aufzustellen.
2. Drücken Sie an dem rechten Worktube Radio kurz die **EIN/AUS-Taste**, um das Radio einzuschalten. Drücken Sie dann die **SOURCE-Taste** zur Auswahl des Bluetooth-Modus. Dieses Worktube Radio ist dann bereit für die Bluetooth-Stereokopplung.
3. Richten Sie nun das linke Worktube Radio ein. Schalten Sie es ebenfalls mit der EIN/AUS-Taste ein und drücken Sie die **SOURCE-Taste** zur Auswahl des Bluetooth-Modus.
4. Halten Sie am linken Worktube die Taste **AUSWAHL/INFO/BT ST** gedrückt, um die Einrichtung der Bluetooth-Stereokopplung zu starten. Im Display dieses Radios erscheint die Kopplungsanzeige.
5. Nach einigen Sekunden werden beide Worktube Radios versuchen, sich miteinander zu verbinden. Nach der erfolgreichen Kopplung erscheint in den Displays beider Radios eine entsprechende Bestätigungsmitteilung.
Hinweis: Die Verbindung der Bluetooth-Stereokopplung kann durch Wi-Fi-Netzwerke, Mobilgeräte oder andere Bluetooth-Geräte gestört werden. Falls sich die beiden Lautsprecher nicht erfolgreich koppeln lassen, wiederholen Sie bitte Schritt 4, um die Funktion erneut zu aktivieren.
6. Nach erfolgreicher Bluetooth-Stereokopplung erscheint in den Displays beider Radios eine entsprechende Bestätigungsanzeige. Nach einigen Sekunden erscheint im Display des linken Radios wieder die normale Anzeige, im Display des rechten Radios wird jedoch weiterhin die Mitteilung zur Bluetooth-Stereokopplung angezeigt.
7. Nach der Durchführung von Schritt 6 erscheint am linken Lautsprecher das Icon  als Hinweis darauf, dass es sich um den linken Lautsprecher handelt. Der linke Lautsprecher kann ganz normal für alle Funktionen verwendet werden, kann jedoch nur den linken Audiokanal der aktuell wiedergegebenen Audioquelle abspielen.
8. Im Display des rechten Worktube erscheint das Icon  als Hinweis darauf, dass es sich um den rechten Lautsprecher handelt. Auch der Bluetooth-Stereomodus wird angezeigt. Dieser Lautsprecher ist in der Bluetooth-Stereoverbindung der passive Lautsprecher und über ihn können nur die Lautstärke eingestellt bzw. die Lautsprecher ein- und ausgeschaltet werden.

Hinweis: Falls das Audio am rechten Lautsprecher nicht mit dem Audio des linken Lautsprechers synchronisiert wird, liegt eventuell eine Störung in der Umgebung vor. Es wird empfohlen, kurz die **EIN/AUS-Taste** zu drücken und so an beiden Lautsprechern den Standby-Modus zu aktivieren. Drücken Sie dann an beiden Lautsprechern erneut die EIN/AUS-Taste, um die Audiosynchronisierung zu verbessern.

Hinweis: Das Audio von der DAB-, UKW-, Bluetooth- oder Aux-Eingangsquelle wird an beide Lautsprecher übertragen.

Hinweis: Nach der Bluetooth-Stereokopplung beider Worktube Radios kann der Lautsprecher mit dem Icon  nur den Ton des linken Audiokanals und der Lautsprecher mit dem Icon  nur den Ton des rechten Audiokanals wiedergeben.

Hinweis: Für den Abstand zwischen linkem und rechtem Lautsprecher wird eine Distanz von zwei Metern empfohlen, um eine stabile Audioübertragung zu gewährleisten.

Hinweis: Im Bluetooth-Stereokopplungsmodus wird am externen Bluetooth-Gerät nur 1 Lautsprecher (der linke Lautsprecher) angezeigt.

Hinweis: Im Bluetooth-Stereokopplungsmodus kann nur der linke Lautsprecher die Aux-Eingangsquelle wiedergeben. Die Verbindung mit dem Aux-Eingang am rechten Lautsprecher wird ignoriert.

Hinweis: Die Übertragung im Bluetooth-Stereokopplungsmodus erfolgt schnurlos. Es kann daher zu Störungen durch Wi-Fi-Netzwerke, Handysignale, Mikrowellen, Bluetooth usw. kommen. Die Worktube Radios werden immer automatisch versuchen, die Verbindungsqualität zu verbessern.

STEUERUNG IM BLUETOOTH-STEREOKOPPLUNGSMODUS

Im Stereokopplungsmodus können Sie die Wiedergabe über die Tasten beider Lautsprecher steuern. Sie können an einem der Lautsprecher die Lautstärke einstellen oder den Lautsprecher ausschalten – am gekoppelten Lautsprecher werden die gleichen Funktionen ausgeführt.

Stereokopplungsmodus trennen

Halten Sie, während zwei Worktube Radios via Stereokopplung miteinander verbunden sind, an einem Radio die Taste **AUSWAHL/INFO/BT ST** gedrückt, um den Stereokopplungsmodus zu deaktivieren.

Bluetooth-Verbindungsfähigkeit

Die Bluetooth-Verbindungsfähigkeit variiert je nach verbundenem Bluetooth-Gerät. Informieren Sie sich über die Verbindungsfähigkeit Ihres jeweiligen Geräts, bevor Sie es mit Ihrem Lautsprecher verbinden. Einige Bluetooth-Geräte werden möglicherweise nicht alle Funktionen unterstützen.

Ihr Lautsprecher unterstützt AVRCP (Audio Video Remote Control Profile), d.h., Sie können über die Tasten an Ihrem Lautsprecher die Wiedergabe des externen Geräts steuern.

Menschen, Steine, Betonwände, schwere Möbel oder Bücherregale reduzieren unterschiedlich die Reichweite von Bluetooth-Geräten. Glas, Trockenbauwände, Wände mit Holzpaneelen und Büroteilungen haben eine geringere, aber dennoch spürbare Auswirkung. Metallrohre, mit Folie verkleideter Gipskarton, Metallfensterrahmen und häusliche Verkabelungen haben ebenfalls Auswirkungen. Sollten Sie Probleme hinsichtlich der Kommunikation Ihrer Geräte feststellen, stellen Sie Ihre Bluetooth-Geräte näher aneinander.

Wi-Fi-Netzwerke und schnurlose Telefone verwenden häufig ähnliche Frequenzen wie Bluetooth und können sich daher gegenseitig beeinträchtigen. Sollten Störungen auftreten, stellen Sie den Lautsprecher oder eines der anderen Geräte um.

Die Bluetooth-Fähigkeit ermöglicht es dem Lautsprecher, Audio von anderen Bluetooth-fähigen Geräten einschließlich Handys, PCs und Tablets zu empfangen. Normalerweise lässt sich immer nur ein Bluetooth-Gerät mit Ihrem Lautsprecher verbinden.

LAUTSTÄRKE & SOUND

Für die Einstellung der Lautstärke drücken Sie im **DAB-/ UKW-/ BLUETOOTH-** oder **AUX-**Modus einfach die Taste **LAUTSTÄRKE – oder +**.

Im Display wird die jeweilige Lautstärkeinstellung (von 00 bis maximal 40) angezeigt.

Hinweis: Falls während des Batteriebetriebs die Kapazität der Batterien zu niedrig ist, wird der Sound bei höheren Lautstärken verzerrt.

360 Grad Sound

Der einzigartige Neodym-Lautsprecher oben auf dem Radio erzeugt einen 360 Grad Soundbereich. Empfehlung: Stellen Sie das Radio für eine zusätzliche Schallreflexion in eine Ecke oder nah an eine Wand.

UHRZEIT MANUELL EINSTELLEN

Die Uhrzeit kann nur eingestellt werden, wenn das Radio eingeschaltet ist.

1. Schalten Sie das Radio mit der **EIN/AUS-Taste** ein.
2. Drücken Sie die Taste **MENÜ/SPEICHERN**, um das aktuelle Menü zu öffnen.

3. Wählen Sie mit der Taste **TUNING ◀◀ oder ▶▶** die Option „Systemeinstellungen“ und drücken Sie **AUSWAHL/INFO/BT ST**, um das Untermenü zu öffnen.
4. Im Display erscheint die Anzeige „Equalizer“. Wählen Sie mit der Taste **TUNING ◀◀ oder ▶▶** die Option „Uhrzeit/Datum“ und drücken Sie **AUSWAHL/INFO/BT ST** zum Bestätigen.
5. Wählen Sie „Uhrzeit/Datum einstellen“ und drücken Sie **AUSWAHL/INFO/BT ST**, um die Datums- und Zeiteinstellungen aufzurufen.
6. Drücken Sie die Taste **AUSWAHL/INFO/BT ST** zum Bestätigen; die Tag-Anzeige blinkt im Display.
7. Wählen Sie mit der Taste **TUNING ◀◀ oder ▶▶** den aktuellen Tag.
8. Drücken Sie die Taste **AUSWAHL/INFO/BT ST** zum Bestätigen; die Monatsanzeige blinkt im Display.
9. Wählen Sie mit der Taste **TUNING ◀◀ oder ▶▶** den aktuellen Monat aus.
10. Drücken Sie die Taste **AUSWAHL/INFO/BT ST** zum Bestätigen; die Jahresanzeige blinkt im Display.
11. Wählen Sie mit der Taste **TUNING ◀◀ oder ▶▶** das aktuelle Jahr aus und drücken Sie **AUSWAHL/INFO/BT ST** zum Bestätigen.
12. Stellen Sie dann mit der Taste **TUNING ◀◀ oder ▶▶** die Stunden ein.
13. Drücken Sie die Taste **AUSWAHL/INFO/BT ST** zum Bestätigen; die Minutenziffern blinken im Display.
14. Stellen Sie mit der Taste **TUNING ◀◀ oder ▶▶** die Minuten ein.
15. Drücken Sie die Taste **AUSWAHL/INFO/BT ST** zum Bestätigen; die Einstellung der Uhrzeit ist nun abgeschlossen.

Uhrzeitformat

Sie können das 12- oder 24-Stundenformat für die Uhrzeit auswählen.

1. Schalten Sie das Radio mit der **EIN/AUS-Taste** ein.
2. Drücken Sie die Taste **MENÜ/SPEICHERN**, um das aktuelle Menü zu öffnen.
3. Wählen Sie mit der Taste **TUNING ◀◀ oder ▶▶** die Option „Systemeinstellungen“ und drücken Sie **AUSWAHL/INFO/BT ST**, um das Untermenü zu öffnen.
4. Im Display erscheint die Anzeige „Equalizer“. Wählen Sie mit der Taste **TUNING ◀◀ oder ▶▶** die Option „Uhrzeit/Datum“ und drücken Sie den Regler zum Bestätigen.
5. Wählen Sie mit der Taste **TUNING ◀◀ oder ▶▶** die Option „12-/24-Stundenformat“ und drücken Sie **AUSWAHL/INFO/BT ST** zum Bestätigen.
6. Wählen Sie mit der Taste **TUNING ◀◀ oder ▶▶** die Option „12“ oder „24“ und drücken Sie **AUSWAHL/INFO/BT ST** zum Bestätigen; die Einstellung der Uhrzeit ist nun abgeschlossen.

Automatische Aktualisierung der Uhrzeit

Das Radio kann via DAB- oder UKW-Signal Informationen über die aktuelle Uhrzeit empfangen und so Uhrzeit/ Datum des Radios synchronisieren.

1. Schalten Sie das Radio mit der **EIN/AUS-Taste** ein.
2. Drücken Sie die Taste **MENÜ/SPEICHERN**, um das aktuelle Menü zu öffnen.
3. Wählen Sie mit der Taste **TUNING ◀◀ oder ▶▶** die Option „Systemeinstellungen“ und drücken Sie **AUSWAHL/INFO/BT ST**, um das Untermenü zu öffnen.
4. Im Display erscheint die Anzeige „Equalizer“. Wählen Sie mit der Taste **TUNING ◀◀ oder ▶▶** die Option „Uhrzeit/Datum“ und drücken Sie den Regler zum Bestätigen.
5. Wählen Sie mit der Taste **TUNING ◀◀ oder ▶▶** die Option „Zeit autom. aktualisieren“ und drücken Sie **AUSWAHL/INFO/BT ST** zum Bestätigen.
6. Wählen Sie mit der Taste **TUNING ◀◀ oder ▶▶** die Option
„Via DAB“ Das Radio synchronisiert Datum und Uhrzeit über den aktuellen DAB-Radiosender.
„Via UKW“ Das Radio synchronisiert Datum und Uhrzeit über den aktuellen UKW-Radiosender.
„Nicht aktualisieren“ Das Radio aktualisiert Uhrzeit und Datum nicht über Radiosender.
7. Drücken Sie die Taste **AUSWAHL/INFO/BT ST**, um die Einstellung zu bestätigen und abzuschließen.

Hinweis: Sofern der Empfang gut ist und Sie im Menü „Zeit autom. aktualisieren“ die Option „Via DAB“ oder „Via UKW“ gewählt haben, wird die Uhrzeit automatisch aktualisiert. Diese Aktualisierung kann einige Minuten dauern. Die automatische Einstellung der Zeit wird immer dann aktiviert, wenn aus dem Standby-Modus heraus der zuletzt verwendete Radiomodus eingeschaltet wird.

EQUALIZER

Mit der **EQUALIZER-Funktion** können Sie höhere und niedrigere Soundfrequenzen einstellen.

1. Schalten Sie das Radio mit der **EIN/AUS-Taste** ein.
2. Drücken Sie die Taste **MENÜ/SPEICHERN** und dann die Taste **TUNING ◀◀ oder ▶▶**, bis im Display die „Systemeinstellungen“ geöffnet werden.
3. Drücken Sie die Taste **AUSWAHL/INFO/BT ST** und dann die Taste **TUNING ◀◀ oder ▶▶**, bis im Display die Option „Equalizer“ angezeigt wird.
4. Drücken Sie die Taste **AUSWAHL/INFO/BT ST** und dann die Taste **TUNING ◀◀ oder ▶▶** zur Auswahl von „Bass“ oder „Treble“ für die Soundfrequenzen.
5. Die niedrigeren Frequenzen können Sie über die Bass-Einstellungen konfigurieren. Wählen Sie dafür mit der Taste **TUNING ◀◀ oder ▶▶** die Option „Bass“ und drücken Sie **AUSWAHL/INFO/BT ST** zum Bestätigen. Im Display erscheint die Anzeige „Bass: 0“. „0“ ist die Standardeinstellung.

6. Stellen Sie nun mit der Taste **TUNING ◀◀ oder ▶▶** den Bass entsprechend ein und drücken Sie **AUSWAHL/INFO/BT ST** zum Bestätigen.
7. Die höheren Frequenzen können Sie über die Treble-Einstellungen konfigurieren. Wählen Sie dafür mit der Taste **TUNING ◀◀ oder ▶▶** die Option „Treble“ und drücken Sie **AUSWAHL/INFO/BT ST** zum Bestätigen. Im Display erscheint die Anzeige „Treble: 0“. „0“ ist die Standardeinstellung.
8. Stellen Sie nun mit der Taste **TUNING ◀◀ oder ▶▶** die Höhe entsprechend ein und drücken Sie **AUSWAHL/INFO/BT ST** zum Bestätigen.
9. Drücken Sie die Taste **MENÜ/SPEICHERN**, um die Einstellungen zu beenden.

HINTERGRUNDBELEUCHTUNG

Über diese Funktion stellen Sie die Hintergrundbeleuchtung des Displays ein.

1. Schalten Sie das Radio mit der **EIN/AUS-Taste** ein.
2. Drücken Sie die Taste **MENÜ/SPEICHERN** und dann die Taste **TUNING ◀◀ oder ▶▶**, bis im Display die „Systemeinstellungen“ geöffnet werden.
3. Drücken Sie die Taste **AUSWAHL/INFO/BT ST** und dann die Taste **TUNING ◀◀ oder ▶▶**, bis im Display die Option „Hintergrundbeleuchtung“ angezeigt wird.
4. Drücken Sie die Taste **AUSWAHL/INFO/BT ST**, um das Menü zur Einstellung der Hintergrundbeleuchtung zu öffnen.
5. Wählen Sie mit der Taste **TUNING ◀◀ oder ▶▶** die Option „Radio ein“; mit dieser Option wird die Hintergrundbeleuchtung bei eingeschaltetem Radio eingestellt.
6. Oder wählen Sie mit der Taste **TUNING ◀◀ oder ▶▶** die Option „Radio Standby“, um die Hintergrundbeleuchtung für den Standby-Modus einzustellen.
7. Drücken Sie jeweils **AUSWAHL/INFO/BT ST** zum Bestätigen.
8. Wählen Sie mit der Taste **TUNING ◀◀ oder ▶▶** die Option Hoch/ Mittel/ Niedrig/ Aus.
9. Drücken Sie die Taste **AUSWAHL/INFO/BT ST** zum Bestätigen.

SPRACHE

Sie können das Menü des Radios in unterschiedlichen Sprachen anzeigen.

1. Schalten Sie das Radio mit der **EIN/AUS-Taste** ein.
2. Drücken Sie die Taste **MENÜ/SPEICHERN** und dann die Taste **TUNING ◀◀ oder ▶▶**, bis im Display die „Systemeinstellungen“ geöffnet werden.
3. Drücken Sie die Taste **AUSWAHL/INFO/BT ST** und dann die Taste **TUNING ◀◀ oder ▶▶**, bis im Display die Option „Sprache“ angezeigt wird.

- Drücken Sie die Taste **AUSWAHL/INFO/BT ST** und dann die Taste **TUNING ◀◀ oder ▶▶**, bis im Display die gewünschte Sprache angezeigt wird (Englisch ist die Standardeinstellung).
- Drücken Sie die Taste **AUSWAHL/INFO/BT ST** zum Bestätigen.
- Das Menü wird dann in der ausgewählten Sprache angezeigt.

SOFTWARE-VERSION

Die Anzeige der Software-Version dient nur der Information und kann nicht modifiziert werden.

- Schalten Sie das Radio mit der **EIN/AUS-Taste** ein.
- Drücken Sie die Taste **MENÜ/SPEICHERN** und dann die Taste **TUNING ◀◀ oder ▶▶**, bis im Display die „Systemeinstellungen“ geöffnet werden.
- Drücken Sie die Taste **AUSWAHL/INFO/BT ST** und dann die Taste **TUNING ◀◀ oder ▶▶**, bis im Display die Option „SW-Version“ angezeigt wird.
- Drücken Sie die Taste **AUSWAHL/INFO/BT ST** zum Anzeigen der Software-Version.
- Drücken Sie die Taste **MENÜ/SPEICHERN** erneut, um zur normalen Anzeige zurückzukehren.

RÜCKSTELLUNG

Falls das Radio nicht normal funktioniert oder Ziffern im Display fehlen oder unvollständig sind, führen Sie wie nachfolgend erläutert die Rückstellung durch.

- Schalten Sie das Radio mit der **EIN/AUS-Taste** ein.
- Drücken Sie die Taste **MENÜ/SPEICHERN** und dann die Taste **TUNING ◀◀ oder ▶▶**, bis im Display die „Systemeinstellungen“ geöffnet werden.
- Drücken Sie die Taste **AUSWAHL/INFO/BT ST** und dann die Taste **TUNING ◀◀ oder ▶▶**, bis im Display die Option „Rückstellung“ angezeigt wird.
- Drücken Sie die Taste **AUSWAHL/INFO/BT ST** zum Bestätigen.
- Wählen Sie mit der Taste **TUNING ◀◀ oder ▶▶** die Option „Ja“, um das Radio zurückzusetzen, oder anderenfalls die Option „Nein“.
- Drücken Sie die Taste **AUSWAHL/INFO/BT ST** zum Bestätigen.
- Das Gerät wird vollständig zurückgesetzt, d.h., alle gespeicherten Sender sowie die Senderliste werden gelöscht und alle Einstellungen werden auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt. Das Radio wird neu gestartet und im Display erscheint einige Sekunden die Anzeige „PerfectPro“. Das Radio sucht dann automatisch nach DAB- und UKW-Sendern. Während der Suche nach DAB-Sendern erscheint die Anzeige „Suche“ und während Suche nach UKW-Sendern die Anzeige „Autom.“.

- Nach Abschluss der Sendersuche werden die 10 stärksten UKW-Sender gespeichert und das Radio geht in den Standby-Modus über. Im Display werden das aktuelle Datum und die aktuelle Uhrzeit angezeigt.

Setzen Sie das Gerät bei Fehlfunktionen aufgrund elektrostatischer Entladung wie oben erläutert zurück, um den normalen Betrieb fortsetzen zu können. Falls Sie die Rückstellung nicht wie oben erläutert durchführen können, entnehmen und reinstallieren Sie die Batterien und schließen Sie das Gerät erneut an die Stromversorgung an.

Bei leitungsgebundenen Störungen / Störungen der Strahlungsresistenz können am Gerät Fehlfunktionen verursacht werden. Der normale Betrieb wird automatisch fortgesetzt, sobald diese Störungen beseitigt wurden.

TASTENSPERRE

Die Tastensperre ist im Standby-, DAB-, UKW- und Aux-Modus verfügbar.

- Halten Sie die Taste **QUELLE/SPERREN** ungefähr 3 Sekunden gedrückt, bis im Display die Anzeige „Gesperrt“ erscheint.
- Bei aktivierter Tastensperre sind alle Funktionen des Radios deaktiviert. Bei Tastendruck leuchtet dann nur das Display einige Sekunden auf und im Display erscheint die Anzeige „Gesperrt“.
- Halten Sie die Taste **QUELLE/SPERREN** erneut für ungefähr 3 Sekunden gedrückt, bis im Display die Anzeige „Entsperrt“ erscheint; die Tastensperre ist dann aufgehoben.

Hinweis: Wenn das Radio mit Batterien betrieben wird, leuchtet das Display beim Drücken bestimmter Tasten nicht auf, um Energie zu sparen.

GARANTIE

Für das Radio gilt eine 2-jährige eingeschränkte Garantie.

WARNUNG! Die Garantie wird nichtig, wenn das Gehäuse des Geräts geöffnet oder das Radio modifiziert oder geändert wurde!

Die Garantie des Radios erstreckt sich nicht auf folgende Situationen:

- Schäden aufgrund von Fehlanwendung, Missbrauch, Fahrlässigkeit, Modifikationen, Unfällen oder nicht autorisierten Reparaturen.
- Normaler Verschleiß.
- Kaputte oder verbogene Antenne.
- Batterien sind Verbrauchsgüter und fallen somit nicht unter die Garantie des Radios.

TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung

AC/DC-Netzteil

Eingang: 230V 50/60Hz AC~,

Ausgang: 12V DC 2A

Batterien: 6x 1,5V (Typ IEC LR6 / AM3 / Größe AA)

Wieder aufladbare Batterien: 6x 1,2V (Typ HR06 / Größe AA / 2500mAh NiMH wieder aufladbare Batterien)

Die Batterien der Marke PerfectPro werden empfohlen

Frequenzbereich

UKW: 87,50 - 108,00 MHz

DAB: 174,928 - 239,200 MHz

Anschlüsse

Lautsprecher: 1 x Ø2 1/4 Zoll

Ausgangsleistung: 1 x 5W

Aux-Eingang: Ø3,5 mm

WEITERE INFORMATIONEN

Umweltrelevante Informationen



Dieses Produkt besteht aus hochwertigen Komponenten und Materialien, die wieder verwendbar und recycelbar sind. Entsorgen Sie das Produkt deshalb am Ende seiner Nutzungsdauer nicht über den normalen Hausmüll, sondern bringen Sie es zu einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten. Darauf wird durch das Symbol auf dem Produkt, der Verpackung und in der Begleitliteratur hingewiesen. Informieren Sie sich auf Ihrer Behörde vor Ort über Annahmestellen in Ihrer Nähe. Recyceln Sie zum Schutz der Umwelt.





Brand: Perfectpro

Product name: WORKTUBE

Art.nr.: WTB3

ENG Declaration of Conformity

Prime Europe B.V. hereby declares that this model WTB3 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and also fulfills all the relevant provisions of EC/EU Directives: 2011/65/EU.

The EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.perfectpro.nl/support/ce-docs/>

F Déclaration de conformité

Prime Europe B.V. déclare que ce modèle WTB3 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU et remplit toutes les dispositions pertinentes des directives CE/UE: 2011/65/UE.

La déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante:

<http://www.perfectpro.fr/supports/ce-docs/>

NL Conformanceverklaring

Prime Europe B.V. verklaart hierbij dat dit model WTB3 voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EU en ook voldoet aan de relevante bepalingen van de EG/EU-richtlijnen: 2011/65/EU.

De EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

<http://www.perfectpro.nl/support/ce-docs/>

DE Konformitätsklärung

Prime Europe B.V. erklärt hiermit, dass dieses Modell WTB3 den grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht, und auch alle einschlägigen Bestimmungen der EG/EU-Richtlinien erfüllt: 2011/65/EU.

Die EU-Konformitätserklärung steht unter folgender Internetadresse zur Verfügung:

<http://www.perfectpro.de/support/ce-docs/>

Prime Europe B.V.

Everdenberg 9a, 4902 TT, Oosterhout, The Netherlands

Rev 4
12/21

Perfectpro B.V.
Everdenberg 9A
4902TT Oosterhout
The Netherlands
www.perfectpro.eu